

LETO XXIII. — Številka 33

Ustanovitelji: obč. konference SZDL  
Jesenice, Kranj, Radovljica, Sk. Loka  
in Tržič. — Izdaja CP Gorenjski tisk  
Kranj. — Glavni urednik Igor Janhar  
— Odgovorni urednik Albin Učakar

GLASILLO SOCIALISTICNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

Kranj, četrtek, 30. IV. 1970

Cena 50 par

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik.  
Od 1. januarja 1958 kot poltednik,  
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko,  
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,  
in sicer ob sredah in sobotah

*Čestitamo  
za 1. maj*



## 3. maja v Ajdovščini

Pripravljalni odbor za proslavo 25. obletnice osvoboditve in ustanovitve prve slovenske vlade, ki bo 3. maja v Ajdovščini, vabi, da se prireditve udeleži tudi čimveč Gorenjev.

Osrednja proslava bo ob 9. uri v kino dvorani v Ajdovščini, kjer se bosta na slavnostni seji sestala republiški Izvršni svet in občinska skupščina Ajdovščina. Govoril bo predsednik izvršnega sveta Stane Kavčič, preživelim

članom predsedstva SNOS in prve slovenske vlade bodo podelili naslov častnega občana občine Ajdovščina, sprejeli pa bodo tudi sklep o zgraditvi spomenika prvemu predsedniku slovenske vlade Borisu Kidriču. Ob 11. uri pa bo potem na Policah v Ajdovščini množično zborovanje, na katerem bo govoril podpredsednik zvezne skupščine Marjan Breclj. Popoldne bo na letališču v Ajdovščini tudi velik letalski miting.

### OBVESTILO UDELEŽENCI PROSLAVE V AJDOVŠČINI

Vsem, ki nameravajo na proslavo v Ajdovščino z avtomobili in avtobusih z Gorenjske, Štajerske in Dolenjske, priporočamo cesto čez Kalce (desni odcep od ceste Ljubljana—Postojna — 34 kilometrov iz Ljubljane) — Godovič — Črni vrh in Col, ker je tudi ta cesta asfaltirana, skoraj 20 kilometrov krajsa in veliko manj obremenjena kot čez Postojno in Razdrto. Na vseh križiščih so modre smerne table z napisom »PROSLAVA AJDOVŠČINA — 3. MAJ«.

## Sprejem v ZK v Naklem

Osnovna organizacija zveze komunistov v Naklem je v torek večer priredila manjšo slovesnost. Komunisti s tega področja so v svoje vrste sprejeli 8 novih mladih članov.

-jk

nov. Ob sprejemu jim je čestital in zaželet obilo sreče tudi sekretar občinskega komiteja ZKS Kranj Franc Rogelj.

### GORENJSKA KREDITNA BANKA BLED • JESENICE • KRAJN • RADOVLJICA • ŠKOFJA LOKA • TRŽIČ

## VELIKO NAGRADNO ŽREBANJE

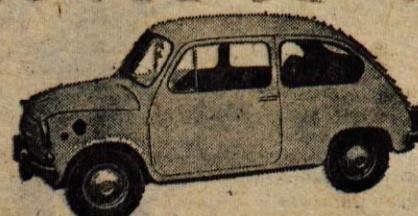


Za vključetje, ki v žaku od 1. II. 1970 do 31. VII. 1970  
vozite na hranilno-kupitiščico ali ne deviznih redunc  
— Din 2500,- vezane nad eno leto  
— Din 1000,- vezane nad dve leti  
— Odmotko v navadenem času zveč več  
za vsak navedeni položaj en žrebdni listek  
za veliki položaj več žrebni listkov

19. 8. 1970  
na  
JESENICAH

100  
NAGRAD

PRVA NAGRADA

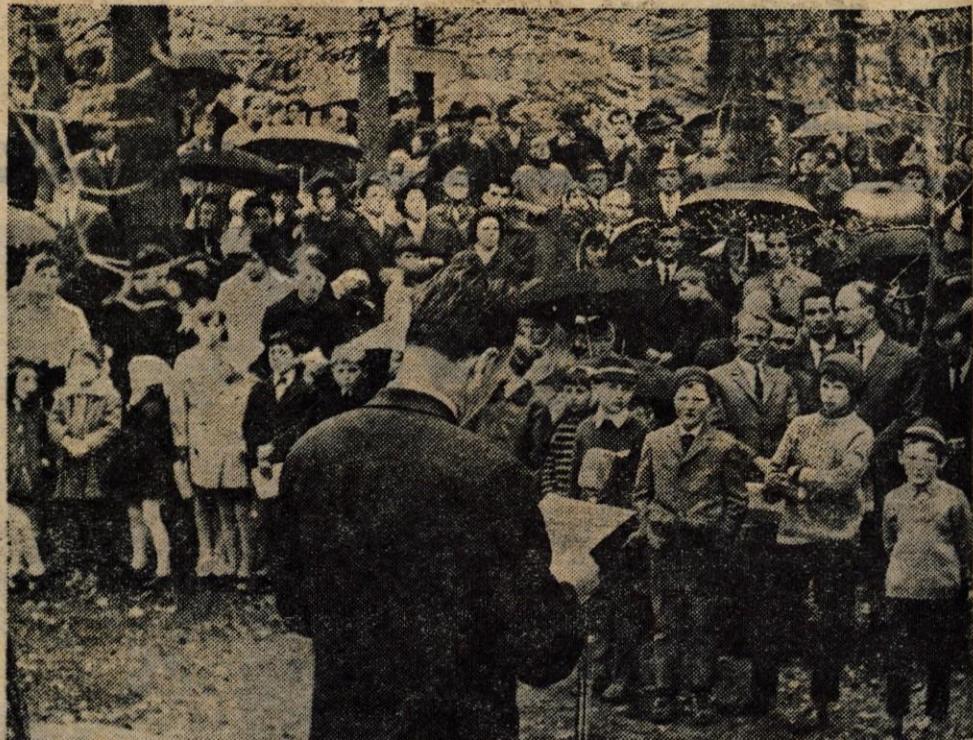


1. cestni avto »750 Zastava«  
5. pralnih strojev »Gorenje«  
5. hladilnikov 170 »Gorenje«  
5. kolies Pony v Rožu  
10. rezistorjev »Bled UKW«  
5. električnih gramofonov »Siskar«

9. brivnikov »Iskra« sixtant  
10. garnitur »Gurm« - Iskra  
10. ur - potovnih budil.  
10. južnih servisov  
10. garnitur brisač  
10. jedilnih priborov  
10. el. likalnikov »Rowenta«

Hranilne vloge obrestujemo:  
— navadne 6%  
— vezane nad 1 leto 7%  
— vezane nad 2 leti 7,5%

Sredstva na deviznih racunih obrestujemo:  
— navadna 5% v devizah  
1% v dinarijih  
— vezana nad 1 leto 7% v devizah  
0,5% v dinarijih



Pri okrogelski jami pri Naklem je bila v nedeljo tradicionalna proslava v počastitev 25. obletnice herojske borbe trinajsterice partizanov. Predsednik občinske konference SZDL Kranj Tone Volčič je ob tej priložnosti govoril o današnjem uveljavljanju pridobitev osvobodilnega boja in o vlogi mladine v tej zvezi. Navzoče je zelo ganilo pripovedovanje o moralni veličini in herojstvu trinajsterice borcev v tej jami, ki niso klonili ukancam, pozivom za predajo niti pred topovi in drugim orožjem ter z revolucionarnimi pesmimi nadaljevali boj do zadnjega. V kulturnem delu programa je sodelovala šolska mladina z recitacijami ter moški pevski zbor iz Naklega. Čeprav aprilsko vreme ni bilo naklonjeno, se je tradicionalne proslave udeležilo veliko število ljudi. — K. M.

### Medobčinsko društvo telesnih invalidov

## Poslej sedež na Jesenicah

»Enoletno delo republiške zveze telesnih invalidov in medobčinskih društev v republiki je zavrglo mnenja tistih, ki so poudarjali, da je na novo nastala invalidska organizacija v Sloveniji plod umetno ustvarjenega položaja, zadovoljevanje želja zveze telesnih invalidov Jugoslavije in želja po izkorisčanju sredstev jugoslovenske loterije. Delo sekcij in društev v več kot polovici slovenskih občin ter število včlanjenih invalidov potrjuje, da je bila ustanovitev zveze telesnih invalidov v Sloveniji odseg položaja invalidov in stanja na terenu.«

To so ugotovili na zadnji seji izvršnega odbora republiške zveze telesnih invalidov, ko so razpravljali o delu medobčinskih društev v Sloveniji. Ugotovitev pa so pretekli teden potrdili tudi na seji izvršnega odbora medobčinskega društva telesnih invalidov za Gorenjsko. Na seji so ocenili delo podružnic v posameznih gorenjskih občinah in poudarili, da so zelo aktivne podružnice na Jesenicah, v Kranju in Tržiču, medtem ko so v Radovljici in Škofji Loki za zdaj že precej pasivni. Razen tega pa so na seji sklenili, da se morajo podružnice v prihodnje še bolj povezati s sindikati in organizacijo SZDL, sprejeli so sklep o delitvi članarine in

sklep, da se sedež medobčinskega društva prenese iz Kranja na Jesenic. V Kranju, Škofji Loki in Radovljici namreč podružnice še nimajo prostorov za delo, na Jesenicah pa ima že nekaj časa podružnica ustrezne prostor.

re. Slednji sklep so sprejeli tudi zato, ker imajo podružnice že toliko rednih članov telesnih invalidov, da je medobčinsko društvo že močno pogrešalo redni stalni prostor.

A. Z.

## Skupščina kulturne skupnosti

V četrtek, 22. aprila, je bilo v Kranju drugo zasedanje skupščine kulturne skupnosti, na katerem so obravnavali delo izvršnega odbora med prvim in drugim zasedanjem

### RADOVLJICA

Na slovesnosti ob obletnici OF so se v nedeljo zvečer v domu TVD Partizan v Gorjah pri Bledu zbrali predstavniki občinskih družbenopolitičnih organizacij, skupščine in prebivalci Gorj. Ob tej priložnosti so godbi na pihala Gorje podelili občinsko priznanje OF in Gallusove značke republiške zveze kulturno-prosvetnih organizacij. Posameznim članom godbe so podelili 8 zlatih, 7 srebrnih in 6 bronastih značk.

A. Z.

### TRŽIČ

Sinoči je bila v Cankarjevem domu v Tržiču svečana akademija v počastitev praznika dneva ustanovitve OF in 1. maja. Akademijo sta organizirala občinska konferenca SZDL in občinski sindikalni svet. Slavnostni govor je imel predsednik občinskega sindikalnega sveta Ivko Bergant, v kulturnem programu pa so sodelovali: recitatorji DPD Svoboda, godalni kvartet glasbene šole, Tržički oktet pod vodstvom Franca Šarabona ter godba na pihala.

ok

## Podpora verifikaciji višje šole za organizacijo dela

V slovenski skupščini že nekaj časa razpravljajo o verifikaciji Višje šole za organizacijo dela v Kranju. Rezultat teh razprav je bila odločitev republike skupščine, da kranjske šole ne verificira. Glede na trenutni položaj šole in njenih študentov je kranjska občinska skupščina na svoji 16. redni seji sklenila predlagati republiški skupščini, da na osnovi do-

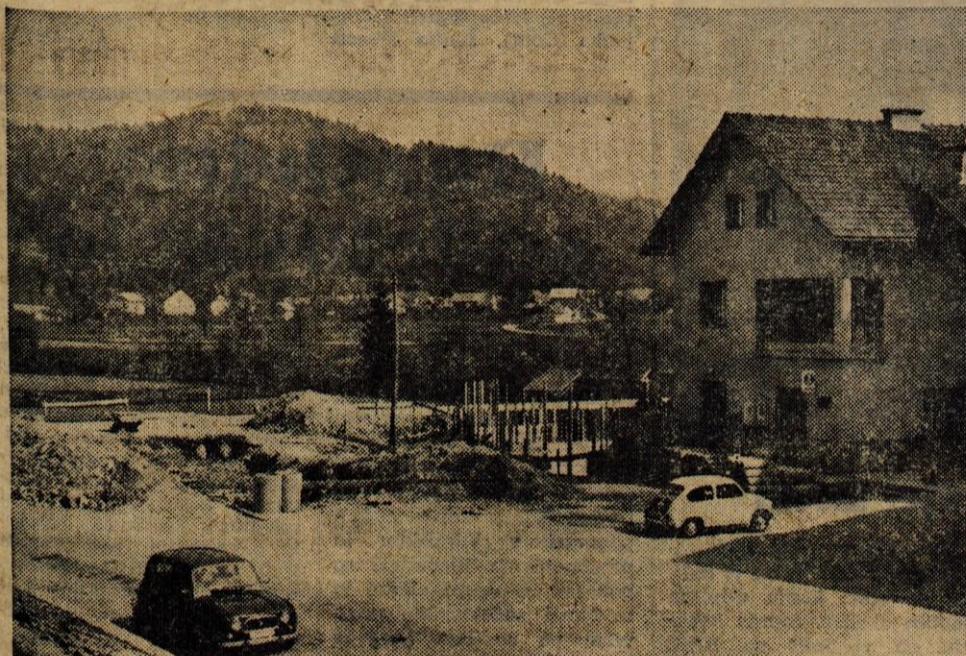
kumentov, potrebnih za verifikacijo, obravnava zahtevo skupščine Kranj in same šole po skrajšanem postopku.

To zahtevo je v torek podprt tudi skupščinski odbor republike skupščine za vzgojo in izobraževanje. Odbor je predlagal, da prosvetnokulturalni zbor skupščine SRS omenjeni predlog obravnava na prvi seji kot predlog za verifikacijo višje šole za organizacijo dela v Kranju. -jk

organizacijo dela. Odbor se je prav tako zavzel, da ustrezena komisija takoj začne z delom in pove strokovno mnenje, če kranjska šola izpoljuje zahteve zakona o višjih šolah. Od dela te komisije je odvisno, kdaj bo slovenska skupščina lahko obravnala predlog za verifikacijo višje šole za organizacijo dela v Kranju.



**Veletrgovina Živila Kranj** je včeraj (sreda) dopoldne v Prešernovi ulici v Kranju odprla preurejeno trgovino s sadjem, zelenjavou in špecerijskim blagom. V preurejeni trgovini bodo prodajali tudi zmrzljeno zelenjavou, ki je svojevrstna novost na živilskem trgu. Preureditev trgovine v Prešernovi ulici (preurejanje je trajalo 14 dni) je veljala okrog 120 tisoč dinarjev.  
— Veletrgovina Živila Kranj bo takoj po prvomajskih praznikih nasproti preurejene trgovine v Prešernovi ulici zaprla prodajalno in jo preuredila za prodajo delikatesnih izdelkov. (A. Z.)  
— Foto: F. Perdan



**GORENJA VAS** — Sredi junija bo v Gorenji vasi v Poljanski dolini zraven pošte oziroma lekarniške postaje zgrajena nova bencinska črpalka. — Foto: F. Perdan

Pred gradnjo šol in vzgojno-varstvenih ustanov v kranjski občini

## Kje bodo nove nove šole in vrtci?

Po dosedanjih razpravah o programu gradnje novih šolskih in vzgojno-varstvenih objektov v kranjski občini je koordinacijski odbor za pripravo in izvedbo programa že razpravljal o predlogih, mnenjih in pripombah. Na podlagi prvotnega programa in dosedanja razprave pa je minuli teden na svoji redni seji sprejel novi oziroma spremenjeni program. Sklenil je, da bo ta program predložil v razpravo in potrditev družbenopolitičnemu zboru občine, ki se bo sestal 8. maja. Prav tako bo predlagal, da se sredstva za uresničitev programa izgradnje novih objektov zagotovijo s samoprispevkom občinov in prispevkom organizacij na zaposlenega.

### POGLEJMO, KJE SO PO SPREMENJENEM PROGRAMU PREDVIDENE NOVE ŠOLE:

- **Osnovna šola v Besnici** — 2 učilnici, prostor za varstvo predšolskih otrok in drugi potrebeni prostori. Po izgradnji šole bo mogoč enoizmenski pouk in kvalitetnejše delo.

- **Osnovna šola Stane Zagari** — Pri sedanjem poslopu je predviden nov trakt za 8 učilnic, 2 prostora za varstvo otrok, mala telovadnica in ureditev igrišč v bližnjem gozdiku. V šoli bi mogoče eno- in pol izmenski pouk v kabinetnih učilnicah.

- **Osnovna šola Vodovodni stolp** — Z gradnjo nižjih razredov na Kokrici in v Predosljah bi šola Vodovodni stolp postala centralna šola za Kokrico, Predosle, Goriče in Trstenik. Šola bo grajena za kabinetni pouk, v celodnevno varstvo pa bi bilo lahko vključenih 150 učencev. Z zgraditvijo te šole bi tudi osnovna šola Simon Jenko in France Prešeren imeli eno- in polizmenski pouk. Ker bi bilo v novi šoli predšolsko varstvo za 60 otrok, bi bil razbremenjen tudi vrtec Janina.

- **Osnovna šola Predosle** — Nova šola bi bila namenjena nižjim razredom. Od petega razreda dalje bi se učenci vozili na centralno šolo Vodovodni stolp. Šola bi bila zgrajena tako, da bi jo lahko dograjevali vzporedno z naraščanjem prebivalstva. V šoli bi bil prostor za šolsko in predšolsko varstvo.

- **Osnovna šola Kokrica** — V širirazredni osnovni šoli bi bilo predšolsko in šolsko varstvo. Učenci višjih razredov bi se vozili v centralno šolo Vodovodni stolp. Tudi ta šola bo grajena tako, da se bo lahko dograjevala in po potrebi prerasla v osemletko.

- **Osnovna šola Šenčur** — Zgraditi je treba nov trakt ob sedanjem šolskem objektu s šestimi kabinetnimi učilnicami. Na šoli bo mogoč eno- in polizmenski pouk.

- **Osnovna šola Lucijan Seljak** — Sedanje posloje je treba povečati za osem kabinetnih učilnic. Po dograditvi le-teh bi lahko opustili neustrezne prostore v bivšem župnišču in v starri šoli. Stara šola bi bila prenovljena za predšolsko varstvo.

- **Osnovna šola Orehek** — Predvidena je 4-razredna šola, v njej pa bi bil prostor za predšolsko in šolsko varstvo.

- **Osnovna šola Naklo** — Potrebna je nova 4-razredna šola. Staro šolo bi preuredili za predšolsko varstvo oziroma v vzgojno-varstveno ustanovo.

- **Osnovna šola Trboje** — Potrebna je enoodelčna šola s prostorom za varstvo predšolskih otrok.

- **Posebna osnovna šola** — Potrebna je nova šola z 12 učilnicami, delavnico, telovadnico in drugimi prostori. V njej bi bil prostor za varstvo 60 učencev.

Razen novogradnje pa bi Temeljna izobraževalna skupnost zagotovila denar za obnovo učil in opreme, kjer je le-ta dotrajana, za ureditev šolskih igrišč pri osnovnih šolah Goriče, Primskovo in Jezersko in za obnovitev šol na Primskovem in v Goričah.

### IN KJE BODO NOVI VRTCI?

Prostori za predšolsko in šolsko varstvo so predvideni že v vseh novih šolskih objektih. Novi vrtci pa bi bili:

- **Vrtec v Stražišču** — Novi vrtec za 100 do 130 otrok.

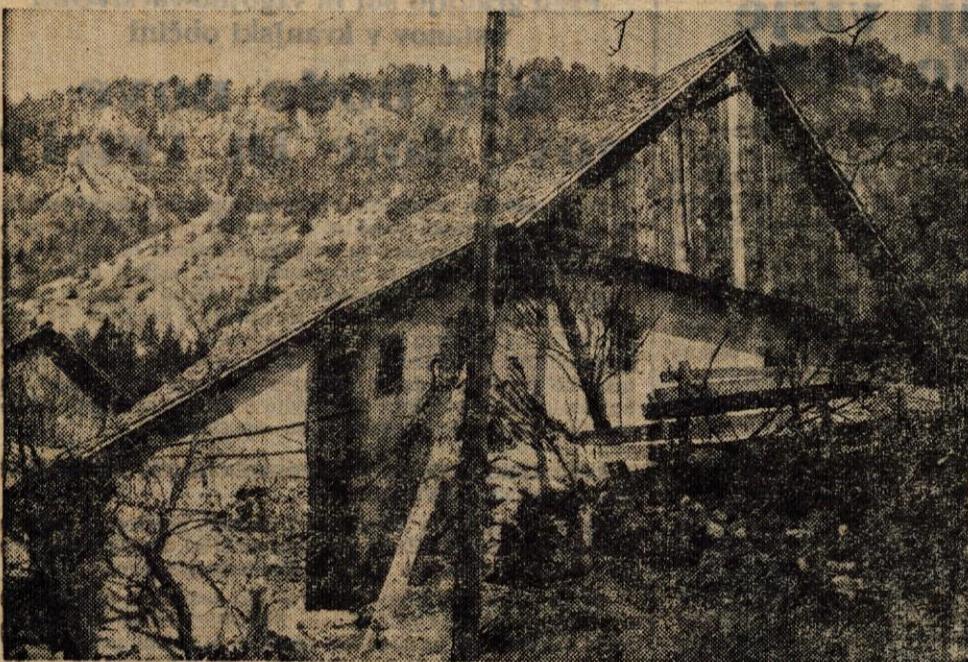
- **Vrtec na Planini** — K sedanju vrtcu Tatjane Odrove bi prizidali novi trakt za 60 otrok.

- **Vrtec v Cerkljah** — Zgraditi je treba nov vrtec za 60 otrok.

- **Vrtec v Bitnjah** — Potrebna sta dva oddelka. Pridobili bi ju s preurejanjem ustreznih prostorov ali majhno montažno gradnjo vrtca.

Razen tega pa bodo za otroško varstvo preurejeni prostori še v Preddvoru, Mavčičah, Naklem, Voklem in v Dupljah. Gradnja vrtca na Zlatem polju je izpadla iz prvotnega programa, ker sta oba zobra skupščine že na eni prejšnjih sej sklenila, da bodo z gradnjo stanovanj v prihodnjih nadaljevanjih na Planini in ne na Zlatem polju, kot je bilo nekaj časa predvideno.

A. Zalar



## Vsak dinar veliko pomeni

Dela pri preurejevanju Finžgarjeve rojstne hiše v Doslovčah pri Breznički klijub kadrovskim spremembam v odboru za odkup in obnovo rojstne hiše tega velikega slovenskega pisatelja in našega rojaka niso zastala.

Oktobra hočejo namreč preurejeno Finžgarjevo rojstno hišo predati namenu.

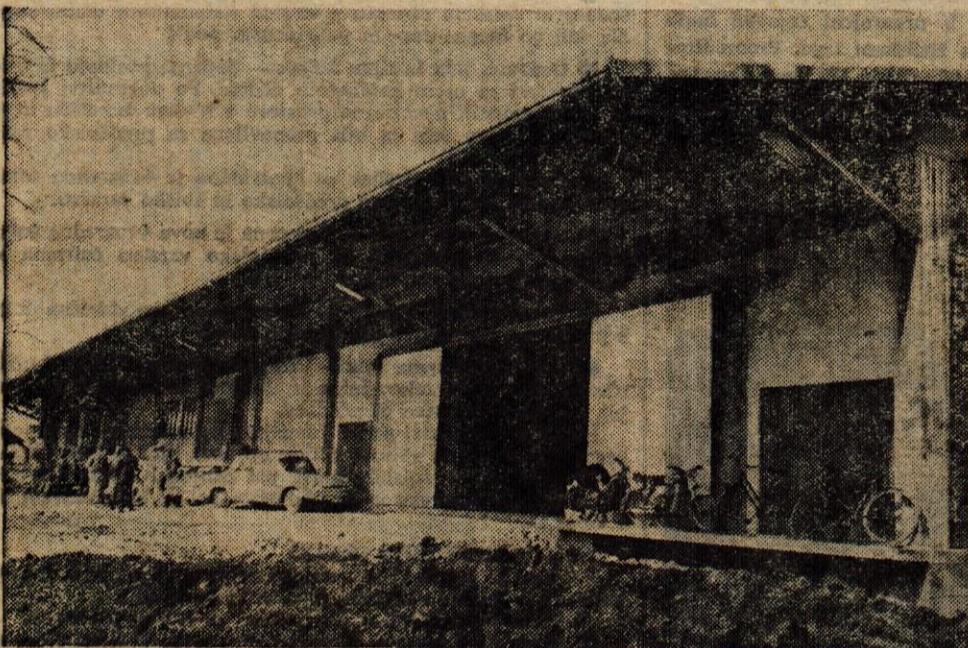
Zato se je pred kratkim po-

poldan sestal odbor na »kraju samem«. Dogovorili so se, da bodo v prvi vrsti pohitej z zidarskimi in tesarskimi deli, tako da bodo čez dva ali tri mesece začeli urejevati notranjost. To imajo na »vesti« Zavod za spomeniško varstvo, Gorenjski muzej iz Kranja ter Etnografski muzej iz Ljubljane.

Pospešili bodo tudi zbira-

nje sredstev. Kaže, da z denarjem ne bo težav. Ponovno so pozvali slovensko javnost, predvsem mladino in delovne kolektive, da prispevajo svoj skromen delež, ker pomeni vsak dinar konec končev veliko. Občinska skupščina na Jesenicah pa bo verjetno dala premostitveni kredit.

-jk



## Nova skladišča Špecerije Bled

V naselju Dobe na Bledu bo podjetje veletrgovina Špecerija Bled maja letos odprlo nova centralna skladišča. Na dva tisoč kvadratnih metrih bodo lahko uskladiščili blago za vse svoje prodajalne, hottele in nekatere druge večje potrošnike, ki jih z različnimi, tudi turističnimi izdelki,

oskrbuje Špecerija Bled.

Podjetje je s projektiranjem novih skladiščnih prostorov pričelo pred štirimi leti, graditi pa so jih začeli junija lani. Razen skladiščnega prostora pa bo podjetje v novem objektu imelo tudi tri večje hladilne komore, pridobilo pa bo tudi veliko dvorišče.

Pomembno pri projektiraju novih skladišč pa je tudi, da ne bodo kazila oziroma motila okolice, čeprav ležijo tik ob vpadnici na Bledu. Zraven skladišč veletrgovina Špecerija gradi tudi novo samopostežno trgovino, ki bo odprta konec maja.

Veronika Deseniška na odru Loškega gledališča

## Lep uspeh škofjeloških gimnazijcev

Oceniti dramsko predstavo, kakršna je župančičeva Veronika Deseniška — zlasti če gre za igralce-amaterje, za dijake z majhnimi izkušnjami — ni lahka stvar. Merila, po katerih presojamo poklicne ali polpoklicne gledališke ansamble z dolegljnim »delovnim stažem« (prav slednjih imamo pri nas največ), se zanje običajno prestroga, kriteriji, ki naj bi že vnaprej upoštevali mladost in nedoraslost nastopajočih, pa dostikrat premili. Mladinske ekipe s kopico nadarjenih posameznikov namreč utegnje premagati začetniški dilettantizem in doseči nivo učenčnih dramskih skupin, zlasti kadar jih vodi roka dobrega režisera. In prav to je uspelo škofjeloškim srednješolcem, članom gimnazijskoga kulturno-umetniškega društva, ki so minuli četrtek zvečer navdušili skoraj polno dvorano Loškega gledališča.

Veronika Deseniška nedvomno sodi med najtežja slovenska dramska dela. Tako glavne kot stranske vloge terjajo od nastopajočih obvladovanje skoraj vseh elementov odrske umetnosti. Če odštejemo Jožeta Logarja, dramskega igralca, ki je kot gost prevzel vlogo grofa Hermanna in bil seveda poglavje zase, so tej zahtevi bolj ali manj zadostili skoraj vsi sodelujoči. Predvsem velja pojaviti doživeto igro prikupne Marjane Vodopivec, za katero bi lahko rekli, da ji je lik Veronike pisan na kožo. Po znanju jo presegajo Anica Štrekelj (grofica Jelisava). Zares prepričljivo je namreč umela prikazati osebnost trpeče ženske, ki svoja ranjena čustva skriva za luppeno neprizadetosti in dostenjavnost. Nekoliko manj posrečena — očitno zaradi treme — sta bila Peter Mikar (grof Fridrik) in Marko Črtalič (sel), zato pa so se izkazali Martin Kustec (Bonaventura), Jelka Hvasti (dvorjanka Geta), Janko Hvasti

(vitac Jošt) in drugi. Zlasti Kustecu je uspelo zelo plastično podati zagonetni značaj vrača, ki mora na koncu, za ceno lastnega življenja, ubiti Veroniko.

MKUD gimnazije Škofja Loka že dolgo vrsto let prireja dramske predstave. Stalno menjajočo se ekipo srednješolcev vodi in usmerja profesorica Vida Zupanc. Prav njenim režiserskim sposobnostim gre zahvala, da so mladi igralci dosegli nivo, ki jim ga lahko zavida sleherno amatérsko gledališče. Ni namreč enostavno spraviti v kip Veroniko Deseniško ter pri tem skrbeti, da naporne vase ne bodo zmanjšale učnega uspeha posameznikov.

In še par besed o sceni. Izdelal jo je Jože Logar in kljub enostavnosti povsem ustrez kontekstu drame. Tudi mizansenske rešitve so zadovoljive. Ogled polni dve uri trajajočega dela zato priporočamo slehernemu ljubitelju odrske umetnosti. Zanesljivo ne bo razočaran.

I. Guzelj

## Razširitev sodelovanja

Minuli petek so predstavniki družbenopolitičnih organizacij občine Radovljica obiskali Varaždin. Občina Radovljica in zlasti občinska kulturna zveza ima s tem mestom že večletne stike, ki se kažejo v medsebojnih obiskih ter izmenjavi kulturno-umetniških skupin. Zadnji pogovori v Varaždinu in predhodni na Bledu pa so pokazali še druge oblike in možnosti sodelovanja, predvsem pa so bila izražena hotenja po poglobitvi ter razširitvi sodelovanja.

Predstavniki Varaždina kot Radovljice so nakazali v raz-

govorih nekatere konkretnе možnosti za razširitev stikov, med njimi: izmenjava obiskov predsednikov krajevnih skupnosti ali odborov SZDL in posredovanje izkušenj v delu, sodelovanje med šolami, posrevozjanje med delovnimi organizacijami v tekstilni industriji, medsebojni vikend mladinski seminarji, razširitev karavane prijateljstva tudi na radovljisku občino, redni medsebojni obiski med predstavniki družbenopolitičnih organizacij itd., še naprej pa bi se izmenjavale kulturno-umetniške skupine v turističnih in na raznih spominskih julijevih prireditvah.



**Trgovina Mojca  
Kranj, Koroška 16  
ponovno odprta!**

Cenjene kupce obveščamo, da bo prenovljena trgovina z otroško konfekcijo, dojenčkovo opremo, igračami in pleteninami ponovno odprta dne 4. maja.

**VSE ZA VASE OTROKE V TRGOVINI  
MOJCA — KRANJ!**

**Za obisk se priporoča  
Kokra — Kranj**

**NAJVEČJA RAZSTAVA SODOBNEGA POHISHTVA  
V FESTIVALNI DVORANI NA BLEDU OD 30. APRILA — 18. MAJA 1970  
ODPRTO VSAK DAN, TUDI OB NEDELJAH IN PRVOMAJSKIH PRAZNIKIH  
OD 10.—18. URE**

Izmed številnih novih modelov pohištva 1970 za opremo dnevnih sob, spalne in kuhinj si boste lahko ogledali in kupili pohištvene izdelke, ki so dobili priznanja in nagrade za estetsko ter funkcionalno kvaliteto na sejmih v Beogradu, Zagrebu in Ljubljani.

MEBLO — BREST — MARLES — STOL — ALPES  
GARANT — ISTOK — DEKORATIVNA — KRASOPREMA

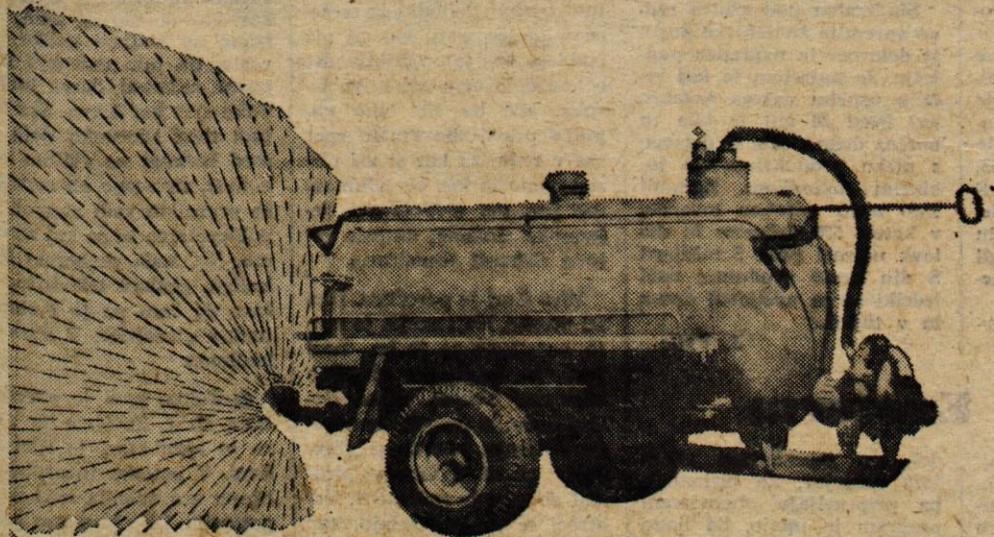


**4**  
**ZLATI  
KLJUČI  
na  
BLEDU**

**agrotehnika** 

**EXPORT — IMPORT, LJUBLJANA, TITOVA 38**

**kot generalni zastopnik za Jugoslavijo za proizvode podjetja Creina Kranj vam lahko nudimo:**



## **Slovesnosti ob 75-letnici Plamena**

Petinsedemdesetletnico tovarne PLAMEN so v Kropi počastili zelo slovesno. Vendar ne samo s priložnostimi spominskimi in kulturnimi prireditvami, marveč tudi z velikimi delovnimi uspehi. Tovarna vijakov PLAMEN sodi med najuspešnejše delovne organizacije v radovljški občini z zelo ugodnimi poslovnimi rezultati. V minulem letu je zelo razširila proizvodnjo in dosegla največjo bruto proizvodnjo ter storilnost, osebne dohodke in sklade. Več kot četrtino skupne proizvodnje tudi izvaža. Samoupravljanje v delovnem kolektivu je dokaj razvito, zelo spodbudna pa je tudi skrb podjetja za družbeni standard delavcev.

Visoko jubilejno praznovanje je kolektiv v Kropi zelo dobro pripravil. Svoj praznik je počastila vsa Kropa; vse dni praznovanja so se v tem kraju mudili številni gostje, poslovni tovariši, družbeno politični in kulturni delavci. Že v petek so v sindikalnem domu Stane Žagar izročili javnosti nov prostor za kulturne prireditve in razstave. V njem so slovensko odprli razstavo kroparskega rojaka, akademškega slikarja KAMILA LEGATA. Glavno praznovanje je bilo v soboto, ko so

priredili svečan sprejem z ogledom obratov tovarne ter kulturnozgodovinske in etnografske posebnosti Krop.

Glavno praznovanje pa je bilo v nedeljo s sprejemom kulturno-umetniških skupin in gostov s Koroške in Primorske ter s spominsko srečanjem pred spomenikom. Popoldan so se delovni ljudje Kropi zbrali v sindikalno kulturnem domu na veliko srečanje in koncert. Z navdušenjem so pozdravili goste iz Radiš na Koroškem, pevce tamkajšnjega pevskega zbora, in člane moškega pevskega zbora Valentin Vodnik iz Doline pri Trstu. Srečanje je poteklo v zelo prisrčnem

in prijateljskem ozračju ob lepi slovenski pesmi in besedi. Po pozdravnih besedah in izročitvi daril gostom je občinstvo z navdušenjem pozdravljalo oboje pevce, katerim so se pridružili tudi člani zborna Stane Žagar iz Kropi in skupaj so zapeli nekaj pesmi. Gostitelji ter organizatorji tovarne Plamen so se zelo dobro izkazali s celotno organizacijo jubilejnega praznovanja, tako da je vse skupaj minilo zelo slovesno in sproščeno v znamenu kulturnih prireditiv in dogodkov ter delovnih uspehov.

J. B.

## **Nova trgovina KZ Škofja Loka**

V nedeljo, 3. maja, popoldan ob 9. uri bodo na Bukovici v Selški dolini odprli novo trgovino kmetijske za druge Škofja Loka. Predviden je tudi kulturni program z govorom, ogled trgovine in zakuskha v zadružnem domu.

V Škofji Loki bo 4. maja popoldan 2. seja občinske

konference SZDL. Dnevni red predvideva razpravo o programu razvoja otroškega varstva v občini, podelitev srebrnih priznanj OF šestim aktivistom, ki so bili aktivni med vojno in po njej, ter razglasitev rezultatov tekmovanja, v katerem so sodelovale vse krajevne organizacije SZDL iz škofjeloške komune. (ig)

**prevozne eno-  
osne cisterne  
za gnojevko  
z dekompresor-  
sko ali polžasto  
črpalko v  
izvedbah  
1700 l, 2200 l,  
2700 l, 3000 l**

Cisterne odlikuje cenenost, zelo solidna gradnja, lahko upravljanje in vsesplošna uporabnost.

Zahajevanje prospektov in ponudbe! Vse informacije: Agrotehnika, Titova 38, Ljubljana

## Proslave v radovljški občini

V delovnih organizacijah, šolah in krajevih skupnostih v radovljški občini bodo te dni proslave v počastitev delavskega praznika — 1. maja in 25. obletnice osvoboditve. — Osrednja prvomajska proslava bo v kampu Šobec v Lescah 1. maja ob 10. uri, ko se bo začelo tradicionalno delavsko slavlje. Nastopili bodo mešani pevski zbor Almire iz Radovljice, godba na pihala Lesce, folklorna skupina Gorje in godba ter folklorna skupina iz Češkoslovaške. Popoldne pa bo na Šobcu zabava s plesom.

V sindikalnem domu v Kropi pa bo v petek, 1. maja, ob 10. uri osrednja proslava v počastitev 75-letnice tovarne Plamen, 20-letnice delavskega samoupravljanja, 1. maja in 25. obletnice osvoboditve. Med drugim bodo nastopili: godba iz Gorj in folklorna skupina iz Češkoslovaške z godbeniki. Popoldne pa bo tovariško srečanje članov kolektiva Plamen. V okviru bližajočih se praznovanj oziroma pomembnih obletnic so te dni v Kropi na sporedu že različna športna tekmovanja. Danes (četrtek) zvečer pa bo tudi slavnostna seja delavskega sveta tovarne Plamen.

A. Z.

## Prireditve na Jesenicah

Prireditve v počastitev 24. aprila, 100 obletnice Leninevega rojstva, 27. aprila, 1. maja in 9. maja na Jesenicah so v polnem teknu. V soboto zvečer so odkrili spominsko ploščo na stavbi Komunalnega servisa na Jesenicah, kjer je bila ustanovljena prva partitska organizacija, po odkritju pa so v delavskem domu odprli filatelistično razstavo, v počastitev 100. obletnice Leninevega rojstva. V nedeljo zvečer je bila v Čufarjevem gledališču slovenska premiera drame Vojmila Rabadana »Ognjeni vihar«.

Danes zvečer bo na Korški Beli in pred gledališčem Tone Čufar promenadni koncert godbe na pihala, takoj zatem, ob 18. uri, pa slavnostna akademija v gledališki dvorani. Na okoliških hribih bodo zagoreli kresovi, na praznično jutro pa bodo po vseh in samem mestu odmevali zvoki budnic. Če bo lepo vreme, bodo številni Jesenčani 1. maja odšli na izlete v naravo. Praznovanja bodo zaključena 8. maja, ko bodo podelili priznanja osvobodilne fronte.

-ik

## O najboljših na Gorenjskem

Podatki o razvoju Slovenije v prihodnjih 15 letih so nedvomno zanimivi. Poglejmo nekatere. Povečala se bo urbani-ziranost slovenskega prebivalstva in od približno 2 milijona Slovencev jih bo takrat 45 do 50 odstotkov prebivalo v mestih. Stevilo zaposlenih Slovencev se bo od sedanjih 530 tisoč ali 31 odstotkov povečalo na 730 tisoč oziroma 38 odstotkov vseh prebivalcev. Trenutno je v Sloveniji okrog 23 odstotkov kmečkega prebivalstva, 1985. leta naj bi ga bilo 12 do 14 odstotkov. Itd. itd. . .

Takšen predvideni razvoj pa bo terjal znatne ekonomske in duhovne napore. Obdržati moramo dosedanje rast družbenega proizvoda (7 do 8 odstotkov), ob znanstveno tehnološki revoluciji pa povečati produktivnost. Investicijska vlaganja v prihodnjih 10 letih bi morala znašati vsako leto 25 do 27 odstotkov družbenega proizvoda. V vse to pa bi med drugim moral vključiti tudi preporazdelitev družbene potrošnje.

Takšna so programska predvidevanja za prihodnje. Tokrat, ob delavskem prazniku, pa smo na Gorenjskem pogledali vista podjetja, ki so po različnih ekonomskeh kazalcih in obračunih v minulem letu dosegla lepe uspehe. Skušali smo se približati oceni, da so bila ta podjetja med najboljšimi na Gorenjskem. In poprašali smo delavce, kaj menijo o svojih podjetjih.

### Kamnik: Svilanit

Na občinskem sindikalnem svetu Kamnik so mi svetovali, naj za prvomajsko številko Glasa napišem nekaj vrstic o uspehih delovnega kolektiva Svilanit. Slavko Sušter, šef skladischa v Svilanitu, je rad odgovarjal na začasljena vprašanja. Nanjam sem se obrnil iz naslednjih razlogov: Slavko je v podjetju zaposlen 16 let, dve mandatni dobi je bil član delavskega sveta in član upravnega odbora, bil je 13 let član odbora sindikalne podružnice v podjetju. Samoupravljavec v pravem pomenu besede.

Po vojni so proizvajali samo kravate iz svile, 1948. leta so se združili s podjetjem v Šmarci, kjer so izdelovali samo brisače. Novo podjetje je bilo razdrobljeno: en obraz je bil v Šmarci, drugi v Mekinjah in tretji v Zapričah. Izdelovali so veliko artiklov, ki pa niso bili rentabilni zaradi zastarelega delovnega procesa. 1955. leta so začeli graditi nove tovarniške hale na strnjem prostoru. Na specializirano in visoko produktivno proizvodnjo so se usmerili 1966. leta, in to predvsem na izdelavo brisač, krvat in na metrsko blago frotir.

»1966. leta smo kupili nove avtomatske statve, ki so bistveno vplivale na povečanje proizvodnje,« je pripovedoval Šuster. »Proizvodnja je naraščala iz leta v leto. 1963. leta smo dosegli milijardo \$ din bruto prometa s 300 delavci. Lani je bilo v podjetju zaposlenih 500 ljudi, dosegli pa smo 4,5 milijarde prometa.«

»Kje je vaše tržišče, Slavko?«

kovačec briketov ferozlitin. Kmalu bo v podjetju eno leto. Z ženo imata dva otroka in gradita hišo.

»To se pa lepo sliši, da smo med najboljšimi. Če so s tem mišljeni osebni dohodki, po katerih delavci običajno ocenjujejo položaj podjetja, potem moram priznati, da smo po osebnih dohodkih res med prvimi v panogi. Toda takoj moram pripomniti, da delo v našem podjetju ni ravno lahko. Po drugi strani pa imamo v podjetju tudi dobro organizacijo.«

Pred nedavnim je bil Franc Marčun izvoljen v delavski svet podjetja.

»Prav dobro se razumemo in lahko rečem, da smo dober kolektiv. Vsi poznamo načrte in si želimo, da bi jih čimprej uresničili. Obnoviti moramo strojni park in povečati osnovne zmogljivosti. Upamo, da nam bo uspelo. Že sedaj sproti prodamo vse, kar proizvedemo, po obnovitvi pa bodo možnosti še večje. Zato nimamo bojazni, da se dohodek podjetja ne bi še bolj dvigal in da se tudi osebni dohodki ne bi ustrezno povečevali. Res pa je, da bomo morali čimprej urediti merila za nagrajevanje in jih uskladiti s proizvodnimi uspehi ter začrtanimi programi.«

»Kaj pa v podjetju skrbite za standard zaposlenih?«

»Nimam prispomb. Povedal



Franc Marčun

sem že, da z ženo delava hišo. Za obilno in dobro malico plačamo v podjetju minimalni znesek, za dopust pa bo letos vsak dobil 600 dinarjev in po 100 dinarjev za otroka oziroma nezaposlenega člena družine.«

»Kaj pa v prihodnje?«

»V podjetju sem eno leto. Na delovnem mestu sem se priučil, v prihodnje pa se nameravam strokovno izpopolnit.«

Prvomajske praznike bo Franc Marčun preživel z družino med prijatelji in svoji v Mariboru. — Zaželi smo mu vso srečo in veliko uspehov.

A. Z.

### Jesenice: Železarna

Za prvomajski razgovor smo izbrali 34-letno delavko v elektrodnem oddelku Železarse Miro GRAJ. Ceprav jo je delo priganjalo, je za nekaj minut ustavila stroj, da bi ugodila moji poklicni radovednosti. Pričovala mi je, da je izredno zadovoljna, ker se položaj v jesenški Železarni izboljšuje in ker so tudi osebni dohodki iz meseca v mesec višji, kar ni nič čudnega, saj je produktivnost v tem delovnem kolektivu visoka. »Če bo šlo tako naprej,« pravi, »bo kmalu spet v redu, za kar si vsi prizadevamo in kar ne želim samo jaz, del 6000-članske železarske družine, ampak gotovo sleherni Jesenčan.«

Mira Graj je poročena. Ima tri otroke. Najstarejši je star 16, najmlajši pa 13 let. Tudi mož je zaposlen. Mesečno zbereta skupaj toliko denarja, da je mogoče normalno življenje, kakršnega »lukususa« pa si v Grajevi družini ne morejo privoščiti. Vsi otroci se namreč šolajo, kar požre veliko denarja.

Kaj pa vaš prosti čas, smo vprašali našo sogovornico.

Kako ga preživite?

»Ko so bili otroci še manjši, prostega časa nisem imela veliko. Sedaj je boljše, ker so otroci odrasli, in si v družini porazdelimo delo, da ne ostane vse na mojih plečih. Kljub temu prostega časa ni veliko. Se takrat, ko sem resnično prosta, nekaj delam. Pletem ali šivam. Vse koristi, kar človek naredi sam. Na izlete ne hodimo veliko, saj veste, da tak nedeljski izlet požre najmanj deset jurjev. Tako smo kar doma. Ker ima tudi mož izmensko delo, se med tednom ne vidimo velikokrat, začemo ob nedeljah in praznikih radi skupaj, poklepetačno in se kaj zmenimo. No, rada preberem lepo knjigo, gledam televizijo, od časa do časa pa jo mahнем tudi v gledališče. V kino ne hodimo.«

• Toliko nam je povedala Mira Graj. Zavrtaela je ročico in njen stroj je spet zaživel. V pravem tovarniškem hrupu sva stisnila roki in se poslovila. Dlje je nisem hotel zadrževati, ker ji je vsaka minutata dragocena.

J. Košnjek

### Kranj: Exoterm

Podjetje Exoterm v kranjski občini lani ni imelo blokirane žiro računa. Trenutno je v podjetju zaposlenih okrog 90 delavcev, od tega pa jih je 6 z visoko in 12 srednjo strokovno izobrazbo. Letošnji poprečni osebni doho-

dek na zaposlenega znaša 1570 dinarjev. Za prihodnje pa pripravljajo obnovitveni program in upajo, da bodo del tega lahko uresničili že letos.

29-letni Franc Marčun iz Strahinja je v podjetju obli-

## Radovljica: Kemična tovarna Podnart

Med delovnimi organizacijami v radovljški občini smo se med tistimi s prek 100 zaposlenih odločili za Kemično tovarno Podnart. Po analizi, ki jo je na zadnji seji občinske skupščine podal zvezni poslanec Franc Branišelj, se je ta tovarna z doseženimi lanskimi rezultati uvrstila med najboljše v občini.

Vabilu za pogovor se je odzval 33-letni Jože Rotar doma iz Podnarta.

»Sem kvalificiran električar in že deset let delam v tovarni. Zaposlen sem v vzdrževalnem obratu in imam dela čez glavo. Pravite, da podatki kažejo, da je naša tovarna med najboljšimi v občini? Najbrž bo kar držalo, saj pri nas večkrat ugotavljamo, da naše podjetje kar v redu stoji. No prav zadovoljen sem, da je tako. Posebno še, ker to pomeni, da napredujemo. Sicer pa sem vesel vsakega napredka.«

»Zakaj menite, da v redu napredujete?«

»Ja, kakor pa naj bi bili potem med najboljšimi. Tisti, ki ne napredujejo, kmalu zastanejo. Sicer pa opažam to tudi po osebnem dohodku. Lansko popreje se je vrtelo okrog 100 starih tisočakov, letos pa znaša okrog 130. To je sicer skoraj popreje za našo panogo, ki pa je toliko pomembnejše, ker delavci v našem podjetju ob dokaj zaostrenih gospodarskih pogojih ne občutijo nikakršne negotovosti.«

Jože Rotar meni, da je osnova za dobre gospodarske rezultate v podjetju dobra organizacija.

»Ta se med drugim kaže, tudi v skrbi za družbeni standard zaposlenega. Poskrbljeno je za malico, za dopolnilno izobraževanje, reševanje stanovanjskih problemov in, če tako rečem, tudi za počitek. Naše podjetje je že ves čas med tistimi, ki daje regrese za dopust. In večina ta denar res porabi za dopust.«

Ko smo ga poprašali, kako so zaposleni v tovarni seznameni s sklepi samoupravnih organov, je dejal da glede obveščanja ni nikakršnih pri-pomb.

»Nekaj pa bi pri tem vseeno pripomnil. Člani samoupravnih organov, ko na sejah sprejemajo pomembne razvojne odločitve, velikokrat nimajo časa preučiti vseh številki in podatkov in se zato včasih težko znajdejo. Menim da je težava tudi v tem, ker so nekateri tudi premalo usposobljeni. Sicer pa to prav gotovo ni primer samo pri nas. Kaže pa, da morata tako delavec kot podjetje stremeti k določilnemu izobraževanju zaposlenih.«

Jože Rotar poleg službe hodil tudi v delovodsko šolo. In ker se prav v teh dneh pripravlja na izpite, pravi da bo med prvomajskimi prazniki z družino najbrž bolj doma.

A. Z.

se skladi podjetja povečali kar za 500 odstotkov.

Podjetje je prav sedaj v rekonstrukciji. Strojni park, ki je bil zastarel, postopoma obnavljajo. Pred kratkim so vložili v podjetje še 120 milijonov za izpopolnitve strojne opreme, nekaj za gradbino dela, večinoma pa bo ta investicija pripomogla podjetju, da bo bolje razvilo svojo pohištveno dejavnost. Pohištvena industrija zavzema v Zlitu približno tretjino njihove proizvodnje. V njihovo dejavnost pa sodi še embalaža ter žagan les. Do konca leta bo tudi končana rekonstrukcija žage, ki jih bo veljala okoli 100 milijonov din.

Taki so »biografski podatki o Zlitu. V čem pa je

skrivnost tega ne velikega podjetja, v katerem so delavci še ne tako dolgo tega zaslužili okoli 70 starih tisočakov, danes pa že dvakrat toliko?«

Direktor inž. Repič meni, da je napredek in uspeh podjetja v kratkem času sicer očiten. Vendar pa se ne bi smeli ustaviti že ob tem, da so se delavcem podvojile plače. Cilj podjetja ni le v tem, da so osebni dohodki delavcev trenutno dobrni, pač pa je treba z dobro organizirano proizvodnjo v podjetju, s šolanjem svojih delavcev in s strokovnjaki ustvariti podjetju solidno osnovno, ki ne bi zatajila tudi v neugodnih splošnih pogojih gospodarjenja.

L. M.

## Škofja Loka: Loške tovarne hladilnikov

Inž. Lojze Podlogar (31) je zaposlen v Loških tovarnah hladilnikov, ki sodijo med 10 največjih gospodarskih organizacij na Gorenjskem. Kot glavni tehnik delovne enote Trata dobro pozna stanje v podjetju, hkrati pa ima stalne in neposredne stike z delavci. Blizu jim je, ve za njihove probleme, razpoloženje in delovne sposobnosti. Vprašali smo ga, ali so — po njegovem — zadovoljni ali prejemajo osebne dohodke, dostojne nivoju »industrijskega kolosa« škofjeloške komune.

»Višina in rast osebnih dohodkov sta pri nas povsem usklajeni z večanjem proizvodnje, ki znaša od 15 do 20 odstotkov letno. Srednja plača se je lani povzpela na 1250 din in torej precej presegla občinsko poprečje. Objektivno gledano smo lahko zadovoljni, čeprav bi človek vedno hotel dobiti več kot zasluži. Sam prejemam okrog 2000 din mesečno. V LTH sem zaposlen tri leta, in sicer vseskozi kot tehnolog. Delovno mesto mi je všeč, saj postaja vedno bolj pomembno in upoštevamo,« je povedal.

»Kaj pa pogoji dela? Starost in modernizacija proizvodnje prinesla tudi na tem področju kakšne spremembe?«

»Seveda. Z uvajanjem nove tehnologije se delovne razmere močno spreminja. Upoštevamo vse možne varnostne ukrepe in skrbimo, da bi ljudi kar najbolj zaščitili pred morebitnimi nezgodami. Pri tem dostikrat gremo celo daje kot zahtevajo predpisi.«

»Kateri pojavi, menite, so za vaše podjetje najbolj škodljivi?« smo spraševali dalje.

»Brez dvoma odtekanje visoko kvalificiranih kadrov. Le-ti radi odhajajo k raznim trgovinskim predstavništvtvom, kjer je zaslužek večji, odgovornost in delovni napor pa manjši. Tu bi morala poseči vmes republike ali zveza. Pojav je namreč že zdavnaj dobil vsejugoslovanski značaj.«

»Kot kaže, doživlja razvoj tovarne LTH svoj odmev tudi v samem kolektivu. Ali so delavci vedno poučeni o stanju podjetja?«

»Delavci zelo dobro poznajo razmere v tovarni ter njen položaj znotraj občinskega gospodarskega prostora. Vedo, koliko si lahko obetajo od morebitnih novih dosežkov, kaj prinaša boljša tehnologija in kako pomembno je, če uspešno povečati kvaliteto proizvodov, znižati ceno in skrajšati čas izdelave,« je končal naš sobesednik.

I. G.

## Tržič: ZLIT

V Zlitu dela 230 delavcev. Podjetje obstaja že kakih deset let, potem ko je na novo nastalo iz združitve tovarne Lip in Tovarne finega pohištva. Do leta 1968 so v Zlitu gospodarili tako, da je pred dvema letoma podjetju skoraj odzvonilo. Zdrali pa se je našlo in je bilo učinkovito — zamenjali so najprej vodstvo v podjetju, kar se je doslej že neštetokrat pokazalo za zelo koristno. Z novim vodstvom so prišle v podjetje tudi nove ideje o vodenju podjetja, o organizaciji dela in podobno.

Asortiment proizvodnje se je zmanjšal, tako da so lahko preostale izdelke izdelovali v večjih serijah, kar je seveda doносno. Lotili so se tudi funkcionalne sistemizacije delovnih mest, pri tem pa so se ravnali po modernih metodah organizacije dela v industriji.

Na uspehe ni bilo treba čakati dolgo. Zadnjih dveh letih narašča njihova proizvodnja za 30 odstotkov letno. Tudi dohodek podjetja se je povečal, osebni dohodki pa v primerjavi z letom 1968 za 27 odstotkov. Podatek, ki tudi marsikaj pove, pa je, da so



Vsem članom in lastnikom motornih vozil čestita

## Avto-moto društvo Kranj

za praznik dela jim želi varno in srečno vožnjo

## Priznanja OF v Tržiču

Na dan OF je na razsirjeni seji izvršnega odbora občinske konference SZDL Tržič podpredsednik Miloš Šavšček izročil sedmim občanom občinsko priznanje OF za dolgoletno požrtvovalno delo na različnih področjih po oboviditvi.

Priznanja so prejeli: Rudi Hrovatič za delo v družbenopolitičnih organizacijah (OF, SZDL, ZK); Jože Sparovec za dolgoletno delo v občinski skupščini in njenih samoupravnih organih, zlasti na področju gospodarstva; dr. Tone Martinčič za delo v zdravstvu in v skupščini; Marija Faganeli za delo na področju šolstva in izobraževanja ter v družbenopolitičnih organizacijah; Kristjan Kokalj kot priznanje za delo na področju telesne vzdgoje, v občinski samoupravi ter družbenopolitičnih organizacijah; Jožica Kralj za uspešno delo v mladinski or-

ganizaciji ter v konferenci za družbeno aktivnost žensk; Stane Černilec za aktivno delo v OF in v skupščini.

ok

## Zbornik kluba gospodarstvenikov

Ob 12-letnici delovanja je pred nedavnim izšel Zbornik Kluba gospodarstvenikov Kranj. Zbornik prikazuje 12-letno delovanje Kluba in razvoj gospodarstva v kranjski občini. Razvoj gospodarstva je v Zborniku obdelan od 1954. do 1968. leta. Razen tega pa so v zborniku omenjena tudi nekatera važnejša podjetja v občini. Le-ta so razen dosedanjega nakazala tudi nadaljnji razvoj.



Jože Rotar

# Spomina vredno kulturno poslanstvo

»Nobeno delo, ki ga je izvršil človek v prilog svobode, torej v prilog kulture, ne izgine za vekomaj, ne ogenj ga ne more za vekomaj pokončati, ne meč! — S krvjo tistih naših delavcev prvorojencev je bila pognojena njiva vse naše poznejše kulture. In kadar bo žetev dozorela, kadar bodo kosé pripravljené, se bomo spominjali mučenikov! — ...«

(Ivan Cankar: Slovensko ljudstvo in slovenska kultura)

Slovenska pesem ali slovenska beseda je bila tista, ki je v najtežjih preiskušnjah slovenskega naroda, v usodnih zgodovinskih trenutkih vlivala upanje, pogum in neuklonljivo voljo za obstoj. Bila je učinkovita kot upor, kot meč, kot puška — ona sama je pomenila upor in življenje.

Danes torej pred praznikom 1. maja, na pragu 25. obletnici osvoboditve, ko se spominjamo težkih dni in posameznikov, ki so se borili za svobodo slovenskega in jugoslovenskih narodov, smo obiskali nekatere, ki so se že pred desetletji s slovensko pesmijo in besedo borili za kulturno svobodo in še danes niso sedli k počitku. Morda je njihovo delo na videz drobno, vendar je vredno spomina.

## Jesenice: Cena Ambrožič

»22. januarja sem dopolnil 27 let. 47 let svojega življenja sem podaril Železarni, kjer sem v hladni valjarni služil vsakdanji kruh sebi in svoji družini. Klub temu sem še vredno našel čas za napredno delavsko pesem, za odrške deske, za revolucionarno delavsko misel,« je začel pripovedovati Cena Ambrožič, ki je lani prejel za svoje dolgoletno in neumorno delo na kulturno-prosvetnem področju plaketo Tomeca Čufarja.

Ko smo ga zadnjič obiskali, nam je hči dejala, da je malo bolan. Vseeno nas je sprejel. Sedel je za mizo in vrtel v rokah notni list. Pogled na njegovo delovno mizo nam je dal vedeti, da ne počiva.

S tresičo roko je razkazoval priznanja in diplome, fotografije in pohvale, ki jih je prejel za delo na kulturnem področju.

Kdaj ste prvič zapeli in kdaj prvič prijeli za dirigentsko palico, smo vprašali našega sogovornika.

»Bilo mi je osem let. Tako smo stanovali pri organizantu Tancarju in ta me je posadil za harmonij. Začel sem igrati in peti, 1. maja 1919. leta sem prvič prijel za dirigentsko palico. Pred nekdanjim kolodvorom smo zapeli marseljezo.« Začel mi je naštrevati pevske zbole, ki jih je vodil. Na Javorniku, Blejski Dobravi, v Zasipu, Plavžu itd. Oblastem je postal sumljiv, zato je 1930. leta »padel v hišni zapor. Nikamor se ni smel premakniti. Vsak njegov korak v javnost je bil škodljiv tedanjim oblastem. Zandarji so mu sledili in ga

dan za dnem obiskovali na domu, hoteč izvedeti, le kaj počne ta mali, neuničljiv in žilav možak.

»Prišla je osvoboditev. Pod mojim vodstvom je na Javorniku, Dobravi in v Zasipu pri Bledu spet zadonela pesem, tokrat svobodneje, močneje.« Cena je bil tudi navdušen igralec, vendar mu je bilo petje prvo.

Povedal nam je, da za svoje delo pri zborih in na odru ni nikoli zahteval niti krajcarja. Lepo in ubrano petje je bilo njegovo plačilo.



Cena Ambrožič

Kateri 1. maj vam je ostal najbolj v spominu, smo počitali Cena Ambrožiča.

»Bilo je 25. ali 26. leta. S fanti smo prepevali po Jesenicah in se spretno izmikali orožnikom. Ker nas niso našli, so nam pred Železarno postavili zasedo. Ko smo prikorakali tod mimo, so planili na nas in nam na prsi na-

stavili konice bajonetov. Če ne bomo nehali, bi bili priče krvavi prvomajski drami...« Zamislil se je. Oči so mu ne nadoma postale vlažne. S politih glasom nam je dejal. »Včasih, na 1. maja, nam niso cvetele rožice. Praznovali smo ga. In peli. Spomnim se, kako je orožnički kapetan, potem, ko so nas nekega prvega maja ujeli, politih dejal: Bogami, lepo pjevaju! Danes pa se ta prvomajska revolucionarnost tako hitro

razblinja. Vem, da je svoboda, da mladi živijo lepše, kot mi takrat, pa me vseeno zabolji, ko pomislim na to...«

Cena Ambrožič bo ostal Cetina Ambrožič. Komaj čaka, da bo toliko ozdravel, da bo pohitel k svojim fantom na Planino pod Golico in k prijateljem, upokojencem na Javornik, z notnim zvezkom pod pazduhu in željo, da bodo njegovi varovanci zapeli še lepše in udarnejše!

J. Košnjek

## Kranj: Edo Ošabnik

»Mladi smo takrat, 1937. in 1938. leta, že vedeli za 1. maj — delavski praznik. Hoteli smo praznovati, vendar so nam to prepovedali in preprečevali. Prav takrat sem začel delati pri pevskem zboru bralnega društva v Tržiču. In ko je društvo 1939. slavilo 60. obletnico delovanja, sem kot zborovodja zabeležil svoj prvi javni nastop.«

Takrat je učitelj glasbe Edo Ošabnik, rojen 1919. na Jesenicah, služboval še v Tržiču. 1940. leta je začel voditi moški pevski zbor v Dupljah. Med vojno so ga kot prosvetnega delavca z družino izselili v Srbijo. In ko so ob Drini še trajale borbe, so slovenski izseljeni v Srbiji že prepevali. V Zajacu so se zbrali okrog Eda Ošabnika.

Danes je Edo Ošabnik učitelj glasbe na osnovni šoli France Prešeren v Kranju. Do nedavnega je stalovan še v Stražišču, sedaj pa Ošabnikovi živijo v novem naselju Vodovodni stolp v Kranju.

V soboto, ko sem ga obiskal, se je pravkar odpravljal, da bo z moškim pevskim zborom DPD Svoboda Stražišče odpotoval v Brežice na pravljivo ob obletnici OF in 1. maja.

»Ko sem se z družino po vojni iz Tržiča preselil v Stražišče, sem še vodil zbor v Dupljah. Takrat smo z dupljanskim zborom hodili še po mitingih. Kasneje sem nadaljeval delo v takratni III. nižji gimnaziji v Stražišču pri Kranju in pred 19 leti sem začel s pevskim zborom DPD Svoboda Stražišče.«

Edo Ošabnik še vedno vodi stražiški moški pevski zbor. Prihodnje leto bo zbor praznoval 20-letnico in pod njegovim vodstvom je dosegel že lepe uspehe. Navezal je stike z Železno Kaplo in Brežicami.

Takole pravi njegov povedovanja: »Zbor postaja vse kvalitetnejši. K temu so nedvomno pripomogli trdna volja članov, različni nastopi, redna snemanja na radiu in politika občinske zveze kulturno-prosvetnih organizacij, ki daje zadnja leta precej sredstev za revije pevskih zborov v občini. Zato se je v zadnjem času precej razvila amaterska zborovska dejavnost tudi v nekaterih drugih krajih v občini.«

Tako meni zborovodja in učitelj glasbe Edo Ošabnik, ki je harmoniziral tudi nekaj pesmi, od 1. februarja letos pa vodi tudi na novo nastali 14-članski moški pevski zbor na Beli.

Nazadnje pa je dejal: »Včasih so bili mnogi učitelji tudi zborovodje. In tako kot nekdaj je tudi danes kljub večji skrbi za tovrstno dejavnost pri amaterskem zborovskem petju še vedno veliko idealizma. Prepričan pa sem, da amatersko zborovsko petje ne bo zamrlo. Nasprotno, dan za dinem nastajajo novi zbori. In čeprav se počasi, vendar vztrajno, v zborovskem petju oživlja nekdanja glasbena renesansa, menim, da bi ob nastajanju novih skladb morali bolj misliti na amaterske pevske zbole. Za te so namreč mnogokrat novejše skladbe, ki nastajajo, pretežke.«

A. Žalar

## Radovljica: Joža Mulej

V nedeljo so člani godbe na pihaša v Gorjah pri Bledu, ko so za svoje neumorno in vztrajno delo prejeli letosno občinsko priznanje OF in zlate, srebrne in bronaste Gallusove značke republike zveze kulturno-prosvetnih organizacij, proslavili še en jubilej. Svojemu članu Jožetu Muleju so čestitali k 70-letnici rojstva in 45-letnici aktivnega delovanja pri godbi.

Jože Mulej se je rodil 3. maja 1900 v Krnici. Po poklicu je krojaški mojster in med drugim prav po njegovim zaslugam gorjanski godbeniki na različnih prireditvah lahko nastopajo v narodnih nošah.

čim občinstvom. Takrat mi je Joža Mulej v družbi dveh najmlajših članov dejal:

»Škoda, velika škoda bi bila, če bi godba razpadla. Včasih, pred vojno, ko smo nastopali na prireditvah, ki so bile prepovedane, ni bilo čudno, če koga po nastopu ni bilo na vajo. Danes ni razloga, da bi odstopali. In vesel sem, da je med nami toliko mladih.«

Joža Mulej včasih ni zamudil skoraj nobenega nastopa. In še danes rad poprime za »pokrovke« in poskrbi za takt koračnice. Zato ni čudno, da ga imajo v Gorjah radi starci in mladi. Ko je pred dnevi za 45-letno nesobično in aktivno delo pri godbi dobil zlato Gallusovo značko, so mu vsi ob 70-letnici rojstva zaželegli še mnogo srečnih in zdravih let med člani godbeniškega kolektiva.

A. Žalar



Joža Mulej

**GIP GRADIS**  
Lesno industrijski obrat Škofja Loka vabi k sodelovanju

**VK ALI KV ELEKTRICARJA**

Interesenti naj se osebno zglase ali pa pošljejo pisemo ponudbo na naslov GIP GRADIS, LIO Škofja Loka, Kidričeva 56.

**Samopostrežna restavracija Kranj**

obvešča cenjene goste, da 1. in 2. maja ne posluje. V nedeljo, 3. maja pa posluje običajno.

## Škofja Loka: Anton Jobst

Rojen je bil 1894. leta na Brdu v Ziljski dolini. Že 58 let pa živi z ženo v svoji zelo lepo urejeni hišici v Žireh. — S fotoreporterjem sva stajnjega možaka, ki je delal na vrtu, povprašala, kje bi lahko našla Antonia Jobsta.

»Tukaj. Kaj pa želite?«

Hitro smo se potem spoznali za pogovor. V prijetni sobi smo sedli k mizi, njegova žena pa je prinesla buteljko traminca. Pogovor je najprej stekel o prireditvi, ki je bila prejšnjo nedeljo, ko so v Žireh v počasti tev njegove 75-letnice pripravili slovesen nastop. Udeležili so se ga predstavniki občine, kulturnih organizacij in kulturni delavci.

»Saj je dosti mladih in boljših od mene, vendar čo-

### Tržič: Mara in Karel Smole

Dva izmed najstarejših in še danes aktivnih članov Svobode v Tržiču sta zakonca Smole.

Karel se je rodil leta 1901 v Dortmundu na Nemškem slovenskemu rudarju iz Zagorja. Že v njegovih otroških letih pa je družina prišla spet domov in s štirinajstimi leti je Karlu že zapel v rokah knapovski kramp. Pozneje se je izučil za trgovca in konec leta 1919 ga je zanesla pot v Tržič. Tu je dobil službo v Rdečem konsumu, kmalu pa je postal poslovodja v trgovini v Križah. Se dokaj mlad se je v poklicu preusmeril, zaposlil se je v tržički predlinci in postal mojster v belilnici. Na tem delovnem mestu je ostal do upokojitve leta 1958.

Z življensko družico Maro sta se seznanila na delavskem odru. Oba sta člana Svobode od njene ustanovitve 1920. Tržička Svoboda je tedaj združevala pevce in igralsko skupino, nekaj časa sta v njem okrilju delovala tudi tamburaški zbor in telovadna skupina. Do leta 1935, ko je bila Svoboda preprevedana, je steklo preko odrskih desk Rdečega konsuma nad 70 igralskih stvaritev, da niti ne

omenjam posebno svečanih akademij za 1. maj. Na leto so igralci naštudirali 4 do 6 novih del. Medtem ko je Karel nastopil v kakih 30 predvojnih vlogah, je bila Mara skoraj v vseh uprizoritvah nosilka glavnih vlog. Še posebej se rada spominja uprizoritve igre Mati žalost, medtem ko ima Karel za svojo najboljšo igralsko kreacijo vlogo Hlapca Jerneja. Sicer pa so svobodaši pred vojno predstavili Tržičanom celotnega Cankarja, Finžgarja in druge domače avtorje, med tujimi dramatiki pa so igrali tudi tako zahtevna dela, kot je na primer Tolstojeva Moč teme.

Že v juniju 1945, torej mesec dni po osvoboditvi, je tržički oder spet zaživel. Mara in Karel ponovno zaživita v luči odrskih reflektorjev. In tako vse do danes. Mara je odigrala svojo zadnjo vlogo lani v Desetem bratu, sicer pa je šepetalka, Karel pa je nastopil pred nekaj dnevi kot zdravnik v dramatiziranem delu Irvinga Shawa Lucija.

Tako je 50-letnica delovanja tržičke Svobode tudi zlata obletnica njunega odrskega ustvarjanja.

-ok



Anton Jobst

vek ne more mirovati. Ko enkrat nehaš, je konec. Vsaj tako se mi zdi. Zato bom muziciral najbrž dokler bom zdrav.«

Anton Jobst, ki stanevale v Žireh 106, še vedno vodi dva zabora. Moški in mešani pevski zbor Alpine Žiri.

»Ko boste pisali o zborovski dejavnosti, nikar ne pozabite zapisati, da je bilo včasih veliko teže kot danes. Pevci so bili veseli, da so nastopali in o denarju ni nihče niti pomislil. Danes pa tovarna Alpina Žiri zelo podpira kulturno glasbeno dejavnost v Žireh, pa tudi šola skrbi za razvoj na tem področju.«

Tako Anton Jobst, ki že 58 let ustvarja in ki ga ne poznajo le v Žireh, ampak še po domovini in tudi izven meja. Čeprav je bil nekdaj in je še danes ljubitelj resne zborovske glasbe (zadnje čase pa se je posvetil lažjim skladbam za mladino), so mu všeč tudi sodobni komponisti. Prav rad posluša Privškove, Lesjakove in Adamičeve skladbe. Še posebno pa mu je všeč ansambel Mihe Dovžana in Borisa Kovčiča.

»Lepe so te melodije, vendar sem prepričan, da tudi zborovsko petje ne bo zamrlo. Dokaz za to je, da amatersko zborovsko petje pri nas kljub televiziji, radiju in modernim oblikam razvedrla ne nazaduje, marveč naršča.«

Potem nama je zaigral še svojo zadnjo skladbo Republike v pozdrav in ob kozarcu »dalmatinca« (ki ga ima najraje) v bližnji gostilni smo se poslovili. Zaželeta sva mu, da bi v veselje Žirovcev in drugih še dolgo muziciral.

## TISKARSTVO NA GORENJSKEM

(Nadaljevanje)

Pisali smo, kako je 1. 1644 prenchala z delom poslednja tiskarnica na slovenskih tleh — Turrinijeva v Trstu; vse ostale so ugasnile že prej.

In tako, šele po petintridesetih letih, dočakamo nov preporod črne umetnosti v deželi naših očetov — kranjski plemič, ljubljanski rojak, Ivan Vajkard Valvasor prične 1. 1679 na svojem gradu Bogenšperku pri Litiji tiskati knjige!

### SLAVA VOJVODINE KRAJNSKE

Čeprav pri vrlem Valvasoru (1641–1693) nikar ne moremo govoriti kot o kakem izrazitem tiskaru — saj je bil mož bolj veljaven kot pisatelj-zgodovinar, kot bistri opazovalec narave in človeških navr, zapisovalce ljudskih izročil in še, predvsem pa tudi kot risar-topograf — je vendarle njegovo ime oznaka za obnovitev prekinjene tiskarske tradicije na Slovenskem.

Valvasor je namreč na svojem gradu uredil delavnico za izdelavo in odtiskovanje bakrorezov, poskrbel pa je tudi za dotiskovanje krajsih tekstov k tem upodobitvam. In tako so nastala za naše pismenstvo in za zgodovinopisje pomembna dela — topografije Kranjske in Koroške, razni zemljevidi, najimenitnejša med Valvasorjevimi knjigami pa je njegova bogato ilustrirana Slava vojvodine Kranjske, obsegajoča več zajetnih zvezkov. Dotiskana je bila ta knjiga — čeprav pisana v tujem, nemškem jeziku, a vendar prezeta v lubeznijo do domače, naše dežele — leta 1689.

S to imenitno knjigo — kakršno ima le malokatero geografsko področje, je Valvasor razširil slavo svoje rodne dežele Kranjske pa tudi svojo osebno slavo...

A stroški z izdajo te razkošno opremljene knjige so bili takoj visoki, da je Valvasor obubožal. Prodati je moral svoj ljubljeni Bogenšperk, knjižnico in grafično zbirko pa je odkupil zagrebški škof. Zaslужni obnovitelj tiskarstva na Slovenskem je v skromnih razmerah preživel poslednje dni svojega življenja v Krškem, kjer je tudi umrl — le štiri leta po izidu imenitne knjige.

### PAL'CA BERASKA ...

Že doslej, če smo pozorno sledili zgodovini tiskarstva, smo mogli spoznati, s kakimi težavami se je soočeval sleherni poiskus utrditi grafične delavnice

na Slovenskem. Finančni polomi, revščina in razočaranje — to je bilo vse, kar je sledilo začetnim poletom in dobrvi volji.

Ovir je bilo vse polno, ne le onih z vrhov verskih in civilnih oblasti, ki so hote ovirale sleherni napredek in razvoj znanosti — bila je tudi vsesplošna nepismenost. In prav zato so bile tudi potrebe po tiskani knjigi tako pičle, da niso mogle tiskarskim mojstrom zagotavljati zanesljivega kruha.

Bile so to vsekakor posledice onih mračnih srednjeveških let, ko so znali pisati in brati le menihi in drugi duhovni — posvetni veljaki pa so se raje posvečali vojskovjanju, ki je prinašalo več ugleda, časti in tudi premoženja.

Gledano z današnjimi očmi, se nam bo zdelo docela neverjetno dejstvo, da je bil celo sloviti nemški pesnik Ulrik Lihtenštajnski (Ulrich von Lichtenstein 1200–1275), ki ga tudi zgodovina slovenskega naroda omenja (zaradi ohranitve zapisa o slovenskem pozdravu koroškega vojvode Bernarda I. 1224), da je bil celo ta pesnik — nepismen! Pa je kljub temu upoštevan v nemški pa tudi svetovni literarni zgodovini!

Seveda smo dolžni pojasnila: taki pesniki — trubadurji, kot je bil Ulrik Lihtenštajnski, so imeli v svojem spremstvu posebne služabnike — »schrieberje« — ki so sproti zapisovali vse, kar so njihovi gospodje spesnili...

Po zaslugu teh brezimnih pisarjev so se ohranila dela nepisemih pesnikov do našnjega dne!

### NADALJEVANJE TRADICIJE

Zaklepali smo se in oddaljili od naše poti. Pohitimo zato in le naštejmo nadaljevalce tiskarske tradicije na Slovenskem (le tako bomo hitreje prišli do pripovedi o gorenjskih tiskarjih): 1. 1678. je v Ljubljani začel tiskati Janez Krstnik Mayr, za njim je pričel s to obrtjo Adam Friderik Reichard (do 1757), sledil mu je Janez Jurij Heptner (do 1764). Ob začetku 18. stoletja pa so delale v Ljubljani že tri tiskarne: Egerjeva, Kleinmayrjeva in Merkova.

In tako smo zakoračili s to pripovedjo že v čas, ko so bile v Ljubljani natisnjene prve slovenske pesmi — Vodnikove »Pesni za pokušino« — in pričel izhajati prvi slovenski časnik — »Ljubljanske Novice«.

(Nadaljevanje bo sledilo) Crtomir Zorec



Karel Smole



Mara Smole

A. Žalar



Industrija  
kovinske opreme  
in strojev  
Kranj

preizvaja stroje za čevljarsko, tekstilno, konfekcijsko in kartonažno industrijo ter drugo opremo. Čestita vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem za praznik dela.



**Tekstilni  
center**  
Kranj

Izobraževalna in proizvajalna organizacija  
čestita vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem za praznik dela.  
Nudi kvalitetne storitve barvanja, tiskanja, apretiranja in vse vrste centelin tkanin za konfekcijo

Cenjene potrošnike obvezamo, da za prvomajske praznike odpiramo novi prodajalni z živili na Butkoviči in na Sovodnju. Obenem čestitamo vsem delovnim ljudem za praznik dela in jim želimo še veliko delovnih uspehov.

**Kmetijska zadruga**  
Škofja Loka

### USLUGA Stražišče Kranj

Obveščamo cenjene potrošnike, da opravljamo vulkanizacijo vseh gumijevih predmetov, kemično čiščenje oblek in blaga ter pranje perila. Na zalogi imamo kvalitetno APNO za beljenje. Pri nakupu nad 500 kg apna dajemo izreden popust. POSLOVALNICA SELJAKOVA 7, STRAŽIŠCE.

Za kemično čiščenje oblek in pranje perila imamo poslovalnico pri VODOVODNEM STOLPU, BEGUNJSKA 10.

Priporoča se kolektiv in čestita vsem delovnim ljudem za praznik dela.

**Šipad**  
prodajalna Kranj  
(v nebotičniku)

čestita vsem cenjenim potrošnikom za praznik dela. Ugoden nakup vseh vrst pohištva. — Prodajamo tudi na kredit brez porokov. — Oglejte si veliko izbiro.

**KRANJSKE  
OPEKARNE**  
Kranj

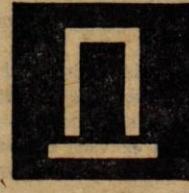
Z OBRATI: BOBOVK,  
ČESNJEVEK IN  
STRAŽIŠČE

čestitajo vsem delovnim ljudem za 1. maj

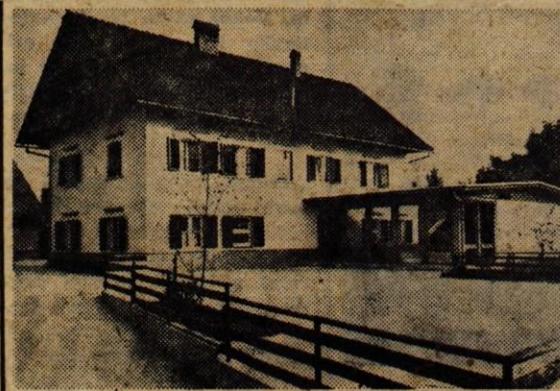
Nudimo vse vrste zidne in stropne opeke po ugodnih cenah



DELOVNA SKUPNOST PODJETJA ZA STANOVANJSKO IN KOMUNALNO GOSPODARSTVO KRANJ



čestita vsem hišnim svetom, delovnim in družbenim organizacijam, poslovnim sodelavcem in vsem občanom za praznik dela



**GOSTILNA  
Blažun**

Grašič Franc  
Kranj, Cesta talcev 7  
(Klanec)  
telefon 22-001

Vabi vas na ples 1. maja od 15. ure dalje. Odojek in domače klobase na žaru. Od 1. maja dalje odojek na žaru vsako nedeljo. Čestitamo za praznik dela

# Slavko Trele - prvi sekretar OF Radovljica

Zgodba o ljudeh, ki so tkali mrežo osvobodilne fronte

Med avtobusno postajo v Radovljici in hotelom Grajski dvor stoji ob cesti nizka hiša, v kateri stanejo družina Slavko Trele. 30. junija 1941. leta je v to hišo vstopil starejši možakar in dejal: »Prišel sem povedat, da sekular še ni popravljen. Slavko je pozorno opazoval prišleka. Naj mu verjamem, da ga pošiljajo partizani? Prelepo je običen, si je mislil Slavko. Tisti, ki ga bodo poslali partizani, se bo predstavil z besedami: »Prišel sem povedat, da sekular še ni popravljen.« Na te besede je Slavko moral odgovoriti: Je že v redu, vendar ga drugi teden potrebujem. To geslo so izbrali zato, ker je imel Slavko motorno žago in je po Radovljici žagal drva, domaćini pa so motorni žagi pravili sekular.

»Na besede nisem odgovoril,« se davnih dogodkov spominja Trele. »Prosil me je, če grem z njim. Pred vratih pa je stal Vondertan, prvi šef gestapa v Radovljici, gestapovec Laski (le-ta je bil kasnejši šef gestapa v Radovljici) in občinski tajnik. Gestapovci so me poznali pa tudi jaz nih. Takrat je bil sedež gestapa v Grajskem dvoru in sem tam večkrat žagal drva. 'A to je ta,' so vzkliknili in se začudili, ker sem bil njihov sosed.

V Begunjah so me zaprli v bunker. Tri dni so me zasliševali od jutra do večera. Hoteli so izvedeti imena sodelavcev, sistem organizacije in povezave osvobodilne fronte, spraševali so me, kdo je zahajjal v našo hišo ipd. Iskreno povedano, me arretacija niti ni preveč prešenila. Povem vam, zakaj.

Spomladi 1942. je prišel v Radovljico Krajner. Bil je sin oročnika iz Škofje Loke. Krajner, ki je dobro obvladal nemščino, se je zaposlil v nemškem uradu. Fant je kmalu navezel stike z naprednimi mladinci, ki so bili z menoj povezani v osvobodilni fronti. Fantu nisem zaupal, ker sem ga opazil v družbi s Franjom Rakušem, gestapovskim agentom, ki so ga kasneje partizani likvidirali. Nekega večera sem se vračal s sestanku iz Dvorske vasi. Mimogrede sem pogledal v gostilno Hiršman in videl, da Krajner sedi v družbi z gestapovci. Čez nekaj dni je Krajner šel v partizane. To pa ne bo nekaj v redu, sem si mislil ter se nemudoma napotil k Valvasorjevi koči, kjer sem političnima delavcema Cankarjevega bataljona Matiji Verdniku in Francem Benigarju povedal, da je fant sumljiv. Na nesrečo je bil fant že določen za kurirja med partizani na Jelovici in partizani pod Karavankami in je zato vedel za moje geslo. Po moji arretaciji so partizani Krajnerja obsodili na smrt. Tako so t gestapovci ve-

deli le to, da se kurirji pri meni oglašajo z omenjenim gesлом, niso pa ničesar vedeli o moji dejavnosti in sodelavcih. Vedeli so le, da sem član v verigi močne organizacije OF. Med zasliševanjem sem povedal samo tole: 'Res je, da je pozimi prišel mimo naše hiše neznan človek in se z menoj pogovarjal. Dejal sem mu, da me vojna ne briga. Neznanec je pri odhodu dejal, da se bo pri meni zglašila oseba z geslom o sekularju, vendar pa te osebe k meni nikdar ni bilo.'

Po moji arretaciji so v Radovljici zaprli nekaj mladih fantov in jih spraševali o meni. Večino le-teh so še isti dan spustili iz zapora. Z menoj so soocili samo Franca Prešerena, vendar sva oba zanikalci sodelovanje z OF. Po soočenju so Prešereni rekli, da lahko gre. Bil je že med vrati, pa se vrne ter vpraša: 'Kje je moj klobuk?' Bila je to precejšnja predzrnost. Prešeren je imel star in zamaščen klobuk. Če bi meni rekli, da grem lahko domov, se ne bi vrnil v zaporni zaradi milijon novih klobukov. Prešeren pa se je vrnil zaradi enega samega starega klobuka. In kako pogumen je bil. 'Kje je moj klobuk?' je vzkliknil. 'Ali mislite, da jaz kramed denar?'

Zasliševanje so prekinili za 14 dni. Potem so izbrali drugo pot.

## SUROVI ULTIMAT

Tako, zdaj je konec vaših povesti, grožeče povzdigne glas gestapovec in izreče naslednje: 'Pod oknom stoji vaša žena, ki v naročju drži enoletnega sina. Če poveste vse, kar veste o OF, vas bomo z ženo in sinom preselili na delo v Nemčijo. Če pa ne boste govorili, bomo pred vsemi očmi ustrelili ženo, fanta bomo dali nemški družini in ga poslali v Nemčijo, vi pa boste na svoji koži čutili hudo gorje. Za premislek imate pet minut časa.'

Brez premisljevanja sem odgovoril, da ne vem ničesar, da se ne čutim krivega za morebitno smrt žene, ker bo padla kot nedolžna žrtev. Po moji izjavi sta me tolmač Petelin in gestapovec preteplja do nezvesti. Ko sem se osvetil, sem dve uri ležal v kotonu sobe in držal roke kvišku. S tem so končali zasliševanje. Poslali so me v delavsko taborišče Kraut. S Francem Medja iz Kranja sva skušala pobegniti, žal nama to ni uspelo. Za kazeno so naju poslali v taborišče Dachau, od koder sem se junija 1945. leta vrnil.

## USTANOVITEV OF

»Sprašuješ me, kdaj sem se prvič seznanil z osvobodilno fronto,« je nadaljeval svojo pripoved Slavko Trele. »Julija

1941. leta sem šel v Ljubljano na obisk k sorodnikom. Vinko Železnik, zdaj je v službi na sekretariatu za notranje zadeve SRS, je bil prvi, ki mi je pripovedoval o nalagah in ciljih OF.

Dal mi je tudi večjo količino letakov s programom OF z nalogo, da jih razdelim z upnim ljudem.

Agusta 1941. leta pride v Radovljico Nace Strlek, predvojni komunist, ki je bil prej v službi v Radovljici. Zelo dobro sva se poznala. Pokažal sem mu listke s programom OF. Strlek mi je dejal, da je na jeseniški okrožni komite sporočil, na koga naj se v Radovljici obrnejo glede organizacije OF. S Strlekom sem bil redno na zvezni dvakrat tedensko. Bil je član jeseniškega okrožnega komiteja. Strlek mi je septembra 1941. leta predlagal za kandidata za člana komunistične partije. Ko mi je sporočil, da sem kandidat partije, mi je dal nalogu, da v Radovljici organiziram OF, ustanovim odbor OF, poleg tega pa še trojko OF in mladinsko organizacijo.

Moj najbližji sodelavec je bil Franc Prešeren (to je tisti Prešeren, ki se je vrnil v zaporni klobuk). Padel je kot načelnik varnostno obveščevalne službe 28. januarja 1945. leta v Dragi. Obširnejše o njemu je zapisano v reportaži Zaseda v Dragi).

Na sestanke smo hodili k Tomažu Volfu, tovarniškem delavcu na Javorniku. Do arretacije Volfa so na sestanke k Volfu na Javornik hodili še Prešeren, Stane Perc (umrl 1955. leta. Po vojni je bil predsednik radovljiske občine) in pokojni Janez Vozel, kmet iz Mikca so Nemci ustrelili kot talca.

Po arretaciji Volfa sem začel redno hoditi na zvezne s partizani na Potoke, v Završnico, h Gašperinu v Doslovici (Gašperin je bil kasneje sekretar jeseniškega okrožnega komiteja). Glavne zvezne sem imel s funkcionarji Tomažem Verdnikom, Francem Benigarjem in Albinom Žemvo.

## PRVI ODBOR OF

»V prvem odboru OF mesta Radovljice so bili: Slavko Trele, Franc Prešeren, Pevc, Edi Gnilšak, Stane Božič in Jože Štrukelj, ki je tako kot Prešeren padel v NOB. Vsak od nas je imel svojo trojko. Sestanki so bili v naši hiši, kjer so bili dnevni obiski članov OF. Sestanki so bili po dnevi v vrtni uti pred hišo, tako da smo lahko videli na vse strani. Na mizi je bila piščača, v rokah pa igralne karte. Treba je vedeti, da so bili sestanki OF samo nekaj metrov daleč od sedeža radovljiskih gestapovcev. Iz ute smo jih lahko opazovali na oknih v Grajskem dvoru, oni



Slavko Trele pred svojo hišo. Na desni hotel Grajski dvor

pa so lahko opazovali našo hišo.

V odboru OF smo si takole razdelili naloge: Franc Prešeren je bil odgovoren za zbiranje orožja in organizacijo oborožene skupine v mestu. Edi Gnilšak je skrbel za tiskanje letakov. Gnilšak je imel sodelavko OF na 'landratu', to je okraju. Jaz sem dobil napisano matrico od jeseniškega okrožnega komiteja in sem jo izročil Gnilšaku, leta pa jo je nesel v nemško pisarno na okraj Bronki Ostavški, ki živi sedaj v Kopru. Bronka je razmnožila letake, ki smo jih trosili po mestu. Tako smo razmnoževali letake v nemški pisarni, na nemških razmnoževalnih strojih in z nemškim papirjem.

Posebno marljiva aktivista OF sta bila Dušan Čričkovič in Alojz Mikec. Čričkovič je bil zaposlen v železniški čuvajnici pri Radovljici. Kadar ni imel dela z odpiranjem ali zapiranjem zapornic, je tiskal letake. Jaz sem mu dobavljal papir in barvo za štampljke. Njegove štampljke so bile preproste: črke so bile izrezane na krompirju. Letake z velikimi črkami je tiskal s krompirjem. Čričkoviča in Mikca so Nemci ustrelili kot talca.

Partizanski kurirji, ki so prenašali pošto med partizanskimi enotami na Pokljuki in onimi v Karavankah, so se redno oglašali v naši hiši, ali pa smo se kje drugje domenili za zvezzo. Zbirali smo hrano, orožje, podatke o sovražniku in njihovih agentih. To niso bile lahke naloge. Že 1941. leta sta prišla k meni Noč in prvo borec Konobelj zaradi orožja. Zvedeli smo namreč, in to od otrok, da je jugoslovanska vojska pri umiku zmetala v Savo precej orožja. To orožje smo iskali po deroči in nevarni Savi, da bi se kdaj pa kdaj skoraj utopili.

Pozimi 1941/42. leta je bil v naši hiši Franc Vodopivec, sekretar kranjskega okrožnega komiteja, ki se je maja 1941. leta v Ljubljani udeležil konference CK KPS, na kateri so bili tudi Kardelj, Kidrič, Marinko, Vida Tomšič in drugi znani revolucionarji in voditelji vstaje. Vodopivec je bil na posvetu vodilnih komunistov Gorenjske julija 1941. leta na Vodiški planini ime-

novan za sekretarja vojno-revolucionarnega komiteja za kranjsko okrožje. K nam je prišel, ko je bilo na Javorniku in Jesenicah izdanih veliko sodelavcev OF. Vodopivec je bil skoraj vso zimo v naši hiši. Marca 1942. leta sem ga spremjal do Doslovič, kjer ga je prevzel komandir Cankarjeve čete Albin Žemva. Maja 1942. leta se je Vodopivec spet oglašil v naši hiši.

Oktobra 1. decembra 1941. leta mi je Viktor Kejzar, tedenji sekretar jeseniškega okrožnega komiteja sporočil, da bo Tugomir Vidmar prišel v Radovljico organizirat skojevsko in mladinsko organizacijo. V večernih urah Vidmar nikar ni mogel dobiti moje hiše. Ker se je bližala policijska ura, je Vidmar prenočil v neki drvarnici blizu cerkve v središču mesta. Sele zjutraj je ves premražen potkal na naša vrata. Tugomir je bil teden dni v naši hiši. Skozi okno je lahko opazoval gestapovce na oknih ali pa pred hotelom Grajski dvor. Dal sem mu ponarejeno izkaznico. Zbral sem zaupne radovljiske fante in Vidmar jim je vsako popoldne ali pa ob večernih urah govoril o OF. Kadar je imel Vidmar sestanek, sem bil na straži pred hišo. Tugomir Vidmar je bil poleti 1941. leta sekretar Skojevskih mest Kranja, pozneje pa je bil imenovan za instruktorja Pokrajinskega komiteja SKOJ in je organiziral skojevske skupine na Jesenicah, na Javorniku, v Radovljici, Kranju in Škofji Loki. Zadnje dni decembra 1941. leta so ga gestapovci arteriali na savskem mostu v Kranju in 21. januarja 1942. leta ustrelili v Dragi skupno z jeseniškimi skojevcimi.

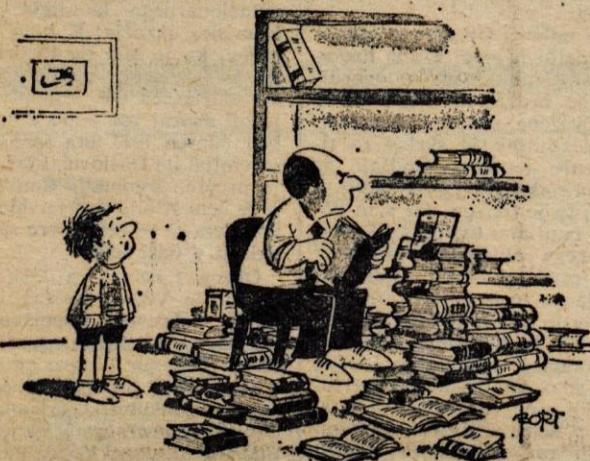
Tako smo nekoč vodili boj, tako smo kovali OF in upor...«

Slavko Trele, 54-letni Radovljican, sekretar prvega odbora OF za mesto Radovljico, je skorajda pozabljenega oseba. Le kdo še ve, da je bil med prvimi kovači naša skupnosti? Morda se mu je kdaj zgodila krivica, o kateri noče pripovedovali ali pa je grenkoba, ki seva z njegovega obraza in (v tem zapisu nenasipanem) pripovedovanju odsev bolečine, ker so nekateri starci akti visti pozabljeni. Kdo ve?

J. Vidle



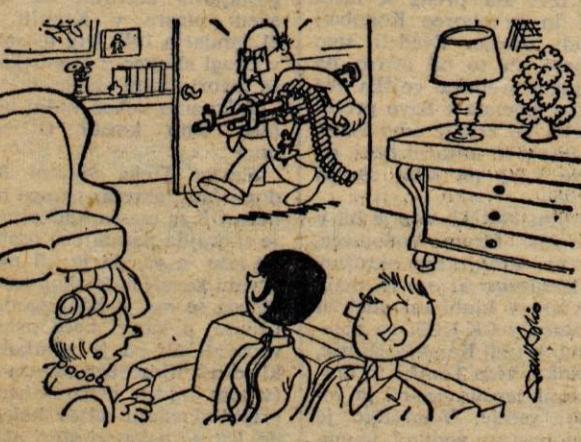
— Tako? Zapuščaš me? ... No, pa adijo ...



— Kar nehaj, oče, bom že jutri vprašal učitelja ...



— Vaše blagorodje, pomlad je prišla: ali lahko vstopi?



— Prijateljsko vama svetujem, da se z mojim možem raje ne spuščajta v pogovore o politiki ...

»Spoštovani gospod,« je rekel poslanik Otis, »res vas moram najvlijudneje zaprositi, da si te verige naoljite. Zato sem vam prinesel stekleničko Specialnega olja z vzhajajočim soncem. Pravijo, da zanesljivo učinkuje že po prvem mazanju, o čemer so tudi pričevanja nekaterih naših najuglednejših duhovnih domorodcev. Pustim ga vam tukajle obenem s svečo, in če bo ste želeli, ga vam bom radevilje priskrbel še več.« S temi besedami je poslanik Združenih držav postavil steklenico na marmorno mizico, zaprl vrata in se znova ulegel.

Cantervillski duh je stal trenutek dočela negibno; razumljivo, da je bil ogorčen. Potem je divje prevrnil steklenico na pološčena tla in se zapodil po hodniku. Iz grla so mu prihajali zamolkli stoki in lesketal se je s sivo zeleno svetlobo. Toda ravno tedaj, ko je prišel na vrh glavnega hrastovega stopnišča, so se nenadoma odprla neka vrata, na prag sta stopili belo oblečeni postavici in duhu je okrog ušes zažigal velik zglavnik. Casa res ni bilo na pretek, zato je duh hitro preskočil v četrti dimenzijo prostora, kar mu je pomagalo, da je iahko ušel. Zginil je skozi steno in hiša je docela utihnila.

Ko je prišel v majhno skrito čumnato v levem krilu, se je naslonil na mesečni žarez, da bi si nabral sape in skušal doumeti svoj položaj. Še nikoli v vsej svoji sijajni in z ničemer moteni tristoletni življenjski poti ga še niso tako grdo razžalili. Pomislil je na vojvodinjo, katero je bil tako prestrašil, da je dobila živčni zlom, ko je stala pred zrcalom olepšana s čipka-

je na teniškem igrišču žogal s svojimi lastnimi kostmi.

In po vseh teh veličastnih prigodah se ti pritepe semkaj peščica zaniknih modernih Američanov, mu nasvetuje olje z vzhajajočim soncem in mu meče blazine v glavol. To je milo rečeno, pošastno! Ne glede na to, da česa takega še niso počenjali z nobenim duhom v vsej zgodovini. Tako je sklenil, da se jim maščuje in do svita je sedel globoko zamišljen.

### Tretje poglavje

Ko so se Otisovi zjutraj zbrali pri zajtrku, so precej nadrobno razpravljali o strašilu. Poslanik Združenih držav se je kajpak malo nos povesil, ker njegov dar ni bil sprejet. »Še na misel mi ne pride, da bi hotel duha s čimer koli osebno žaliti,« je rekel. »In glede na to, kako dolgo že živi v tem domu, moram pripomniti, da se mi ne zdi prav nič olikanu metati blazine vanj.« Zelo umesna pripomba, na žalost pa moram reči, da sta dvojčka ob nji bruhnila v krohot. »Res je pa tudi nekaj drugega,« je nadaljeval gospod Otis. »Če duh nikakor ne bo hotel uporabiti Olja z vzhajajočim soncem, mu bomo morali vzeti te verige. Saj kdo bo pa lahko spal, če bo vsako noč pred spalnicami tak trušč.«

Vendar jim do konca tedna ničesar ni skalilo nočnega miru. Pozornost je vzbujal le krvav madež na parketu v knjižnici, saj se je pojavljala znova in znova. To je bilo res nezansko čudno, saj je gospod Otis vsak večer zaklenil vrata, okna pa so imela neprodušne naoknice. Polno pripomb je letelo tudi na kameleonsko barvo madeža. Včasih je bil temno rdeč, skoraj indijanske

OSCAR  
WILDE

*Cantervillski duh*

3

mi in demanti; na štiri soberice, ki so jih zvili histerični krči, ko se jim je samo za hip zarežal med zavesami v eno izmed sob za goste; na župnika, kateremu je upihnil svečo, ko je nekoč pozno v noč šel iz knjižnice in je od takrat moral biti pod nepretrganim zdravniškim nadzorstvom sira Williama Gulla kot pravi mučenik zrahljanih živcev. Pomislil je na staro madame de Tremouillac, ki se je nekoč zgodaj zjutraj prebudila in opazila v naslanjaču pred kaminom okostnjak, ki je bral njen dnevnik, nakar je dobila vnetje možgan in bila šest tednov priklenjena na posteljo; ko je ozdravela, se je pobotala s cerkvijo in pretrgala stike z razvitim skeptikom gospodom Voltairem. In pomislil je na tisto grozovito noč, ko so brezbojnega lorda Cantervilla našli v njegovih oblačilnici skoraj zadušenega in s karovo karto globoko v grlu, nakar je tik pred smrtjo priznal, da je v Crockfordu ogoljufal Charla Jamesa Foxa za petdeset tisoč liber prav s to karovo karto, in prisegel je, da ga je duh prisilil pogoltniti to karto.

Vsa znamenita dejanja si je sedaj cantervillski duh znova obudil v spominu, od komornika, ki se je ustrelil v jedilni shrambi, ko je zagledal, da na okensko šipo trka zelena roka, do lepe lady Stutfielove, ki je morala vedno nositi na vratu črn žametni trak, da je skrila odtis petih prstov, ki je imela vžgane v belo polt, in ki se je pozneje utopila v ribniku na koncu Kraljevske promenade. Z navdušenim samoljubljem pravega umetnika je premvel v spominu svoje najslavnnejše nastope, in sam pri sebi se je neprizorno nasmejal, ko se je spomnil, kako se je nazadnje prikazal kot »Rdeči Ruben ali zadavljeni malček«, kako je debitiral kot »Mršavi Vilibald, krvoses iz bexlejskega močvirja«, in kakšno grozo je povzročil nekega prijetnega junijskoga večera samo s tem, ko se

barve, drugič spet rumenkast pa svetlo škrlaten in nekoč, ko so se po preprostem obredu Svobodne ameriške episkopalne cerkve zbrali v knjižnici pri družinski molitvi, so opazili da je madež smaragdno zelen. Te kalejdoskopske spremembe so kajpak vso družino izredno zanimali in sleherni večer je prišlo glede njih do številnih stav. Le mala Virginija se ni udeleževala teh kratkočasij, pač pa ji je ob pogledu na krvavi madež vsakokrat postal zelo tesno pri srcu, da sama ni vedela, zakaj. To jutro, ko je bil madež smaragdno zelen, pa se je skoraj razjokala.

Drugič se je strah oglasil v nedeljo noči. Kmalu potem, ko so šli spati, je Otisove prebudili grozoten trušč v dvoran. Planili so v pritličje in videli, da se je premaknil s podstavka velik star oklep in zgrmel na kamnitna tla, na naslanjaču z visokim vzglavjem pa je sedel cantervillski duh in si božal kolena s trpkim izrazom hude bolečine. Dvojčka sta imela pri sebi vsak svojo fračo na fižol in sta brž sprožila vanj dve kroglice in ga zadelo tako natancno, kakor sta mogla le po dolgi vaji in natancnem merjenju na njunega učitelja lepopisā. Poslanik Združenih držav pa je naperil v duha revolver in ga opozoril v duhu kalifornijske etikete, naj dvigne roke nad glavo. Duh je poskočil in divje zatulil, se pognal mimo njih kot megljeni car, ugasnil mimogrede svečo Washintona Otisa, da so vsi ostali v popolni temi.

Ko je pritekel na vrh stopnišča je spet prišel do sape in sklenil, da jim pokaže svoj razpiti izbruh demonskega krohotu. Ne samo enkrat se je bil že prepričal, kako nepopisno lahko prestraši z njim. Lordu Rakerju je zaradi tega krohot v eni sami noči osivila lasulja, in le ta krohot je bil vzrok, da so ladi Cantervillovi tri francoske guvernante odpovedale službo že pred koncem meseca.

# Razcestja

MIHA KLINAR  
(MESTA, CESTE  
IN RAZCESTJA)

IV. DEL

94

Kristanova stranka je ponekod ostala brez članov in prenehala obstajati in se pravzaprav sedaj lahko naslanja le na manjšino članstva in še to samo v Mariboru in nekaterih drugih štajerskih krajih.

»Delavstvo ni moglo in ni hotelo sprejeti Kristanovih februarskih političnih napotil, po katerih naj bi se stranka odrekla sleherne politike revolucionarnega boja za oblast delavskega razreda. Kristan je terjal, naj bi delavstvo pokazalo vzajemnost s kapitalom in sodelovalo s kapitalisti, kar v našem proletarskem jeziku ne pomeni nič drugega kakor zahtevo, da bi se delavstvo vzajemno podredilo kapitalistom. Hotel je delavstvu vtepsti v glavo, da je ministerializem socialnih demokratov v meščanskih vladah za delavstvo koristen in nujen za zavarovanje proletariata pred brezkoristnim trpljenjem in propadom...« Lepa reč, kajne?« se nasmegne sodrug Srebrnič, ki je prav zaradi najnovejših dogodkov onstran demarkacijske meje obiskal kobariške socialiste. »Sodelovanje z buržoazijo pri delitvi oblasti se je Kristanu zdelo koristno.«

»Za njegov žep, kajpak! To je kakor pribito,« se oglaši sodrug Ferdo.

»Sicer pa to ni bila delitev oblasti,« popravi se Srebrnič. »Srbski sodrug Dragiša Lapčević je kot gost na novemborskem zboru slovenskih socialnih demokratov in član Socijalistične delavske stranke Jugoslavije — komunistov — točno je izrazil, ko je napadel sodelovanje desničarskih socialistov v meščanskih vladah: Socialistični ministri ne vladajo v imenu proletariata, temveč v imenu buržoazije! Zato so buržoazni ministri! Ne potrebujemo ministrov, pač pa močan proletariat! Socializem bomo uresničili samo z moč-

nim proletariatom, a ne z ministerializmom! Ko bomo močni in buržoaziji iztrgamo oblast, tedaj pojdemo v vlado, drugače ne!«

»Dobro je povedal,« se strinjajo kobariški sodelavci.

»Toda Kristan se po takoj ugotovitvi ni hotel ravnati in je to s presenetljivo odkritoščnostjo navedel v svojih februarskih 'Političnih direktivah naše stranke'. Kar oglejmo si nekaj njegovih stavkov. Na primer: 'Po prevratu se je bilo treba odločiti proti vsaki politiki revolucionarnega delanja!' Tako pravi, čeprav ne zanikuje, da bi slovenska socialna demokracija v najboljšem primeru lahko računala na revolucionarni prevzem oblasti na slovenskem ozemlju.«

»To so zamudili tudi italijanski socialisti v Trstu,« se oglaši Jakob, ki hoče biti dosleden.

»To je res,« priznava Srebrnič in pomisli na razpravljanja z dr. Henrikom Tumom, ki je že ob prevratu nekaj podoljnega očital slovenskim in italijanskim socialistom, češ da je bil zgodovinski trenutek prevzema oblasti po tržaškem delavstvu zamulen. Tudi v sedanjem položaju Tuma ne vidi nobene možnosti za revolucionarni prevzem oblasti po ruskem boljševiškem vzoru.«

Tumov komunizem ni komunizem, v kakršnega veruje Srebrnič ali Ivan Regent ali Godina, ki dobiva vedno večji vpliv in ugled med idrijskimi rudarji. Tumov komunizem je komunizem Karla Marxa, kakor ga imenuje sam v zasebnih debatah, čeprav drugi menijo, da je tak komunizem bolj Tumov kakor Marxov.

Klub temu pa sodrugu Tu:ni ni mogoče oporekat pri poznavanju marksizma in teoretičnega socializma, saj velja še vedno za najboljšega slovenskega ideologa v stranki.

Srebrnič, seveda, ne namerava razpravljati o tem na kobariškem sestanku, kakor tudi ne o različnih strujah, ki se zadnje čase pojavljajo v Socialistični stranki Italije in ki se nekatere komaj kaj razlikujejo od starih pogledov socialne demokracije. To ni nič čudnega. Stranka še vedno ni izločila iz svojih vrst nekaterih okorelih socialno demokratičnih voditeljev. Toda ti so v manjšini in se Srebrniču trenutno zdijo nepomenibni in nenevarni. Mimo tega ni prišel v Kobrid zaradi takih polemik, marveč je prišel za-

radi pomladni, ki je zajela socialistično gibanje onstran demarkacijske crte v Sloveniji in ki jo je Kristan zaviral vse do svojih februarskih političnih direktiv stranke in tako povzročil razkol v utvari, da bo delavstvo in osnovno članstvo šlo za njim, za najbolj preudarnim, najbolj pametnim in med delavstvom najbolj priljubljenim socialističnim voditeljem na Slovenskem, za katerega se je bržkone imel in se zaradi tega uračunal.

Poslušajmo še nekaj njegovih stavkov, s katerimi se je razkril pred delavstvom kot nepomirljiv zaveznik slovenske in jugoslovanske buržoazije: »Enotnosti socialističnega gibanja v naši novi državi doslej ni bilo mogoče ustvariti, ker so vodili beograjski in zagrebški politiki enega dela delavstva diktaturo, kakor se je izrazil, diktaturo, ki se ni oziral na naše potrebe in našore...«

»Na Kristanove potrebe in nazore, razumljivo pade medvzviklik.«

... in nam je hotela spraviti domačo politiko v tak pravec, da bi bila s tem po našem globokem uverjenju,« bere Srebrnič Kristanov citat, »politična bodočnost slovenskega proletariata težko oškodovana...«

»To pa, to,« spreleti poslušalce krohot.

»In še to: Po naših krajih se je začela strupena agitacija, naperjena proti enotnosti jugoslovanske socialdemokratične stranke v Sloveniji. Mi ne dvomimo niti za trenutek, kako bo slovenski delavec na ta napad na svojo enotnost odgovoril. Dvignil bo svojo roko in jo pustil težko pasti...«

In ta roka je padla. A ne po tistih, po katerih je misil Kristan, marveč po njem in njegovih oprodih. Pa tudi enotnost slovenskega delavštva se je obrnila proti Kristanu.

O tem poroča te dni 'Delo', ki piše o naraščajočem nezadovoljstvu med jugoslovanskimi železničarji, ki so že siti obljud prometnega ministra in slovenskega duhovnika dr. Antona Korošca, o nezadovoljstvu, ki že prekipeva in prehaja v stadij, v katerem je splošna stavka jugoslovanskih železničarjev in drugih prometnih delavcev neizogibna.

## O začetku železarstva v Kropi

Odgovor na pismo J. Bertonclja

V Glasu je bil 18. 4. 1970 objavljen članek: »Še enkrat o začetku železarstva v Kropi.« Avtorju J. Bertonclju se zahvaljujem za nekatere dopolnitve, in sicer za opis tačnega ruda v slovenski peči in za poročila o sliki v znamenju, ki prikazuje legendarni nastanek Krope. Za ostale njegove ugotovitve in celo popravke pa žal ni najti osnovne, ker nasprotujejo zgodovinskemu dejstvu, ali pa niso dovolj dokazane. Zato želim nekatere stvari v članku bolj pojasniti.

Najprej bi povedal, da sem

v Müllnerjevi knjigi »Geschichte des Eisens« našel le majhen del podatkov za svoj spis o začetkih kropskega železarstva. Opiral sem se predvsem na razprave prof. F. Baša, Antona Koblarja, Rudolfa Andrejke, Jože Gašperšiča, Aleksandra Valiča in dr., poleg tega pa še na razna poročila in članke v časopisih in revijah. To je tudi vzrok, zakaj nisem našel Müllnerjeve knjige, saj bi v tem primeru moral dodati tudi obsežen spisek ostale uporabljene literature.

To pa bi zelo verjetno zmanjšalo poljudnost in lahko branje teksta.

Dalje piše Bertoncelj o tem, da je bila edina slovenska peč tista v Dnu in da v Sp. Kropi ni bilo slovenske peči, ampak le fužina. Kot odgovor na to trditev naj navedem citat iz razprave prof. Baša: »Slovenska peč v Dnu nad Kropo, kjer razpravlja o tem, kaj sploh označuje beseda »slovenska peč«. O tem piše na strani 36 in 37 nobesedno takole: »Slovenska peč vsebuje v zvezi s tem več pojmov:

1. zgornjega na prehodu in

gozdnega v dolinsko železarstvo za izpolnjeno vetrno peč (npr. za kropsko pri Starem kladivu v XIV. stol.).

2. poznejšega za razloček od brescianske peči in od drugega desetletja XIV. stol. dalje,

3. kot ime za domači plavž, ki je projavljalo na starejši način kovno železo za žebrijanje...«

Glede na to definicijo besede »slovenska peč« lahko prav gotovo govorimo v Kropi o več slovenskih pečeh.

O spodnjem kladivu pravi Bertoncelj, da ni bil slovenska peč, pa piše prof. Baš na strani 42 svoje razprave naslednje:

»Vemo, da so v Kropi postavili leta 1442 drugo iz pi-

sanh virov znano slovensko peč na volka, ki je pomenil začetek Spodnje Krope, na prostoru sedanjega »Plameňa.«

Ob tej priliki naj se dotaknem tudi letnice dozidave spodnjega kladiva. Bertoncelj popravlja letnico 1442 in navaja kot leto nastanka 1558. Kamen, vzdahn v zid »bajerja« ali zbiralnika za vodo sicer nosi letnico 1558, toda nikjer ni dokazano, da je bila ta letnica vklesana ob dozidavi samega spodnjega kladiva. Še več. J. Gašperšič v zgodovinski reviji »Kronika« (letnik 1963. zv. 1. str. 13) piše, da so za pogon spodnje fužine morali zgraditi visok in dolg jez iz velikih skal in speljati vodo v iz skal in zemlje zgrajeni spodnji bajer. Dalje piše: »Ta dela so bila obsežnejša, zato so označili nihivo dovršitev z letnico 1558.« Torej je bil le »bajer« tisti, ki je dokončno nastal leta 1558, medtem ko je za spodnje kladivo iz stareh zapisov znano, da je bilo postavljeno že leta 1442 in ga tudi radovljški urbar iz leta 1498 že omenja.

O najdbah črepinj v okolici Kamne gorice je poročalo »Jutro« dne 12. 4. 1939. Tu pravi poročevalce takole: »Naš ugledni gorenjski roják dr. W. Šmid iz Gašteja pri Kranju... je ugotovil, da so najdeni lončeni koščki deli piskrakov, v katerih so davnini narodi — bržas Japodi —

topili rudo, in to kar v kvačnicah.« Vprašanje je, ali je ugotovitev dr. W. Šmidu pravilna, ali ne, in na to sem tudi že sam opozoril v svojem članku. Po drugi strani pa je res, da je bil prav dr. W. Šmid eden naših najvidnejših arheologov in se je posebno vneto ukvarjal z zgodovino železarstva pri nas (njegova knjiga »Norisch Eisen«) sem sodil, da je umestno priobčiti tudi njegovo razlagu lončenih ostankov okrog Kamne gorice. Proti trditvi Bertonclja, da lončeni lončki niso mogli vzdržati temperature, potrebine za taljenje železa, pa lahko kot primer navedem samo dognanje C. Rekarja, ki v razpravi o metalurskem procesu v kropski slovenski peči piše na strani 63 o dveh lončenih šobah, ki sta segali v notranjost plavža in sta služili za vpihanje zraka. Take šobe poznamo tudi že iz starejših, keltskih in rimskeh peči. Lončeni šobi, ki sta segali v notranjost plavža, sta morali biti izpostavljeni temperaturi nad 1000°C, kljub temu pa sta to temperaturo brez škode prenesli.

Zakaj ne bi enake temperature mogli vzdržati tudi lončki, o katerih govoril dr. Šmid, in ki so bili napravljeni iz zelo podobnega, če ne kar enakega materiala? Poleg tega naj bi ti lončki služili le za enkratno taljenje železa, potem pa so jih zdrobili, da

so lahko dobili iz njih strnjeno kepo železa in žlindre. Vprašanje torej ni v tem, ali so lončki lahko vzdržali visoko temperaturo ali ne, ampak ali so bili res v uporabi ali ne. Na to vprašanje pa nam bodo odgovorile morebitne nove arheološke najdbe.

O keltskih grobovih v Kropi poroča časopis »Črkev in dom«, letnik 1936, št. 34. Ker sama Kropna in njena okolica arheološko še nista raziskani, ne moremo zatrdo reči ničesar o keltski naselitvi, niti proti njej. V Kropi najdeni keltski novec pa je dal vendar oprijemljivo osnova za sklepanje o sledovih Keltov v naših krajih. Mogoče je pa tudi, da so bili to Japodi, ki jih, kakor smo videli, dr. Šmid domnevna v Kamni gorici, in katerih kultura je bila precej podobna keltski.

Da nihče nič ne ve o keltskih grobovih v Kropi je res, res pa je tudi, da skoraj nihče od domačinov ne pozna legende o nastanku Krope, niti najdenega keltskega novca niti najdb v bližnji Kamni gorici.

Prav zarati tega sem napisal svoj prispevek o začetkih železarstva v Kropi, v njem združil nekatera dejstva in teorije ter nakazal, da bi bile le te vredne temeljiteče arheološke obdelave.

Z. Šmitek

## (Nadaljevanje)

27. januarja 1945. leta so v štab Kokrškega odreda v Jelendol pri Tržiču poklicali Miha Repinc z Vetrna pri Tržiču in Cvetana Poharja z Brezij. Sporočili so jima, da sta postavljena na novo dolžnost. Repinc za komandirja, Pohar pa za politkomisarja 3. čete 3. bataljona Kokrškega odreda, ki je bil takrat pod Begunjsčico nad Drago.

Zvečer sta krenila na pot. Z njima je šla tudi neka partizanka, doma z Jesenic, ki je ponoči ostala pri Trleju v Srednji vasi v Podgori. Repinc in Pohar sta nadaljevala pot proti Dragi. Spotoma sta srečala nekega kurirja, ki jima je povedal, da je pot prosta. Okrog druge ure ponoči sta se po kurirski stezi spustili v Drago, tako da nista šla po cesti skozi križišče, ampak prek hriba. Na cesto v Dragi sta prišla v bližini, kjer je sedaj spomenik padlim kurirjem. Nekaj časa sta ogledovala oklico, potem pa se je Pohar zazrl v razvaline gradu Kamen, ki je v

skala v Podgori. Nekoč si je zaželet, da bi videl dveletnega sina. Bil je ponosen nanj. Žena mu ga je prinesla v neko vas v Podgori. Upal je, da bo preživel vojno. Nekaj dni preden je padel, je ženi poslal sporočilo »Kmalu na sviljenje«.

Ko je žena zvedela za možev smrt, je pohitela v Drago, kjer ga je videla, preden so ga pokopali. Za Poharjevo smrt so zvedeli tudi brezjanski domobranci. Aretirali so ženo in jo sadistično zasliševali, če kaj ve, kje je njen mož. Seveda je žena trdila, da sploh ne ve, čeprav je kmaj zadrževala solze ob spominu na moža. Uganila je, da to vedo tudi domobranci, pa jo nalač zaslišujejo.

Borci 3. čete 3. bataljona Kokrškega odreda nikdar niso videli ali slišali svojega novega komisarja Poharja. Omahnil je smrtno zadet v Dragi samo uro prej, ko bi se moral javiti v štabu bataljona na novo dolžnost.

## EPILOG DRAME V DRAGI

Stankd Papler iz Dvorske vasi, ki sedaj živi v Begunjah, je očividec in udeleženec zadnjega dejanja velike drame v Dragi. Papler je bil pri terencih referent za ugotavljanje vojnih zločinov. On je eden od tistih dveh, ki vsako leto 27. januarja ponoči pred spominskim obeležjem v Dragi prižgeta 13 sveč v spomin na svoje tovariše. Tovariš Papler se teh dogodkov takole spominja:

»27. januarja 1945. leta okrog šestih zvečer sva šla z Alojzem Pristavcem, obveščevalcem, skozi Drago proti Begunjam. Frelih naju je opozoril na previdnost, ker bodo zvečer zasede. Kljub opozorilu sva nadaljevala pot. Šel sem domov v Dvorsko vas po hrano, Pristav pa v Zapuže po neke podatke. Spal sem doma. Okrog enajstih ponoči sta potrkala na vrata Franc Prešeren, poverjenik varnostno obveščevalne službe za radovljški okraj, in Miro Mrak, član skupine varnostno obveščevalne službe. Zvedela sta, da sem doma. Zato sta mi povedat, da moram iz vasi, ker bodo zjutraj verjetno belogardisti delali po vseh preiskave. Povedala sta, da sta slišala streljanje v Dragi. Ker nismo vedeli, kaj je bilo v Dragi, smo sklenili, da gremo zjutraj na pot. Spali smo v naši hiši. Okrog štirih zjutraj smo vstali in se napotili proti Dragi. Bila je svetla, mirna noč. Le sneg je škrpal pod nogami. Nismo slutili, da nas v Dragi čaka zaseda, še manj pa, da leži okrog Vazarijevi hiše 11 mrtvih tovarišev. Na križišču v Dragi smo videli veliko sled. Prešeren je po sledi domneval, da je šel bataljon v akcijo. Zaradi te domneve smo šli brezskrbno naprej. Če bi dobro pogledali po cesti naprej pod Savnikovo vilom, bi lahko videli dva padla borca.

(Se nadaljuje)

## Jože Vidic

Zaseda  
v Dragi

svetli noči pokrit s snegom vzbujal videz dostojanstva in moči nekdanje gospode. Pohar je, vidno prevzet od prirodne lepote, saj sta lunin sijaj sredi noči in belina snega dajali prirodi še lepšo podobo, dejal: »Poglej, kakšne mogične gradove so nekoč zidali!« No, pa pojdiva naprej, reče Repinc in se obrne proti Dragi. Že po prvih korakih je rezek rafal prestregel navidezno mirno noč. »Kaj pa je to? je začudeno vprašal Repinc in se ozri. Presenečen je opazil, da Pohar že leži mrtev v snegu. Padel je brez vzduha. Sele tedaj se je Miha vrgel v sneg in splezal do vode, nato pa je po potoku bežal proti Dragi. Sprva sploh ni čutil, da je ranjen. V taborišču bataljona je prispeval ves moker in krvav. Dežurnemu v bataljonu je Repinc povedal, da je Pohar padel v Dragi. Za usodo kurirjev ni vedel, saj sploh ni videl nobenega mrtvega, ker so jih Nemci sproti metali s poti, da ne bi drugi opozarjali na nevarnost.

Pohar Cvetan je bil rojen 1909. leta na Brezjah. Kot železotruhar je delal v jesenski železarni. 1939. leta se je poročil z vaščanko. Zapustil je sina, ki je zdaj inženir. V partizane je šel aprila 1944. leta. Zena ga je večkrat obi-

Iz kronike Ko-  
krškega odreda

1

## DNEVI PRED KONCEM VOJNE

KOKRSKI ODRED OSVOBODI  
ZAPORNIKE IZ BEGUNJSKE  
KAZNILNICE

## Razpoloženje pred 1. majem

1. maj je odred pričakal z mislijo na bližnjo svobodo. Na večer pred praznikom so z grebenom Karavank zasvetili veliki kresovi. Močna skupina borcev III. bataljona je v Lesah priredila miting, po vsej dolini pa so številni letaki, raztrošeni po vseh, govorili, kakšni dnevi se bližajo in da je hitlerizem že v zadnjih krčih. Štab odreda je skupno s terenskimi delavci za ta praznik tudi v Dragi organiziral veliko zborovanje. Hkrati so okrasili tudi pokopalische talcev. Te proslave, kjer so nastopili trije govorniki, se je udeležilo veliko ljudi, ki so prišli tja celo z zastavami. Vse poti v Drago so varovali borci III. pa tudi II. bataljona.

Moštvo II. bataljona je na Smokuškem vrhu nad Žirovnico varovalo tamkajšnje dohode pod Stol in tudi proti Dragi. Zato je bilo v glavnem razporejeno malec više. Tam so namreč čakali na spuščanje orožja iz zavezniških letal. Zato niso mogli prijeti mitingov v dolini, pač pa so s političnega zborovanja poslali vodstvu več pozdravov in resolucij. Med njimi tudi čestitke osvobojenim Tržačanom.

1. maja 1945 sta bataljona štela 300 za boj sposobnih borcev, in sicer II. bataljon 128, III. bataljon pa 163 borcov. Dobro je bilo, da sta bila oba bataljona, prav tako kakor štab odreda blizu Begunj: II. bataljon tik pod Stolom, tam blizu, kjer je bila nekdaj Titova vas, III. bataljon pa je bil v Dragi, naslonjen na Dobrčo.

Odred je bil tedaj na razmeroma majhnem prostoru. Kljub temu pa sta bataljona še vedno delovala vsak zase ter sta bila spričo naglo se razvijajočih dogodkov neprestan zaposlena in tesno povezana z odrednim štabom.

Da se bližajo odločilni trenutki konca, so kazale tudi dezertacije nemških vojakov. Za 27. aprila je iz jeseniške enote protiletalskih branilcev, ki so bili naseljeni v osnovni šoli, pobegnilo k partizanom sedem vojakov.\*

Z njimi so navezali stike obveščevalci OT »Stol«, prinesli pa so s seboj tudi orožje. V bojih so se potem hitro izkažali.

Tudi na območju Tržiča se je zgodilo nekaj podobnega. V nedeljo, 24. aprila, je vodnik obveščevalnega voda III. bataljona razoroožil pet nemških vojakov, ki so se radi predali. Vsa ti vojaki so bili vključeni med borce.

Naslednji dan, to je 25. aprila, je II. bataljon odšel v Vrbo, kjer je bil semenj in so računalni, da bo imel priložnost napasti sovražnika. Vendar pa do tega ni prišlo.

Drugi bataljon pa je začel varovati Smokuški vrh, Žingarico, Valvasorjevo planino in vzpetino na Sv. Petra že 27. aprila. Od tedaj dalje je odred namreč vsak dan pričakoval orožje, ki naj bi ga pripeljala zavezniška letala. Za to je II. bataljon imel pripravljene tudi znake in signale. Blizu tam je mladina iz Begunj, ki je bila zelo delovna in držna, na predvečer ustanovitve OF, pripravila in zakurila velik kres. Nanj so potom Nemci streljali z minometom in so bile mladinke in mladinci v veliki nevarnosti.

Pozneje je Juriška četa II. bataljona dobila tudi signalno luč z akumulatorjem in je čakala letala noč in dan. Tja so ji nosili celo hrano. Toda vreme ni bilo nakanjeno spuščanju: deževalo je več dni po vrsti. 29. aprila je namreč štab odreda iz štaba IV. operativne cone sprejel depešo, ki je govorila, naj še vedno čakajo na letala. Tako je bil odred prepričan, da bo prišlo orožje tja vsaj ponoči med 29. in 30. aprilom. Toda tudi to in niti naslednjo noč letal ni bilo.

Za zavarovanje predvidenega spuščanja orožja je bilo vloženega veliko truda in s tem je bil praktično zaposlen ves II. bataljon. Da bi dobro očuvali ta sektor, je II. bataljon po grebenih nad Žirovnico in Smokušem ter Begunjami imel stalne patrolje in zasede, medtem ko so borci III. bataljona varovali prehod čez Prevalo. Tudi na Dobrču so poslali eno desetin ter izvidnicami otipavali smer proti Tržiču.

Medtem je 2. maja prišlo iz Tržiča v III. bataljon spet devet policirov, med katerimi so bili štirje Hrvatje. Z njimi je vzpostavila zvezo OT »Tržič«, in tudi ti so prinesli s seboj orožje: 1 strojnico, 8 pušk, 2 pištolje, nekaj ročnih bomb, več municije in vrh tega še dve raketi pištolji.

Štab odreda je zaradi varnosti in zaradi naglo se razvijajočih dogodkov ter križarjenja po tem sektorju, predvsem pa zaradi še vedno pričakovane spuščanja orožja, kar naj bi se izvedlo v največji tajnosti, predvidel, in razposlal znake razpoznavanja, ki so veljala vse od 1. do vključno 15. maja 1945. Bilo je kot napoved, kdaj bo bojev konec.\*\*

Seveda je bilo te znake treba čuvati v najstrožji tajnosti. V štabu odreda tedaj ni bilo sprememb, obveščevalci pa so zgubili sposobnega in drznega oficirja Franceta Mravlj-Silva, ki je padel 25. aprila v Pristavi pri Tržiču.\*\*\*

\* To so bili: Rudolf Pleichey, Hanz Pippner, Anton Kilmayer, Leopold Volerick, Bruno Leutzky Julius Greif in Franz Leick. Eden izmed njih je bil podoficir ostali pa desetarji in vojaki.

\*\* 1. maja so bili znaki razpoznavanja: Aleš — Atila ter Puška — Pragersko, zadnji znaki oz. znaki 15. maja pa so bili Blaž — Bojan in Avion — Atene.

\*\*\* V štabih bataljonov so bili tedaj: □ II. bataljon — komandan Franc Ribnikar-Lenart, njegov namestnik Alojz Koblar-Marjan, politkomisar Ivan Porenta-Vojko, njegov pomočnik pa Ivan Starman-Lord. V III. bataljonu je bil komandan Branko Radulović, njegov namestnik A. Cufer-Ferd, politkomisar Ciril Ankrst, njegov pomočnik pa Franjo Pristov.

Ivo Jan



Veletrgovina  
**Ljubljanske mlekarne**  
**DE, »Savica« Bohinj**

Vsem delovnim ljudem čestita za praznik dela in jim želi prijetno praznovanje ter se priporoča

Kolektiv tovarne gospodinjskih aparatov

**ELRA**

Škofja Loka



čestita vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem za praznik dela in priporoča svoje izdelke



Industrijski kombinat

Kranj

Vsem delovnim ljudem čestita za praznik dela in jim želi še veliko delovnih uspehov

## V Klavnici in mesariji

Bohinjska Bistrica

boste lahko kupili vse vrste mesa in mesnih izdelkov najboljše kakovosti po konkurenčnih cenah. Turisti, ko obiščete Bohinj, se ustavite v naših poslovalnicah. Zadovoljni boste.

Vsem delovnim ljudem kolektiv podjetja čestita za praznik dela in se priporoča.



KOLEKTIV TOVARNE USNJA KAMNIK

čestita svojim poslovnim prijateljem in vsem delovnim ljudem za praznik dela.

Izdelujemo vse vrste svinjskega usnja za čevljarstvo, galanterijsko in konfekcijsko industrijo

Tovarna kovinskih izdelkov in livarna



**TITAN**  
KAMNIK

čestita vsem delovnim ljudem in poslovnim sodelavcem za praznik dela.

Proizvaja: fitinge črne in pocinkane ključavnice, navadne in cilindrične, gospodinjske strojčke, ulitke iz sive in temperne litine. Cenjenim potrošnikom priporočamo naše izdelke.



Skupščina občine Kamnik in družbenopolitične organizacije

OBČINSKA KONFERENCA SZDL

OBČINSKA KONFERENCA ZK

OBČINSKI SINDIKALNI SVET

OBČINSKA KONFERENCA ZMS

ZVEZA ZDRUŽENJ BORCEV NOV

ZVEZA REZERVNIH VOJASKIH STAREŠIN

čestitajo vsem delovnim ljudem za praznik dela in jim želijo še nadaljnjih uspehov pri gradnji socializma

Tekstilna  
industrija

## TEKSTILINDUS KRANJ



Vsem občanom in poslovnim prijateljem čestita za praznik dela in jim želi veliko delovnih uspehov

# Telefon za dame, telefon za gospode

Kaj se zgodi, če občan moškega spola na vratih telefonske govorilnice opazi napis »Samo za ženske«?

**K**ranjske ulice so se kopale v množici pešev in vozil, ko je minuli petek, malo po drugi popoldan, ekipa Glasovih novinarjev krenila proti središču mesta. Oboroženi s šestimi kartoni — na prvem je pisalo »Ženske«, na drugem »Moški«, na preostalih štirih pa »Samo za ženske oziroma »Samo za moške« — in s kljukicami, kakrsne gospodinje pritisnejo ob gladke stene kopalič ter nanje obesijo brisače, smo vstopili v poslopje pošte, nasproti hotela Evropa. (Drami bralci, kot boste videli, to dejstvo ni brez pomena). Prostor vrh stopnišča oklepata dve javni telefonski govorilnici za krajevne pogovore. Hladnotravno in popolnoma neopazno je naš sodelavec D. na notranjo stran steklenih vrat pričvrstil tablici, ki v civiliziranem svetu običajno preprečujeta, da bi

gospodje vstopali v damske toaletne prostore in narobe. No, da ne bo nejasnosti, naj povem preprosteje: levo kačino je opremil z napisom »Ženske«, desno pa z napisom »Moški«. Srečni, ker nas ni nikje razkrinal, ter vzhičen nad brezhibnim začetkom podvigova, smo pobrali šila in kopita, stekli čez cesto, sedli za eno izmed miz pred hotelom Evropa ter si naročili pivo. Govorilnici sta namreč od tam prav lepo vidni, kajti vrata PTT poslopja so podnevi vedno odprta.

### KSANTIPA V RДЕCEM PLAŠCU

Nekaj minut se ni zgodilo ničesar. Cela briгадa poštarjev, blagajnark, uradnikov in uradnic je hitela mimo kabin, a niti eden ni opazil dvomljivih kartonov. Potem sta končno prišli dve »žrtvi« — fant

in dekle. Fant je, ne da bi pogledal napis, zavil na levo, k »damskemu telefonu. Že je pričel vrteti številčico, ko so ga zmotili udarci po vratih. Njegova spremjevalka je bila namreč zagledala napis in, boječ se morebitnih posledic, brž posredovala. Toda dolgalac ni nasedel. Samo zmignil je z rameni in telefoniral dalje.

Kmalu za njima jo primaha možakar srednjih let. Videli smo, kako začudenno strmi v kartona. Nazadnje le izbere pravo, »moško stran.

Zatem je sledil napet prizor, ko so pred govorilnicu malo ne hkrati prikorakale tri ženske. Medtem ko je ena govorila — bil je to klepet in pol, dolg skoraj kot povest o jari kači — sta drugi dve disciplinirano čakali, dasi je »kabina za gospode« samevala. Četrte ure kasneje se je silika ponovila, le da tokrat na drugi strani, s širimi redoljubnimi tovariši v glavnih vlogah.

Načeli smo že tretjo rundo piva in vmes pazljivo sledili dogajjanju onkraj cestišča. Nisem si mislil, da ljudje toliko telefonirajo. Prihajali so posamič in v skupinah ter skoraj vsi ubogali razobesena kartončka. Se posebno se nam je prikupil občan, ki je, videč, da sta kljukica in napis v desni govorilnici padla na tla, oboje lepo pobral v pritrdil nazaj.

In sedaj, cenjeno bralstvo, sledi dramatični finale prvega dela akcije. Sodelujeta dve ženski: hišnica in mama v živordečem plašcu. Znano je, da so hišnice najboljši poznavalci stavbe, ki jim je bila zaupana. Za vsak »knofa vedo, zato ni čudno, če sta čudni tablici na vratih telefonskih celic takoj zbudili pozornost. Ogledovala ju je, ju snela in spet namestila, očitno ne vedoč, kaj bi. Nazadnje je le zmagal strah, da ga ne bi polomila, in kartončka sta znova slavila zmago. Ampak to pot resnično zadnjič. Po stopnicah je namreč pritopotala že ome-

nena krvavordeče opravljena državljanica. Vsi prepadeni smo gledali, kako bi jo ob srečanju z mastno tiskanima opozoriloma skoraj zadela kap, kako je planila, odprla vrata leve kabine in pograbila tablico. Mimočoči so se osupili ter radovedni ustavljali, prisluškujoč ogorenim besedam, ki jih je ženska sipala okrog sebe. Toda to je ni ustavilo. Odhitela je k blagajnškim okencem in, bešno mahaje s plenom, zatevala pojasnilo. Uslužbenci ji seveda niso znali odgovoriti nič točnega, zato se je namenila čez cesto in planila mimo nas v Evropo, do straniščnih vrat. Stopili smo za njo ter ugotovili, da preverja, ali napis s pošte nista morda »last« hotelskega WC.

»Kaj takega! Zdaj ga pa ljudje res že pošteno kidajo!« je odmevalo iz veže, ko smo točajki plačevali zapitek.

### GOSPOD DIREKTOR OSEBNO

Naslednja žrtev naše akcije je bila nova telefonska celica pri avtobusni postaji v Škofji Loki. Spet smo si najprej poiskali razgledno točko — teraso loške Name. Govorilnica se od tam vidi, kot bi jo imel na dlani. Kolega D. je vanjo spretno namestil listič z opozorilom »Samo za moške«. Cele pol ure so gospodinje, šolarji in drugi občani hodili okrog njega, toda ničesar ni opazil. Potem je iz bližnje slaščičarne prihitelja prodajalka, bežno ošvrnula kartonček in vstopila. Mislimi smo že, da ne bo reagirala, a je — kakor mimogrede — napis obrnila.

Ob govorilnici se je medtem nabralo nekaj fantičev. Glasno smejoč so popravili tablico, da je bilo besedilo znova jasno vidno, in nam tako prihranili trud. Tudi naslednjih nekaj uporabnikov telefona — moški z brki, dve dekle, še en možakar, dolgolasta pubertetnica — je tablico, ne da bi jo sneli,

naglo obrnilo. In vsakokrat so zadevo namesto nas spravili v red mulci. Čudoviti mulci, zares!

Nato pride do preobrata. Resnoben občan odstrani tablico in pohti na pošto obvestiti direktorja. Direktor se je zares potrudil do kabine, si natancno ogledal kartonček in ga mirno vtaknil v žep. Kaj sedaj? No, poskusili bomo znova. S sodelavcem sva vstopila v celico. Jaz sem telefoniral, on pa je brž razobil geslo »Samo za ženske«. Ampak komaj sva zapustila govorilnico, že jo je zavzela s cekarjem obložena tovaršica. Kot bi mignil je snela kartonček in ga vrgla na tla. Njeni čeveljci so nato ves čas pogovora mendrali po njem, da nazadnje sploh ni bil več razpoznaven. Mimogrede se je tudi polastila obešalnika.

»Zakaj ste uničili opozorilo?« smo jo pobarali, ko je končala.

»Oh ... mislila sem si: Saj to vendar ni straniščel« je odgovorila. »Ja, če bi vedela, da gre za akcijo ...«

Pomirili smo jo in se poslovili.

I. Guzelj

Kmetijsko  
gospodarstvo  
Škofja Loka  
objavlja  
prosta delovna mesta

VEČ NK DELAVCEV  
za mesarsko stroko  
VEČ NK DELAVCEV  
za mešalnico močnih  
krmil in poljedelstvo

Za posestvo so na razpolago samska stanovanja. Interesenti naj pošljejo ponudbe na upravo podjetja Kmetijsko gospodarstvo Škofja Loka, Mestni trg 20 v 15 dneh po objavi oglasa.

# Obrtno podjetje

Kamna gorica

čestita za praznik dela vsem delovnim ljudem po domovini ter se priporoča s svojimi kvalitetnimi izdelki

# RENAULT Servis

Vse lastnike osebnih avtomobilov priznane tovarne Renault obveščamo, da je podjetje preuzeelo servis za vsa vozila znamke Renault.

Vse redne servisne pregledne in druga popravila teh avtomobilov bomo opravljali od 4. maja 1970 dalje. Odslej tudi avtomobili Renault v naših priznanih servisnih delavnicah. Pripravite vaš avto, prepričali se boste!

CREINA KRAJN,  
Servis osebnih avtomobilov  
Labore, Ljubljanska 22

# Mercator

## Reklamna prodaja do 1. maja

čokoladni desert — 500 g — Kandit	6 din
paris keksi — 500 g — Koestlin	3,60 din
agro piknik — 125 g — Delamaris	1,80 din
turist pašteta — 125 g — Delamaris	1,75 din
oranžni sirup — 0,75 l — Talis	4,70 din
limonin sirup — 0,75 l — Talis	4,70 din
grodzni sok — 1 l — Presad	3,00 din

belo vino in rdeče vino en starček po reklamni ceni

VRTIČKARJI, REJCI MALIH ŽIVALI, LJUBITELJI NARAVE  
NAROČITE revijo  
ki je namenjena vam,  
celoletna naročnina 34.-din

ČZP »KMEČKI GLAS«, LJUBLJANA,  
MIKLONČEVA 1/1

CREINA  
turistično  
prometno  
podjetje  
K R A N J

Vabimo  
vas

na ogled spomladanskega graškega velesejma 9. maja

cena z vstopnino je 75 din  
odhod ob 6. uri izpred kina Center v Kranju  
Povratek je predviden do 22. ure  
Številne kulturne znamenitosti Gradca pa si boste lahko ogledali pod vodstvom profesorja Črtomira Zorca

Udeležite se prijetnega izleta!

Komisija za kadrovska in socialna vprašanja podjetja

Jelovica  
lesna industrija  
Skofja Loka

vabi k sodelovanju  
nove delavce, in sicer:

1. več mizarjev in tesarjev,
2. več pleskarjev,
3. kleparja in vodovodnega instalaterja,
4. kurjača parnih kotlov,
5. več delavcev ali delavk.

Pogoji: pod 1., 2. in 3.: poklicna šola, pod 4.: izpit za kurjača visokotlačnega parnega kotla, pod 5.: NK delavec nad 15 let.

Delavci pod 1. in 2. imajo možnost zaposlitve tudi na montažah izdelkov podjetja, ostali delavci pa v proizvodnih obratih. Pismene vloge sprejema splošni oddelek podjetja. Kandidate za zaposlitev vabimo, da se zglašajo tudi osebno v podjetju.

Cenjene stranke obveščamo, da bo trgovina

DELIKATESA  
Kranj

za prvomajske  
praznike odprta  
vse dni  
od 6.—20. ure.

Priporočamo se  
za obisk.

KMETIJSKO  
ŽIVILSKI  
KOMBINAT  
KRAJN  
SKLADISCE  
(bivši Beksel,

obvešča vse cenjene potrošnike krmil, da ima stalno na zalogi krmila za:

kokoši nesnice  
in piščance,  
krave molznice  
in teleta,  
koruzo v zrnju,  
pšenico, tropine  
itd.

Cene zmerne, dostava hitra

Loške tovarne hladilnikov  
Skofja Loka  
vabijo k sodelovanju

SAMOSTOJNEGA REFERENTA V IZVOZNEM  
ODDELKU

diplomirani ekonomist ali diplomant visoke komercialne šole z obveznim aktivnim znanjem angleščine in pasivnim znanjem vsaj še enega svetovnega jezika;

VEČ DIPLOMIRANIH STROJNIH INŽENIRJEV IN  
DIPLOMIRANIH EKONOMISTOV  
za delo v komerciali;

VEČ STROJNIH INŽENIRJEV

za delo v komerciali;

VEČ DIPLOMIRANIH STROJNIH INŽENIRJEV IN  
STROJNIH INŽENIRJEV  
za delo v konstrukciji, projektivi, tehnologiji in kontroli;

VODJA REMONTA

DIPLOMIRANEGA STROJNEGA INŽENIRJA ALI  
STROJNEGA INŽENIRJA  
z ustreznim prakso;

VEČ DIPLOMIRANIH STROJNIH INŽENIRJEV —  
PRIPRAVNIKOV;

VEČ STROJNIH TEHNIKOV;

VEČ KV IN VK ORODJARJEV;

VEČ KV IN VK ELEKTRICARJEV;

VEČ KV KLJUCAVNICARJEV;

VEČ NEKVALIFICIRANIH DELAVK

za priučitev na delovna mesta izven sedeža podjetja  
(za stanovanje in prehrano poskrbljeno)

Vse potrebne informacije dobite v kadrovski socialni službi. Vabimo vas na razgovor.

Podjetje za  
stanovanjsko in  
komunalno  
gospodarstvo Kranj

## prodaja

VEČJO KOLIČINO  
STAREGA POHISTVA,  
POSTELJNINE IN  
GOSPODINSKE STROJE  
po ugodnih cenah.

Razprodaja bo 5. V. 1970  
ob 8. uri dopoldne v stavbi  
bivšega delavskega doma  
v Kranju, Savska c. 2.



# Radio

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30. Ob nedeljah pa ob 6.05., 7., 24. uri ter radijski dnevnik ob 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 19.30.

## SOBOTA

### 2. MAJA

6.00 Dobro jutro — 6.50 Danes za vas — 8.05 Z dobro voljo v sončen dan — 9.05 Kaj prioveduje otrokom glasba o pomladji — 9.35 Domäče viže, domaći godci — 10.05 V. ritmu z mladimi — 10.30 Gigant na Donavi — reportaža — 10.50 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.20 Pomlad, pomlad — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Čestitke za praznik — 13.30 Tudi naši na tujem praznjujejo delavski praznik — 13.50 Glasbena medigra — 14.05 Potovanje brez kompasa — 16.00 Čisto majhen slovar ljubezni — 16.40 Melodije Johanna Straussa z velikimi orkestri — 17.05 Ples ob petih — 18.00 Mladinske delovne akcije danes — 18.25 Pianistka Dubravka Tomšič-Srebotnjakova — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansamblom Rudija Bardorferja — 20.00 Radijska igra — 21.00 Posnetki s tekmovanja Coup d'Europe — 22.15 Oddaja za naše izseljence — 23.05 S pismi in plesom v novi teden

### Drugi program

14.05 Revija zabavne glasbe — 15.00 Jazz na drugem programu — 16.40 Sobotni momenzi — 17.35 Naš podlistek — 17.50 Klavir v ritmu —

18.00 Pisana paleta zabavne glasbe — 18.35 Ob lahi glasbi — 19.05 Prijeten večer ob popevkah in plesnih melodijah — 20.05 Ljudje med seboj — 20.30 Okno v svet — 20.45 Minute za komorno glasbo — 21.10 Novi posnetki našega opernega arhiva — 22.40 Iz teme k svetlobi — 00.05 Iz slovenske poezije

## NEDELJA

### 3. MAJA

6.00 Dobro jutro — 7.30 Za kmetijske proizvajalce — 8.05 Radijska igra za otroke — 9.05 Koncerti iz naših krajev — 10.05 Še pomnite tovariši — 10.25 Pesmi borbe in dela — 10.40 Pet minut za EP — 10.45 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.50 Pogovor s poslušalcem — 12.00 Na današnji dan — 13.30 Nedeljska reportaža — 13.50 Z novimi ansambloma domačih napevov — 14.05 Priljubljene melodije s pevci in pihalnim orkestrom — 14.30 Humoreska tega teda — 14.50 Z orkestrom Cedric Dumond — 15.05 Ob prijetni lahi glasbi — 16.05 Nedeljsko športno popoldne — 18.00 Za ples in razvedrilo — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 V nedeljo zvečer — 22.15 Na ples vabi orkester Henry Mancini — 22.40 Popevke iz studia Radia Zagreb — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Jazz za vse

### Drugi program

9.35 Igramo kar ste izbrali — 11.35 Svetovna reportaža — 13.35 Popevke z angleškega otoka — 14.00 Plesne melodije z orkestrom Savoy — 14.35 Radi ste jih poslušali — 15.00 Izletniški kažipot — 16.35 Sem in tja po Parizu — 17.00 Ples ob petih — 18.00 V svetu opernih melodij — 18.30 Popevke za vas — 19.00 Naši kraji in ljudje — 19.15 Iz glasbenih revij — 19.40 Melodije iz Mehike — 20.05 Športni dogodki dneva — 20.15 Večerna nedeljska reportaža — 20.25 Don Juan — opera — 23.10 Z mojih bregov — 00.05 Iz slovenske poezije

## PONEDELJEK

### 4. MAJA

8.04 Glasbena matineja — 9.05 Za mlade radovedneže — 9.20 Cicibanov svet in Pesničica za najmlajše — 9.40 Z orkestrom z zborom Horsta Jankowskega — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Koncert za klavir in orkester — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Majhen koncert pihalnih orkestrov — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 S koncertnim zborom Vzhodnonemškega radia — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.40 Slovenski zborovski skladatelji — 16.00

Vsek dan za vas — 17.05 Operni koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Signali — 18.35 Mladinska oddaja Interna 469 — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute s pihalnim ansamblom bratov Avsenik — 20.00 Simfonični koncert orkestra RTV Ljubljana — 22.15 Za ljubitelje jazz-a — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Popevke iz studia radia Beograd — 23.40 Zaplešimo z orkestrom Bert Kaempfert

### Drugi program

14.25 Majhni ansamblji vredni ritmi — 15.00 Lepe melodije s pop ansamblom — 16.40 Popevke na tekočem traku — 17.35 Z revijskim orkestrom Nelson Riddle — 18.00 Vaši pevci — vaše melodije — 18.35 Z orkestrom Lecry Anderson — 19.05 Ponedeljkova glasbena skrinja — 20.05 Pota našega gospodarstva — 20.30 Svet in mi — 20.45 Odmevi z nordijskega sveta — 21.15 Literarni večer — 22.00 Večeri pri slovenskih skladateljih — 00.05 Iz slovenske poezije

## TOREK

### 5. MAJA

8.04 Operna matineja — 9.05 Radijska šola za srednjo stopnjo — 9.35 Z ansamblom Ladi Geisler — 9.45 Slovenske narodne pesmi z Gorenjske — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Starejša in novejša glasba na pihala — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Od vasi do vasi — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Glasbeno udejstvovanje mladih — 14.25 Igra Plesni orkester RTV Ljubljana — 14.40 Na poti s kitaro — 15.40 Nekaj odlomkov iz opere Podeželski filozof — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Popoldanski koncert simfoničnega orkestra RTV Ljubljana — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 V terek nasvidenje — 18.45 Pota sodobne medicine — 19.00 Lahko noč otroci — 19.15 Minute s triom Avgusta Stanka — 20.00 Prodajalna melodij — 20.30 Radijska igra — 21.30 Lahka orkestralna glasba — 22.15 Jugoslovanska glasba — 23.15 Popevke iz studia radia Zagreb — 23.40 Zaplešimo z orkestrom Hugo Strasser

### Drugi program

14.05 Radijska šola za višjo stopnjo — 14.35 Razvedriло ob lahi glasbi — 15.00 Jazz na drugem programu — 16.40 Melodije za vsakogar — 17.35 Z orkestrom Stanley Black — 18.00 Vrtljak s popevkami — 18.35 Z velikimi zabavnimi orkestri — 19.00 Novost na knjižni polici — 19.05 Melodije po pošti — 20.05 V korak s časom — 20.15 Poslušajmo in primerjajmo — 21.15 Dirigenti na orkestralnih vajah — 22.15 S francoskimi glasbenimi festivalov — 23.30 Iz naše koncertantne literature za pihala — 00.05 Iz slovenske poezije

## SREDA

### 6. MAJA

8.04 Glasbena matineja — 9.05 Pisan svet pravljic in zgodb — 9.20 Iz glasbenih šol — 9.40 Z orkestrom Percy Faith — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.10 Dva odломka iz slovenskih oper — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Pesmi in plesi iz Jugoslavije — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Opereti odlomki — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.30 Glasbeni intermezzo — 15.40 Odskočna deska — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Mladina sebi in vam — 18.00 Aktualnosti doma po svetu — 18.15 Rad imam glasbo — 18.40 Naš razgovor — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Ti in opera — 22.15 S festivalov jazz-a — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Popevke iz studia radia Beograd — 23.40 Plesni ritmi z orkestrom Ray Anthony

### Drugi program

14.05 Radijska šola za srednjo stopnjo — 14.35 Plesni ritmi — 15.00 Priljubljene melodije s pop ansamblom — 16.40 Rezervirano za mlade — 17.35 Z orkestrom Werner Müller — 18.00 Radi ste jih poslušali — 18.35 Orkester in zbor Paul Mauriat — 19.00 Soferjem na pot — 19.10 Panorama zabavne glasbe — 20.05 Na mednarodnih križpotih — 20.30 Radijska kinoteka — 20.45 Oktet iz Ljutomerja — 21.40 Žive misli — 22.00 Razgledi po sodobni glasbi — 00.05 Iz slovenske poezije

## ČETRTEK

### 8. MAJA

8.04 Operna matineja — 9.05 Pionirski tehnik — 9.35 Z orkestrom Helmuth Zacharias — 9.45 Ljudske pesmi iz Ukrajine — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Drobne skladbe — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Slovenske narodne pesmi — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Iz izvajalci skladb za mladino — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.40 Leopold Stokowski dirigira dve Lisztovi madžarski rapsodiji — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Človek in zdravje — 17.15 Koncert po željah poslušalcev — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Rad imam glasbo — 18.50 Ogledalo našega časa — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansamblom Štirje kovači — 20.00 Koncert zborov South Missouri College iz ZDA — 20.30 Top-pops 13 — 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih — 22.15 Besede in zvoki iz logov domačih — 23.15 Jazz-klub

### Drugi program

14.05 Radijska šola za nižjo stopnjo — 14.35 Melodije iz filmov — 15.00 Radi ste jih poslušali — 16.40 Popoldne ob sprejemnikih — 17.35 Ples z majhнимi ansamblimi — 18.00 Popevke z mediteranskim dežel — 18.35 Melodije za razpoloženje — 19.00 Odmevi z gora — 19.20 Igramo za vas — 20.05 Radijska igra — 21.15 V svetu Haydnovih in Mozartovih godalnih kvartetov — 22.00 Iz ženevskih koncertnih dvoran — 23.45 Svobodi na proti... — 00.05 Iz slovenske poezije



## SENZA

skladišče Kranj,  
Tavčarjeva 31 —  
telefon 22-053

- vam nuditi:
- najkvalitetnejšo belo, ajdovo, rženo in koruzno moko
- testenino bačvanko
- vse vrste živilinskih krmil po zelo ugodni cenoti

Izdaja in tiska ČP »Gorenjski tisk« Kranj, Ulica Moše Pijade — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj Trg revolucije 1 stavba občinske skupščine. — Tek. račun pri SDK v Kranju 515-1-135 — Telefon: redakcija 21-835 21-860; uprava lista, mašloglasna in naročniška služba 22-152. — Naročnina: letna 32 polletna 16 din, cena za eno številko 50 para. Mali oglasi: beseda 1 din, naročniki imajo 10% popusta. Neplačanih oglasov ne objavljamo.

# Televizija

## SOBOTA

### 2. MAJA

10.08 Napoved sporeda (RTV Ljubljana) — 10.10 Revolucionarna poezija, 10.40 66 pozdravov maju (RTV Beograd) — 11.00 Vrtljak — češka mladinska opera (RTV Ljubljana) — 12.00 Mornarske vragolije — mladinska oddaja (RTV Zagreb) — 15.00 Prvenstvo Jugoslavije v boksu (RTV Beograd) — 16.00 Košarka TWA : Jugoslavija (RTV Zagreb) — 18.00 Obzornik, 18.15 Mozaik, 19.20 Izgradnja ljudske oblasti, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1 (RTV Ljubljana) — 20.35 TV magazin (RTV Zagreb) — 21.35 3-2-1, 21.40 Rezervirano za risanke, 22.00 Geminus — serijski film, 22.50 TV kažipot, 23.10 Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 18.00 Kronika, 18.15 Propagandna oddaja, 18.20 Nora leta — mladinska igra (RTV Zagreb) — 19.20 Sprehod skozi čas (RTV Beograd) — 19.50 TV prospekt, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

## TOREK

### 5. MAJA

9.35 TV v šoli, 10.30 Ruščina (RTV Zagreb) — 11.00 Osnove splošne izobrazbe (RTV Beograd) — 14.45 TV v šoli, 15.40 Ruščina (RTV Zagreb) — 16.10 Angleščina (RTV Beograd) — 17.45 Jure — Slon, 18.00 Risanka, 18.15 Obzornik, 18.30 Torkov večer s slovenskimi plesi, 19.00 Mozaik, 19.05 Otrokovi prvi koraki v šolo, 19.25 Interier, 19.40 Kako bomo uporabljali novi slovar, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Nesreča — ameriški film ... 400 let slovenske glasbe ... Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 17.20 Poročila, 17.30 Kronika, 17.45 Propagandna oddaja, 17.50 Risanka, 18.00 Mali svet, 18.30 Telesport, 19.00 Propagandna oddaja, 19.05 Narodna glasba (RTV Zagreb) — 19.20 TV pošta (RTV Beograd) — 19.50 TV prospekt, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

## SРЕДА

### 6. MAJA

9.35 TV v šoli (RTV Zagreb) — 11.00 Osnove splošne izobrazbe, 17.15 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 17.45 Trapollo HH 33, 18.30 Obzornik, 18.35 Na sedmi stezi, 19.00 (RTV Ljubljana) — 19.05 Narodna in zabavna glasba (RTV Skopje) — 19.20 Zakaj nazaj — reportaža, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Teh naših petdeset let, 22.00 Nogometni finale za pokal prvakov, 23.30 Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 17.20 Poročila, 17.30 Kronika, 17.45 Propagandna oddaja, 17.50 Veliki in majhni, 18.30 Turizem, 19.00 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 19.05 Glasbena oddaja (RTV Skopje) — 19.20 Skravnosti morja, 19.50 TV prospekt, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

## ČETRTEK

### 7. MAJA

9.35 TV v šoli, 10.30 Nemščina, 10.45 Angleščina (RTV Zagreb) — 11.00 Osnove splošne izobrazbe (RTV Beograd) — 14.45 TV v šoli, 15.40 Nemščina, 15.55 Angleščina (RTV Zagreb) — 16.10 Francoščina, 16.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 17.50 Žogica marogica — I. del, 18.15 Obzornik, 18.30 Od zore do mraka, 19.00 Mozaik (RTV Ljubljana) — 19.05 Muzikorama (RTV Zagreb) — 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Kako je možu zatajilo — komedija ...

Človek s kamerom ... Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 17.30 Večerni zaslon (RTV Sarajevo) — 17.45 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 17.50 Žogica marogica (RTV Ljubljana) — 18.15 TV vrtec, 18.30 Znanost, 19.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 21.00 Spored italijanske TV

čer z Matejem Borom, 21.50 Portret neke gospe — nadaljevanje, 22.35 Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 17.20 Poročila, 17.30 Kronika, 17.45 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 17.50 Primožev dnevnik (RTV Sarajevo) — 18.15 Rezerviran čas (RTV Beograd) — 18.30 Narodna glasba, 19.00 Propagandna oddaja, 19.05 Tehnični nasveti (RTV Zagreb) — 19.20 Serijska oddaja (RTV Beograd) — 19.50 TV prospekt, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

## PETEK

### 8. MAJA

9.35 TV v šoli (RTV Zagreb) — 11.00 Angleščina (RTV Beograd) — 14.45 TV v šoli (RTV Zagreb) — 16.00 Osnove splošne izobrazbe, 16.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 17.50 Otroški spored, 18.15 Obzornik (RTV Ljubljana) — 19.30 Mladinski klub (RTV Zagreb) — 19.00 Mozaik, 19.05 V središču pozornosti, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Sedmina — slovenski film, 22.05 Malo jaz, malo ti — quiz, 23.25 Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 17.20 Poročila, 17.30 Kronika, 17.45 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 17.50 Oddaja za otroke (RTV Skopje) — 18.30 Mladinski klub, 19.00 Propagandna oddaja, 19.05 Panorama, 19.50 TV prospekt, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

## KINO

### Kranj CENTER

30. aprila amer. barv. CS film TARZAN NA VELIKI REKI ob 10. uri, angl.-zah. nem. barv. film VROCI PESEK OTOKA SYLT ob 16., 18. in 20. uri, premiera amer. barv. filma NAVSKRIZNI OGENJ ob 22. uri

1. maja angl.-zah. nem. barv. film VROCI PESEK OTOKA SYLT ob 14., 18.10, amer. barv. CS film ROSEMARIJIN OTROK ob 16. uri, premiera amer. barv. filma JURIS LAHKE KONJENICE ob 22. uri

2. maja Špan. barv. CS film DAMA IZ BEIRUTA ob 10. ur, amer. barv. film PRISILJEN, DA UBIJE ob 14. uri, angl.-zah. nem. barv. film HELGA ob 19. uri

2. maja nemški barv. film HELGA ob 20. uri

3. maja nemški barv. film HELGA ob 15., 17. in 19. uri

film VROCI PESEK OTOKA SYLT ob 20. uri

5. maja zah. nem. barv. VV film V KREMPLIH DROGA ob 16., 18. in 20. uri

Kranj STORZIC

30. aprila amer. barv. CS film TARZAN NA VELIKI REKI ob 16. uri, amer. barv. CS film ROSEMARIJIN OTROK ob 18. uri, švedski barv. film VELIKA LJUBEZEN ELVIRE MADIGAN ob 20.10

1. maja amer. barv. film PRISILJEN, DA UBIJE ob 14., 16. in 20. uri, slov. barv. film SEDMINA ob 18. uri

2. maja amer. barv. film PLANET OPIC ob 14. in 18. uri, amer. barv. film PRISILJEN, DA UBIJE ob 16. in 20. uri

3. maja amer. barv. film PRISILJEN, DA UBIJE ob 14. uri, amer. barv. film PLANET OPIC ob 16. uri, slov. barv. film SEDMINA ob 18. uri

4. maja slov. barv. film SEDMINA ob 16. uri, amer. barv. film PLANET OPIC ob 18. uri, amer. barv. CS film SMRT TOLPE ROGERJA PRATTA ob 20. uri

5. maja italij. barv. CS film SEDEM ZLATIH MOŽ ob 16. in 18. uri, premiera amer. barv. CS filma CUDNI DR. DOLITTE ob 20. uri

Cerkije KRAVAVEC

30. aprila mehiški barv. CS film VELIKI UPOR ob 20. uri

1. maja amer. barv. CS film KLEOPATRA ob 15. in 19. uri

2. maja mehiški barv. CS film VELIKI UPOR ob 16. in 19. uri

Tržič

30. aprila amer. barv. film HONDO IN APACI ob 16. in 20. uri

1. maja amer. barv. film HONDO IN APACI ob 15. in 17. uri

Kamnik DOM

30. aprila špan. barv. CS film DAMA IZ BEIRUTA ob 18. in 20. uri, premiera amer. barv. CS filma SMRT TOLPE ROGERJA PRATTA ob 22. uri

1. maja amer. barv. CS film SMRT TOLPE ROGERJA PRATTA ob 15. in 19. uri JA PRATTA ob 15. in 19. uri, Špan. barv. CS film DAMA IZ BEIRUTA ob 17. uri

Kamnik DUPLICA

1. maja nemški barv. film HELGA ob 19. uri

2. maja nemški barv. film HELGA ob 20. uri

3. maja nemški barv. film HELGA ob 15., 17. in 19. uri

Jesenice RADIO

30. aprila amer. barv. CS film KLIC TROBENTE

1. maja franc. barv. film SEHEREZADA

2.-3. maja amer. barv. CS film OBESITE GA BREZ MILOSTI

4. maja italij. barv. film SEDEM ZLATIH MOŽ

5. maja italij.-nem. barv. film POCIVAJ V MIRU

Jesenice PLAVZ

30. aprila italij. barv. film ŽENE VLADAO

1. maja italij. barv. film ŽENE VLADAO

2.-3. maja italij.-nemški barv. film POCIVAJ V MIRU

4.-5. maja amer. barv. CS film OBESITE GA BREZ MILOSTI

Dovje-Mojstrana

30. aprila amer. barv. film PO SLEDI VELIKE KARAVANE

2. maja italij. barv. film ŽENE VLADAO

3. maja angl. barv. film NEDOLŽNA LJUBEZEN Kranjska gora

30. aprila angl. barv. film NEDOLŽNA LJUBEZEN

2. maja amer. barv. film PO SLEDI VELIKE KARAVANE

3. maja franc. barv. film SEHEREZADA

Javornik DELAVSKI DOM

2. maja angl. barv. film NEDOLŽNA LJUBEZEN

3. maja amer. barv. film PO SLEDI VELIKE KARAVANE in italij. barv. film SEDEM-ZLATIH MOZ

Radovljica

30. aprila ekip. barv. film ARABSKA PRINCEZA ob 18. 18. uri, amer. barv. film REVOLVERASI APASKE SOTESKE ob 20. uri

1. maja amer. barv. film UJETI V PUSCAVI ob 15.30, franc. barv. film ŽIVLJENJE, LJUBEZEN IN SMRT ob 18. ur, amer. barv. film LISJAK ob 20.15

2. maja franc. barv. film ŽIVLJENJE, LJUBEZEN IN SMRT ob 17.30, amer. barv. film UJETI V PUSCAVI ob 20. uri

3. maja amer. barv. film LISJAK ob 16. ur, amer. barv. film REVOLVERASI APASKE SOTESKE ob 18. ur, amer. barv. film Z MOJO ZENO PA NE ob 20. ur

Bled

30. aprila franc. barv. CS film DVE KARTI ZA MEHIKO ob 17. in 20. ur

1. maja amer. barv. CS film IZGUBLJENA KOMANDA ob 15., 18. in 20.30

2. maja amer. barv. CS film IZGUBLJENA KOMANDA ob 15. in 18. ur, amer. barv. CS film NAJVEČJI ROP STOLETJA ob 20.30

3. maja amer. barv. CS film NAJVEČJI ROP STOLETJA ob 15., 18. in 20.30

4. maja amer. barv. CS film NAJVEČJI ROP STOLETJA ob 18. ur, jugoslov. film HOROSKOP ob 20.30

5. maja jugoslov. film HOROSKOP ob 18. in 20.30

Skofja Loka SORA

30. aprila amer. barv. film MEC V KAMNU ob 16. ur, amer. barv. CS film KORAKAJ, NE BEZI ob 18. in 20. ur

1. maja amer. barv. CS film KORAKAJ, NE BEZI ob 17. in 20. ur

2. maja amer. barv. CS film ČAS HEROJEV ob 18. in 20. ur

3. maja amer. barv. CS film ČAS HEROJEV ob 15., 17. in 20. ur

4. maja amer. barv. film DUCAT UMAZANCEV ob 19. ur

5. maja amer.-franc. barv. CS film NOC VLOMILCEV ob 20. ur



# CREINA

**Ljubitelji  
športa!**

**Šesto svetovno  
prvenstvo  
košarke**

ki bo od 16. 5. do 24. 5. 1970  
v Ljubljani

Na voljo so vam vstopnice za vse finalne tekme. Vsa pojasnila dobite v turističnem oddelku Creine, Kranj, Koroška c. 8/I, stranski vhod (bivši Gorenjski tisk), tel. 21-022

Na podlagi sklepa DS komunalnega podjetja  
**Vodovod, Kranj**  
se proda na javni licitaciji

poltovorni avto IMW 1000 —  
letnik 1966  
poltovorni avto IMW 1000 —  
letnik 1966

Licitacija bo 6. maja 1970 ob 7. uri za družbeni sektor, ob 9. uri za zasebni sektor v komunalnem podjetju Vodovod Kranj, Koroška c. 41.

# dinos

PIONIRJI!

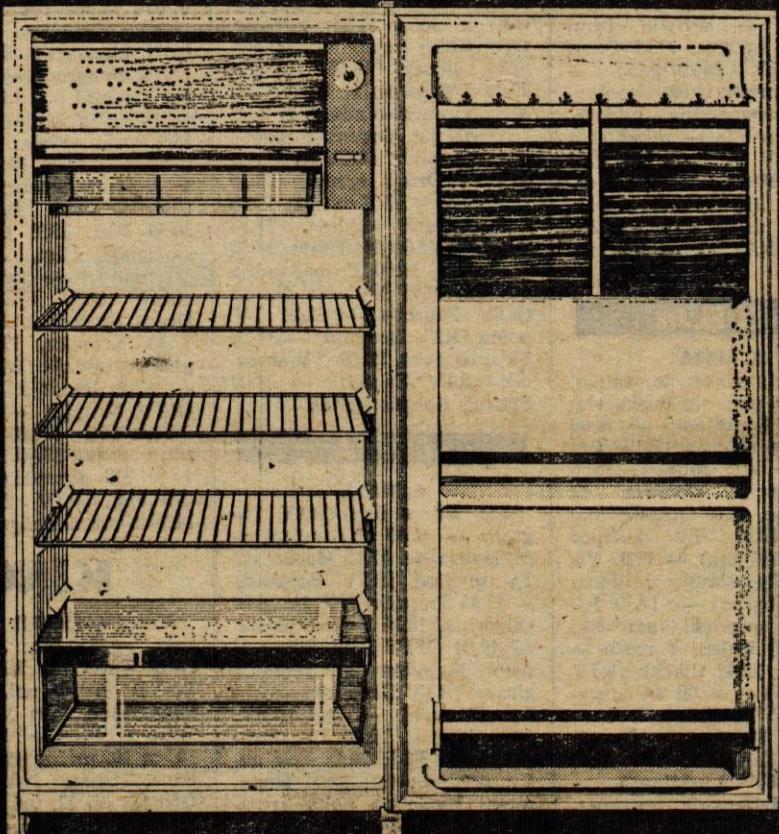
Veliko nagradno akcijo zbiranja odpadnega papirja v Sloveniji od 1. aprila do 31. maja organizira podjetje DINOS skupaj z KB in ZPMS.

Pionirji, vključite se v akcijo in tekmujte za najboljša mesta. Poleg visokih odkupnih cen vas čakajo še denarne in praktične nagrade.

Pri zbiranju papirja ne pozabite na varčevanje!

KATERE SO ODLIKE VAŠEGA HLADILNIKA

# gorenje



- velika prostornina
- kompresorsko hlajenje do -12°
- magnetno zapiranje vrat
- plastificirane stene
- avtomatično uravnavanje temperature

VAŠE ZADOVOLJSTVO - HLADILNIK **gorenje**



Za vaš spomladanski nakup mnogo prednosti naše ponudbe

- modna konfekcija, perilo, čevlji, živila itd. ● vse v eni hiši ● naši prajalci govorijo slovensko ● že znane nizke cene
- samo 15 km od ljubeljskega predora

TRGOVINA

# Kometter

KAUFHAUS

# Kometter

FERLACH-NEBEN DER KIRCHE

BOROVLJE-PRI CERKVI

**Prodam**

Prodam avstrijski globok otroški VOZICEK. Slabe, Zupančičeva 8, Kranj 1907

Prodam 600 kosov OPEKE monta 12. Trboje 49, Smednjik 1908

Prodam več starinskih stenskih UR in nov RADIO melodija 69, Kranj, Ulica 31. divizije 40 1909

Prodam vprežni OBRACALNIK Cadovlje 3, Golnik 1910

Poceni prodam TRAKTOR pasquali, 14 KM, še malo rabljen, s pogonom na vsa štiri kolesa, razsvetljavo in elektrivžigom, primeren tudi za hribovite predele. Eržen, Dol 9, p. Medvode 1911

Prodam vprežne KOMBI-NIRKE. Suha 37, Kranj 1912

Prodam kompletno SPALNICO z vložki za 600 din. Košic Vida, Dolenčeva 6, Kranj (Orehek) 1913

Prodam SENO. Dorfarje 20, Zabnica 1914

Prodam tri PRAŠICE težke od 90 do 100 kg in KRAVO, ki bo tretjič teletila. Babni vrh 6, Golnik 1915

Prodam 10 mesecev starega JARCA. Kokrica 56, Kranj 1917

Prodam KROMPIR — SEMENSKI cvetnik. Gorenje-savska 21, Kranj 1918

Prodam VRTNA VRATA. Informacije na Hujah 33, Kranj 1919

PSIKE za otroke oddam dobrim družinam zastonj. Vaglič Franc, Radovljica, Prešernova 10/1 1920

Prodam novo 300-litrsko traktorsko ŠKROPLINICO, polavtomatski SADILEC za krompir vogelnot in MOTOR-NO KOSILNICO rotax, 8 KM, primerno za hribovite predele. Zapoge 6, p. Vodice nad Ljubljano 1921

Prodam 9 mesecev staro ŽREBICO ali zamenjam za BIKCA. Senčur 86 1922

Prodam KORENJE za krmno. Praprotna polica 10, Cerknje 1923

Prodam PRASICKE. Dvorje 41, Cerknje 1924

Prodam 450 kg težkega VOLA. Smartno 29, Cerknje 1925

Prodam KRAVO in TELICO, visoko breji. Stiška vas 1, Čerknje 1926

Ugodno prodam motorno KOLO salex in navadno kitaro Stenovec, Britof 20, Kranj 1927

Prodam dve mladi KRAVI, ki bosta v kratkem teletili. Sp. Bela 12, Preddvor 1928

Prodam novejši nemški MAGNETOFON. Jezersek, Naklo 160 1929

Prodam SENO. Brezje 3 1930

Prodam dva PRASICA težka po 120 kg in 9 let starega KONJA. Zapoge 11, Vodice 1931

Prodam 6 ali 8 let starega KONJA, po izbiri. Valburga 23, Smlednik 1932

Prodam večjo količino zrezanega SENA, SLAMOREZNICO drava, MOTOR starejšega tipa in nov ELEKTRIČNI STEDILNIK gorenje. Srednja vas 14, Golnik 1933

Prodam nov ELEKTRIČNI PASTIR in MLIN za žito. Naslov v oglasnem oddelku 1934

Prodam starejšega KONJA. Luže 30, Senčur 1935

Prodam plemensko TELICO in dva PRAŠICA za plemene. Dorfarje 21, Zabnica 1936

Prodam BOROVNICEVO in ČESNJEVO ŽGANJE. Naslov v oglasnem oddelku 1937

Prodam suho SENO in CRNO DETELJO. Ster Frančiška, Visoko 57, Senčur 1950

Prodam TRAVNIK v neposredni bližini Tenetiš. Naslov v oglasnem oddelku 1959

Prodam rabljeno SOBNO POHISTVO. Naslov v oglasnem oddelku 1960

Prodam vprežni OBRACALNIK za seno. Zadraga 14, Duplje 1961

**Kupim**

Kupim tri PRAŠICE težke od 50 do 60 kg. Kranj, Gasilska 3 1938

Kupim rabljena OKNA in VRATA. Ponudbe oddati pisemno Rožič Berti, Kranj, Zupančičeva 9 1939

**Univerzal — promet**

Ljubljana  
Miklošičeva 20

prodaja za dinarska sredstva in kredit s takojšnjim dobavo vozila wartburg — STANDARD 23.482 din, wartburg — DE LUXE 24.780 din, wartburg — S POMICNO STREHO 25.370 din, wartburg — TURIST-KARAVAN 25.134 din.

Poleg tega imamo v prodaji odlično ohranjen FORD 17 M, letnik 1965 po ceni 26.000 din, FORD 12 M, letnik 65/66, prevoženih 46.000 km po ceni 21 tisoč dinarjev, MIZARSKI KOMBINIRANI STROJ, širina 60 cm, 5 operacij -- rabljen.

Vse informacije osebno ali po telefonu 24-767 vsak dan od 7. do 14. ure.

**Motorna vozila**

AVTO WARTBURG poceni prodam, tudi na obroke ali ček. Trampus Marjan, Pivka, Naklo 1862

Prodam dobro ohranjen RENAULT 4 L, letnik 1965 za 13.500 din. Globocnik Marko, Vrtača 2, Ljubljana 1940

Prodam FIAT 750, brez karoserije, z vrati in zadnjo »havbo« Prebačevo 40, Kranj 1941

Prodam AVTO NSU 110 ali zamenjam za dobro ohranjen FIAT 750. Kranj, Skokova 9 1942

Prodam TRAKTOR porsche 22 KM z vsemi priključki in FIAT 750, letnik 1965. Senčur 235 1943

Prodam dobro ohranjen MOPED tomos s prevoženimi 3000 km. Srednja vas 12, Golnik 1944

Prodam italijanski FIAT, letnik 1967. Ogled na upravi Komunalnega servisa Kranj, Mladinska 1 1945

Ugodno prodam dobro ohranjen AVTO BMW-luxus, z nekaj sto kilometrov po generalni. Župnijski urad Cerknje na Gorenjskem 1946

Ugodno prodam FORD — TAUNUS 17 M, letnik 1962. Vzamem tudi ček. Ogled možen vsak dan popoldne in ob praznih dopoldne, telefon 70-336, Kamna gorica 3 1947

Poceni prodam FIAT 750, letnik 1965. Senčur 36 1948

Prodam AVTO NSU 110, letnik 1967. Frantar, Dobro polje 11, p. Brezje 1949

**Zaposlitve**

Za dopoldanski čas iščem starejšo ŽENO ali UPOKOJENKO za pomoč v gospodinjstvu in varstvo 7-letne hčerke. Plača po dogovoru. Gorjanc Franc, Kranj, Šorljeva 25 1951

Iščem FANTA za pomoč pri mesarju. Mesarija Marinšek, Naklo 3 1952

PREŠIVALKO zaposlim takoj pod zelo ugodnimi pogoji. Zaposlitev je lahko stalna ali honorarna. Okrslar Janez, usnjena galerterija, Prešernova 12, Kranj 1953

**Ženitve**

Fant 25 let, ki ne pije in ne kadi, želi spoznati dekle staro do 30 let, s srednje veliko kmetijo. Ponudbe oddati pod »ljubezen« 1954

**Ostalo**

ROLETE — lesene, plastične, žaluzije naročite zastopniku Špilarju, Gradnikova 9, Radovljica, telefon 70-046. Pišite, pridem na dom 1761

**NOVO! DOMACI CAJ**

»TAVŽENTROZA«. Čaj tavžentroža je sestavljen iz 12 vrst znanih zdravilnih in aromatičnih zelišč. Čaj TAVŽENTROZA prijetno osvežuje in krepi ter je prijetnega harmoničnega okusa. Čaj TAVŽENTROZA pospešuje prebavo, odganja vetrove, čisti črevanje in odvaja vodo. Ta čaj se priporoča tudi pri zlati žili in odvečni debelosti. Čaj TAVŽENTROZA deluje blagodejno na celo telo in splošno koristno na zdravje. Čaj je analiziral ZZV SRS Ljubljana.

**KOTLE za ŽGANJEKUHO** v vseh izvedbah in velikostih izdeluje najkvalitetnejše že prek 40 let KAPELJ VILJEM, bakrokoktarstvo Ljubljana, Aljaževa cesta 4 — Šiška 1956

**ZDRUŽENJE SOFERJEV** in AVTOMEHANIKOV — podružnica TRŽIČ prirede enomeščni tečaj za pridobitev C, E in D kategorije voznika motornih vozil. Vse informacije dobite in prijave sprejemata vključno do 15. maja 1970 tajnik društva Jože Goričan, Ročevnica 35, Tržič 1957

V najem oddam dva PROSTORA primerna za delavnici. Senčur 36 1958

**Prireditve**

**GOSTISCE** pri JANCETU iz Srednje vasi vam čestita za praznik dela in vas vabi 1. in 2. maja na ZABAVO s PLESOM. Igra ansambel FRENKY. Vabljeni! 1902

**KOMPAS****Gostinski obrati na Ljubljelu in restavracija Deteljica**

pričakujeta tudj med prvomajskimi prazniki svoje priljubljene in cenjene goste.

V soboto, 2. maja in v nedeljo, 3. maja bo velika zabava s plesom z začetkom ob 20. uri. Posebno zahtevnim gostom bodo na voljo izbrana jedila in pičje po zmernih cenah. BAR je odprt vsak dan, razen pondeljka od 21. ure dalje. Žičnica redno obratuje. Smejne razmere odlične.

Za zaključne družbe je na voljo depandansa PANORAMA, kjer točijo vse vrste alkoholnih in brezalkoholnih pijač. Parkirni prostor za 500 avtomobilov.

## Namizni tenis

**Triglav na Poljskem**

V sredo bo namiznoteniška ekipa kranjskega Triglava pod vodstvom trenerja Janškovca odpotovala na sedemdnevno turnejo po Poljski. Na

gostovanje jih je povabilo društvo Gliwice. V ekipi Triglava bodo nastopili naslednji igralci: Stare, Marušič, Janškovec, Ramovš, Novak, Petrovič, Rebolj in Kovačič.

Komisija za sprejem na delo pri MP ALPREM Kamnik Kamnik, Usnjarska c. 9 razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

**STROJNEGA INŽENIRJA**

za delo v razvojni službi Al/Fe konstrukcij  
Pogoj: strojna fakulteta, tri leta prakse, odslužen vojaški rok.

**ARHITEKTA**

za delo v razvojni službi trgovske opreme  
Pogoj: fakulteta za arhitekturo, 2 leta prakse, odslužen vojaški rok.

**LESNEGA TEHNIKA**

za delo v pripravi in vodenju proizvodnje v obratu opreme  
Pogoj: STŠ, lesni oddelek, odslužen vojaški rok.

**VEČ STROJNIH TEHNIKOV**

za delo v pripravi in vodenju proizvodnje  
Pogoj: STŠ, strojni odsek, 3 leta prakse, odslužen vojaški rok.

**VEČ EKONOMSKIH TEHNIKOV**

za delo v komercialni in tehnični službi  
Pogoj: ESS, 3 leta prakse

**TEHNIČNEGA ADMINISTRATORJA**

za administrativno delo v tehnični službi Al/Fe

Ponudbe pošljite na gornji naslov. Podjetje daje možnost graditve stanovanj s pomočjo sredstev za stanovanjsko graditev. Razpis velja do 20. maja 1970.

**Železniška nesreča v Kranju**

V Besnici pri Kranju je v torek, 28. aprila, ob 3.40 uri iztiril vagon tovornega vlaka. Vlak je vlekel iztirjeni vagon vse do kretnic pri kranjski železniški postaji. Kolesa vagona so tekla po sredini pragov, zunanja kolesa pa po pragovih zunaj tračnic. Pri kretnicu pa je vagon popolnoma iztiril in ga je vrglo v drog električne napeljave. Drog se je porušil, iztiril pa je pri tem še en vagon. Nesreča se je pripetila zaradi slabe proge pri nekdanji železniški postaji Besnica, kjer je pod tirnicami teren zelo razmočen. Vlakovodja je vozil s predpisano hitrostjo 30 kilometrov na uro. Gmotna škoda še ni ocenjena, je pa precejšnja. Zastoja v prometu zaradi nesreče ni bilo.

**Veliike oglase, objave, obvestila, razpise sprejema uprava Glasa za sredino številko do ponedeljka do 14. ure in za sobotno številko do četrtek do 14. ure.**

**Zahvala**

Ob težki boleči izgubi naše ljube žene, mame, sestre, tete, babice, prababice in tašče

**Antonije Vrhovnik** roj. Dolinar  
po domače Fičkove mame iz Šutne

se zahvaljujemo vsem svojcem, sosedom, pevcem in znancem. Posebna zahvala za vestno in dobro pomoč v času njene bolezni dr. Stanetu Novaku in gospodu župniku za tolažbo v njenih zadnjih urah. Zahvaljujemo se vsem organizacijam za podarjene vence in izrečena sožalja, tov. Žabkarju za ganljive besede ob odprttem grobu ter vsem, ki ste jo pospremili na njen zadnji poti.

**Zalujoči vsi domači**

Sutna, 23. aprila 1970

V neizmerni žalosti sporočamo, da nas je v 59. letu starosti za vedno zapustil ljubljeni mož, oče, brat, stric in tast

**Janez Pravst**

upokojeni predilniški mojster

Pogreb dragega pokojnika bo v četrtek, 30. aprila 1970, ob 15.20 izpred hiše žalosti, Zasavska 6 (Orehok) do cerkve v Smartnem pri Kranju od tam pa na kranjsko pokopališče.

**Zalujoči:** žena Ivanka, sinova Viktor z ženo Dragico, Janez z ženo Jožico, brat Jože in sestra Antonija z družino ter drugo sorodstvo

Kranj, Orehok, Čirče, Hrastje, Prebačevo, Meja, Šenčur, 28. aprila 1970

**Šofer tovornjaka umrl**

Za posledicami železniške nesreče, ki se je pripetila 16. aprila na nezavarovanem železniškem prehodu v Retečah, je v nedeljo, 26. aprila, umrl v ljubljanski bolnišnici šofer tovornjaka 24-letni Alojz Zalec.

**Nesreča tega tedna**

Na cesti tretjega reda v Hrastju je v petek, 24. aprila, popoldne voznik motornega kolesa Andrej Pufič iz Moštrčil v avtobus, ki ga je vozil Jože Demšar z Bleda. Nesreča se je pripetila, ko je avtobus vozil po levi strani ceste z namenom, da bi zavil v desno na avtobusno obračališče. Tedaj je iz nasprotni smeri pripeljal motorist, ki se je kljub zaviranju zaletel v avtobus. V nesreči je bil Pufič laže ranjen in so ga odpeljali v ljubljansko bolnišnico.

Zaradi neprimerne hitrosti na mokri cesti v dvojnem ovinku na cesti med Sp. Belo in Bobovkom je v soboto odneslo s ceste osebni avtomobil, ki ga je vozil Kazimir Pregel iz Ljubljane. Avtomobil se je trikrat prevrnih po travniku in obstal. Voznik ni bil ranjen, na vozilu pa je za 8000 din škode.

Na cesti tretjega reda v Lancovem se je v nedeljo ob tretji uri zjutraj pripetila prometna nezgoda osebnega avtomobila Andreju Grilcu iz Ljubljane. V ovinku je avtomobil zaneslo pod cesto, kjer se je prevrnih na streho. V nesreči sta bila sopotnika laže ranjena, škode na avtomobilu pa je za 5000 dinarjev.

V nedeljo dopoldan je sedemletni Branko Zupan iz Lancovega nenadoma skočil pred osebni avtomobil, ki ga je vozil Anton Pogačnik iz Radovljice. Nesreča se je pripetila pred zadružnim domom v Lancovem. Otroka so z lomljeno nogo odpeljali v jeseniško bolnišnico.

Zaradi prehitre vožnje na spolzki cesti je v nedeljo zavozil s ceste med Hrušico in Jesenicami voznik osebnega avtomobila Viktor Furlič iz Ljubljane. Avtomobil se je ustavil na travniku po kakih 28 metrih. Voznik je bil v nesreči laže ranjen, njegova žena pa teže in so jo prepeljali v jeseniško bolnišnico. Škode na vozilu je za 4000 din.

Pred hotelom Toplice na Bledu sta v ponedeljek, 27. aprila, zvečer trčila dva osebna avtomobila. Hans Kriger, nemški državljan je zapestjal svoj avtomobil izpred hotela na cesto prav tedaj, ko je iz blejske smeri privozil voznik osebnega avtomobila Martin Simonič iz Boh. Bele. Pri trčenju je bil Simonič laže ranjen, škode na avtomobilih pa je za 13.000 din.

V Železničnih se je v torek, 28. aprila, pripetila prometna nezgoda vozniku motornega kolesa Janezu Kreku z Ojstrega vrha. Zaradi neprimerne hitrosti je v ovinku motorista zaneslo na levo stran, prav tedaj pa je iz nasprotni strani pripeljal osebni avtomobil, voznik Peter Trojar s Plavž pri Železničnih. Motorist je trčil v prednji lev blatnik avtomobila, od tam pa ga je odbilo v vrata mlekarne, ki stoji ob cesti. S hudimi ranami so ga odpeljali v bolnišnico. Sopotnik na motornem kolesu ni bil ranjen.

L. M.

**Zahvala**

Ob izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta, strica, tasta

**Ernesta Grudna**  
upokojenca

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem, prijateljem, sosedom, zdravniku dr. Hriberniku, pevcem, č. duhovščini in pogrebski službi, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti, okrasili njegov grob s cvetjem in kakorkoli pomagali. Vsem iskrena hvala.

Družina Gruden

Kranj, 25. aprila 1970

## Za pokal Kranja v skokih Že drugič Stanko Smolej

SK Triglav je na 45-metrski skakalnici na Pokljuki priredil minulo nedeljo tradicionalne skakalne tekme za pokal Kranja. To je bila tudi zadnja tekma naših najboljših skakalcev v sezoni. Nastopilo je nad 90 tekmovalcev iz devetih slovenskih klubov. Pri mladincih pa so nastopili tudi gostje iz Zahomca (Avstrija).

Pri članih je po padcih favoritov Mesca, Zajca in Štefančiča zmagal Jeseničan Stanko Smolej, ki je lanski zmagi dodal še letosnjeno. Odlično pa so skakali še Giacomelli, Pečar ter Bukovnik. Pri mladincih pa so bili v obeh kategorijah najboljši gostje iz Zahomca.

Prehodni pokal občinske konference SZDL Kranj je osvojila ekipa Jesenice pred kranjskim Triglavom.

**REZULTATI:** mlajši mladinci — 1. Schnabl (Zahomc) 177,4 (38, 40), 2. Gratzer (Zahomc) 172,4 (39, 39), 3. Mlakar (Logatec) 147,4 (33, 35), 4. Rozman (Triglav) 144,5 (34,5, 33), 5. Poljanšek (Alpina) 143,0 (33,5, 34); starejši mladinci — 1. Millonig (Zahomc) 191,9 (41,5, 41,5), 2. Danilo Pudgar (Črna) 198,7 (42,5, 39), 3. Kapušin (Triglav) 176,7 (39,5, 39,5), 4. Ilnikar (Ilirija) 172,8 (40, 38,5), 5. Cuznar (Jesenice) 168,1 (37,5, 37); člani — 1. Smolej (Jesenice) 212,6 (43,5, 46), 2. Giacomelli (Ilirija) 208,5 (40,5, 45), 3. Drago Pudgar (Črna) 205,0 (42,5, 45), 4. Prelošek (Ilirija) 194,0 (41, 44), 5. Pečar (Jesenice) 191,0 (40,5, 41,5).

**EKIPNO:** 1. Jesenice (Legat, Zima, Cuznar, Klinar, Smolej, Pečar) 971,3, 2. Triglav 969,7 točke.

D. Humer

## Pred jubilejem jugoslovanske košarke

Jugoslavija je letos organizator več svetovnih prireditv. Ze marca je bilo v Ljubljani svetovno prvenstvo v umetnostnem drsanju, maja bo v Ljubljani šesto svetovno prvenstvo v košarki, oktobra pa svetovno prvenstvo v gimnastiki. Na Bledu pa bo jubilejno svetovno prvenstvo padalcev, in sicer od 6. do 20. septembra.

Zato so v teh dneh oči ljubiteljev športa obrnjene predvsem na prizorišče finala svetovnega prvenstva, ki bo v halji Tivoli v Ljubljani. Jugoslavija je nedvomno kandidat za visoko uvrstitev in je prav na zadnjih prvenstvih osvojila odlična mesta.

Ceprav je v eliti športnih panog košarka tista panga z žogo, ki ima v svetu največ število privržencev in ima v statistikah tudi druge rekorde, bo svetovno prvenstvo v Ljubljani še stoto po vrsti v zgodovini te panoge. Dovolj znano je, da je bilo vseh prejšnjih pet prvenstev v Južni Ameriki zaradi odličnih pogojev, ki so jih nudili domačini. Leta 1950 je Buenos Airesu zmagala Argentina, štiri leta pozneje v Rio de Janeiru ZDA, 1958 v Santiagu Brazilija. Prvo svetovno medaljo si je Jugoslavija priborila leta 1963. na četrtem prvenstvu, ki je bilo ponovno v Rio de Janeiru. Jugoslovansko srebrno drugo mesto, kjer sta ekipi ZDA in SZ ostali za nami, je bila prvorstna svetovna senzacija in obenem uvod v nenehne poznejše uspehe pod takirko odličnega Iva Daneva. Krog južnoameriških prvenstev je bil zaključen s petim prvenstvom v Montevideu leta 1967. Z malenkostno razliko so igralci Sovjetske zvezde odnesli zlato medaljo pred našimi košarkarji, ki so spet osvojili srebrno medaljo. Hkrati pa je tekel hud boj za določitev mesta šestega svetovnega prvenstva. V urugvajski prestolnici je bila med različnimi svetovnimi mesti izglasovana Ljubljana. Ni dvoma, da je bilo to enkratno priznanje in priložnost za jugoslovanske košarkarje, ki bodo prav letos slavili 25. jubilej obstoja te igre v Jugoslaviji.

Maja se bo v polfinalnih srečanjih v športnih dvoranah Karlovca, Splita in Sarajeva najprej pomerilo dvanajst držav, ki se bodo borile za vstop v finale, ki bo v Ljubljani. Kot doslej, bo tudi pri nas najbolj verjetno velika četverka: ZDA, Sovjetska zveza, Brazilija in Jugoslavija igrala odločilno vlogo. Na delu bomo videli Avstralce, pravake Afrike, Azije, Srednje Amerike. Igralcev vseh barv, vseh smeri in šol. Moštva polna temperamenta ali pa na nasprotni strani skrajne preračunljivosti.

J.J.

## Kvalifikacijsko tekmovanje za APS

# Za uvod — solidno

Sobotno in nedeljsko kvalifikacijsko tekmovanje za atletski pokal Slovenije je bilo prvo letosnje resnejše merjenje sil tudi za atlete s področja Gorenjske. Tekmovanja, ki ga je organiziral AK Triglav, se je udeležilo okoli 70 tekmovalcev in tekmovalk; žal so poleg Krančanov sodelovali le še trije Jeseničani. Kranjski atletski delavci so zato že sedaj sklenili, da bodo v prihodnji sezoni zaradi boljše konkurenčne morali predstavniki Triglava na kvalifikacije k Ljubljjančanom.

Zaradi mehkih tekmovalnih naprav ni bilo doseženih rekordnih rezultatov; kljub temu solidnih dosežkov ni manjkalo. Predvsem se je izkazal mladinec Iztok Kavčič v teku na 400 m (50,3) in 800 m (1:57,0). Pionirka Nada Kavčič je kljub nasprotnemu vetru dosegla na 60 m 8,1, Lado Konc pa je s palico preskočil 400 cm.

**REZULTATI — člani —**  
**100 m:** Strojan 11,3, Lojk 11,4, F. Fister 11,5; **400 m:** I. Kavčič 50,3, Lojk 52,3, Kleč 52,4; **800 m:** I. Kavčič 1:57,0, Zumer 1:58,6, Kleč 1:59,2; **1500 m:** Zumer 4:04,5, Hafner 4:11,0, Šraj 4:16,6; **5000 m:** Eržen 17:23,2; **110 m ovire:** Konc 17,4, F. Fister 17,7, Pangerc 18,8; **400 m ovire:** Pangerc 60,1, Kaštinvik 65,5; **200 m:** Lojk 23,3, D. Prezelj 23,9, Čufer (Jes) 25,0; **višina:** Prezelj 184, Pavlin 155, Mlamar 150; **daljina:** Krumpak 641, Strojan 625, Čufer (Jes) 561; **troškok:** D. Prezelj 14,26, Mokič 12,05, Lakota (Jes) 12,03; **palica:** Konc 400, F. Fister 380, Mokič 340; **krogla:** Satler 14,17, Kogovšek 12,65, F. Fister 12,22; **disk:** Satler 39,47, F. Fister 39,04, Konc 37,98; **kopje:** M. Fister 57,90, Pangerc 45,99, Lakota (Jes) 39,61; **kladivo:** Satler 44,45, Napast 37,98; **mlajši mladinci — 300 m:** Strel 38,8, Penec 39,9, Sitar 43,9; **1000 m:** Peterterl 2:43,6, Vagnuti 2:52,0, Pesko 2:59,4.

**Članice — 80 m ovire:** N. Kavčič 13,7, Papler 14,5, Brce

## Neuspeh kranjskih šahistov

V soboto in nedeljo je bilo v Ljubljani štiriceljsko ekipno prvenstvo Slovenije. Nastopilo je 10 ekip. Za pokal maršala Tita je ekipa Murske Sobote že v soboto premagala Kranj s 3:1.

**Rezultati:** Kos : Bukovec 1:0, Hari B. : Bertoncelj 1:0, Hari D. : Matjašič 1:0, Bolčič : Kokotovič 0:1. Drugo imenovani igralci so Kranjčani.

F. Štagar

15,3; **60 m:** N. Kavčič 8,1, Kogoj 8,8, Brce 9,0; **100 m:** N. Kavčič 13,3, Hribar 13,5, Bremec 15,1; **400 m:** B. Kavčič 1:08,1, Korenčan 1:08,2, Raduha 1:08,3; **800 m:** Korenčan 2:47,8, Brce 2:59,3; **daljina:**

na: N. Kavčič 493, Trček 471, Brce 414; **krogla:** Papler 9,65, Miščevič 9,38, Zagor 8,97; **disk:** Papler 36,46, Zagor 30,06, Miščevič 27,42; **kopje:** Zagor 28,58, Papler 24,85, Miščevič 22,45. **M. Kuralt**

## Motokros

### Zanimiva dirka v Podljubelju

V soboto in nedeljo bodo na znani motokros progi v Podljubelju spet grmeli tekmovalni stroji. V soboto bo namreč dirka za državno prvenstvo, v nedeljo pa mednarodno tekmovanje in dirka za pokal Karavank.

Ze v soboto, ko je na programu druga dirka za državno prvenstvo, bodo ljubitelji motokrosa prisli na svoj račun. Obeta se jim ogorčen boj za prvo mesto, saj se je prireditelj prijavilo kar 37 tekmovalcev.

Motokros komiteju v Tržiču pa se je za nedeljsko dirko prijavilo nad

30 tekmovalcev iz desetih evropskih držav. Pokroviteljstvo nad letosnjo dirko pa je kot doslej vsa leta prevzel Kompas iz Ljubljane.

**Spored tekmovanja — sobota:** od 9. do 11. ure uradni trening za domače tekmovalce, ob 15. uri pričetek uradnega tekmovanja. **Nedelja:** od 9. do 11. ure uradni trening za vse tekmovalce, ob 15. uri mednarodno tekmovanje — dva teka in nato en tek za pokal Karavank. Tekmovalci bodo vozili na motorjih do 250 ccm.

D. Humer

## Bukovnik občinski prvak

Na občinskem prvenstvu Kranja v smučarskih skokih je na 45-metrski skakalnici na Pokljuki nastopilo 35 tekmovalcev. Žal pa so nastopili samo skakalci kranjskega Triglava.

Pri članih je po padcih Mešeca in Štefančiča zmagal

kombinatorec Janez Bukovnik.

**Vrstni red: mlajši mladinci:** 1. Rozman, 2. Hafner, 3. Brenkuš, **starejši mladinci:** 1. Kapušin, 2. Kobal, 3. Norčič, **člani:** 1. Bukovnik, 2. Meseč, in Štefančič, 4. Jakopin. **D. Humer**

**NOGOMET —** V zahodni conski nogometni ligi so gorenjski predstavniki v zadnjem kolu ostali praznih rok. Triglav je na domaćem terenu premagal neposredni tekmc za prvo mesto Usnjari. Leščani in Ločani pa so v gosteh izgubili s Primorjem oziroma s Tolminom. Rezultati: Triglav : Usnjari 1:0 (0:0), Tolmin : LTH 3:1 (1:1), Primorje : Lesce 2:1 (0:1).

**Pari prihodnjega kola:** Koper : Triglav, Lesce : Idrja.

**ROKOMET —** Tudi oba gorenjska predstavnika v slovenski moški republiški ligi sta ostala praznih rok. Tržičani so na domaćem igrišču izgubili s Slovanom z 10:8 (2:6), Kranjčane pa je v Ribnici premagala domača ekipa z 18:14 (7:7).

**Cast gorenjskih predstavnikov v republiški rokometni ligi rešuje le ženska ekipa Selca, ki je v nedeljo v gosteh visoko premagala Usnjarija z 21:4 (12:1).**

**Pari prihodnjega soboto in nedeljo:** Kranj : Izola, Šoštanj : Tržič, Selca : Steklar.

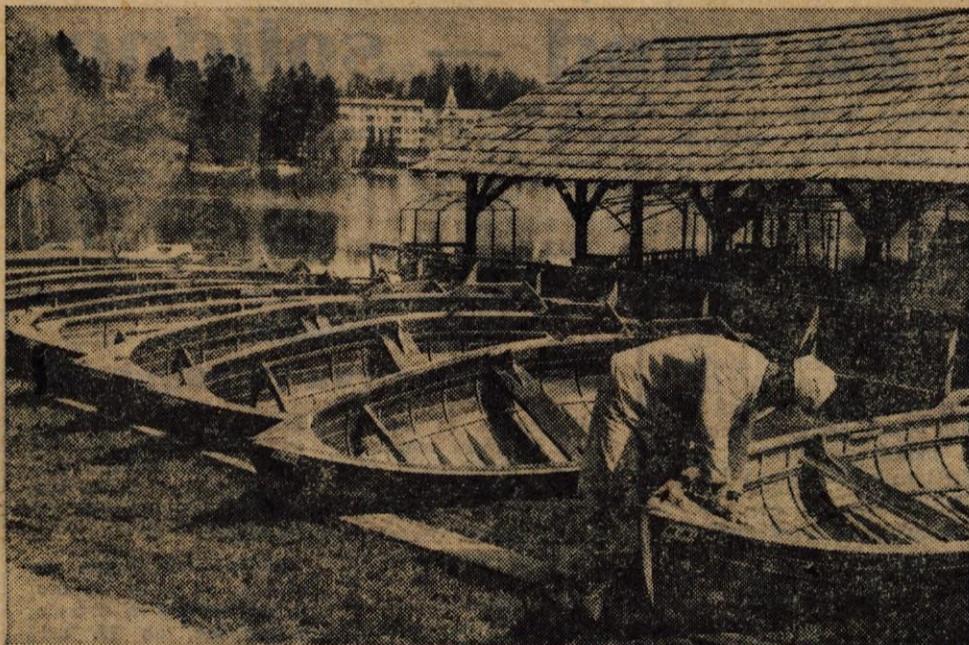
**KOSARKA —** Prijetno pa so nas v tretjem kolu republiške košarkarske lige presenetili vsi gorenjski predstavniki. Vseh pet v moški in ženski ligi je namreč zmagalo doma in na tujem. Rezultati — moški: Triglav : Maribor 89:69 (38:30), Tolmin : Jesenice 55:73 (24:36), Kroj : Elektra 115:76 (66:39); ženske — Maribor 66 : Jesenice 47:70 (18:37), Kroj : Ilirija 59:55 (27:26).

**Pari prihodnjega kola:** moški — Celje : Triglav, Ježica : Kroj, Jesenice : Ljubljana; ženske — Maribor 66 : Kroj, Jesenice : Ježica.

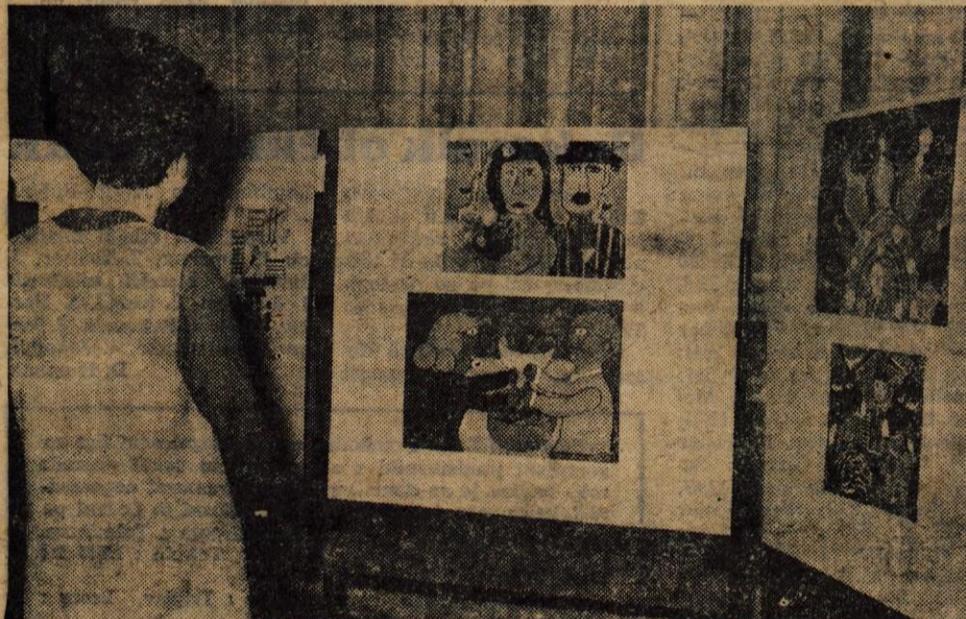
**ODBOJKA —** V republiški moški odbojkarski ligi so Kamničani premagali Mislinjo s 3:1.

**V drugi zvezni odbojkarski ligi pa so Jeseničani na domaćem igrišču gladko odpravili zadnje uvrščeno ekipo Breze s 3:0.**

**Pari prihodnjem kolu:** Kamnik : Sava, Modrič : Jesenice. **D. Humer**



**BLED SE ŽE PRIPRAVLA NA SEZONO** — Na Bledu se te dni že skrbno pripravljajo na bližajočo se sezono, predvsem pa na prvomajski prazniki. Popravili in prepleškali bodo vse čolne, uredili pa bodo tudi kopališče, da bi se nekateri najbolj vroči obiskovalci Bleda med prvomajskimi prazniki (če bo lepo vreme) morda lahko že malo ohladili. (A. Z.) —



Vsako leto zadnjo nedeljo v aprilu praznujemo dan pobratenih mest in občin sveta. Geslo praznika je: Komune sveta, združene v borbi za mir. V celi vrsti akcij, ki naj pomagajo zbliziti narode, sodeluje tudi mladina. Letos so se ji pridružili pionirji devetih kranjskih osnovnih šol. Mladi likovniki so z barvami, vijugami in črtami skušali pripovedovati o sebi in svetu, ki jih obdaja. Nekaj najboljših del je te dni razstavljenih v avli občinske skupščine Kranj. Dvakrat še posebej uspehlj nameravajo pošlati na svetovno razstavo otroških risb, ki bo tokrat v Leningradu. (-ig) — Foto: F. Perdan

**Naslednja številka  
bo izšla  
v sredo, 6. maja**



Na dan OF je predsednik skupščine občine Tržič Marjan Bizjak vzdal na prostoru, kjer bo čez leto dni zrasla nova moderna šola, spominsko ploščo z besedilom »Samoprispevek občanov — 27. IV. 1970« in tako simbolično začel gradnjo.

Na prigodni prisrčni svečanosti so sodelovali učenci osnovne šole Križe in njihov pevski zbor ter recitatorji, spregovorila pa sta še podpredsednik občinske skupščine Stanko Stritih in predsednik odbora za gradnjo šol in varstvenih ustanov v Tržiču Viktor Kralj. Nova šola v Križah bo prva v občini zgrajena s samoprispevkom občanov in delovnih organizacij.

-ok

**POTROŠNIKI!** Veletrgovsko podjetje Kokra — Kranj sporoča, da prireja od 1. do 31. maja v vseh svojih prodajnih reklamno prodajo

z nagradnim žrebanjem  
vseh nakupov prek  
30 din

130 bogatih dobitkov  
bo izžrebanih 6. junija.  
Obiščite naše za  
mlad bogato založene  
trgovine.

Za obisk se priporoča  
Kokra — Kranj



**Pomlad v Kokri**

